

TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU

tusaf

SAYI 16 /

KIŞ

2020

30 Ocak 2020 /

November 30, 2020

DERGİSİ/JOURNAL

Türkiye'nin Unu / Turkish Flour

TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS FEDERATION

3 aylık ücretsiz Türkçe İngilizce yaygın süreli sektör yayınıdır / Quarterly free sectoral periodical publication



**2019 YILI HUBUBAT
SEKTÖREL
DEĞERLENDİRME PANELİ**
2019 GRAIN SECTOR ASSESSMENT PANEL

III. TÜRKİYE TARIM ORMAN ŞURASI ORTAK AKIL BULUŞMASI

3RD TURKISH AGRICULTURE AND
FORESTRY COUNCIL COMMON MIND
MEETING

EGE UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ GENİŞLETİLMİŞ SEKTÖR TOPLANTISI

EXTENDED SECTOR MEETING OF THE
AEGEAN FLOUR INDUSTRIALISTS'
ASSOCIATION



**İmtiyaz Sahibi / Concessionaire**

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Adına
Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu
Başkanı
*On behalf of the Turkish Flour Industrialists' Federation
Turkish Flour Industrialists Chairman of the Board of
Directors*
Eren Günhan Ulusoy

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü / Editor in Chief

Vural Kural

Editör / Editor

Vural Kural

Sanat Danışmanı / Art Consultant

Döndü Mert

YAPIM / PRODUCTION

DMW Tasarım Stüdyosu
Ziaur Rahman Caddesi 27/4 Çankaya / Ankara
Tel: 0312 496 28 98

Yayın İdare Merkezi / Publication Administration Center

Üniversiteler Mah.1598 Cad.
Bilkent Plaza A3 Blok Kat:3
No:33 Bilkent-Çankaya/ANKARA
Tel: 0312 440 0454
www.tusaf.org
bilgi@tusaf.org

Baskı / Printing

TŞOF Plaka Matbaacılık A.Ş.
Sincan 1. Organize Sanayi Bölgesi
Dr. Orhan Işık Caddesi
No: 3 Sincan/ANKARA
Tel: 0312 267 0897

Yayın Tarihi / Release Date

20 Ocak 2020
3 aylık ücretsiz Türkçe İngilizce yayın süreli
sektör yayınıdır / Quarterly free sectoral periodical
publication with Turkish / English
ISSN 2458-9055.

İçindekiler / Contents

05



EREN GÜNHAN ULUSOY
TUSAF YÖNETİM KURULU BAŞKANI
TUSAF CHAIRMAN OF BOARD OF
DIRECTORS

14



III. TÜRKİYE TARIM ORMAN ŞURASI
ORTAK AKIL BULUŞMASI
3RD TURKISH AGRICULTURE AND
FORESTRY COUNCIL COMMON MIND
MEETING

24



EGE UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ
GENİŞLETİLMİŞ SEKTÖR TOPLANTISI
EXTENDED SECTOR MEETING OF THE
AEGEAN FLOUR INDUSTRIALISTS'
ASSOCIATION

32



TOPRAK MAHSULLERİ OFİSİ (TMO)
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ ZİYARETİ VE
ORTAK AKIL TOPLANTISI
VISIT TO THE GENERAL DIRECTORATE
OF TURKISH GRAIN BOARD (TMO) AND
COMMON MIND MEETING

36



TOPRAK MAHSULLERİ OFİSİ (TMO)
GENEL MÜDÜRÜ ZİYARETİ
VISIT TO THE GENERAL MANAGER OF
TURKISH GRAIN BOARD (TMO)

38



TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ
FEDERASYONU OLAĞANÜSTÜ GENEL
KURULU
TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS'
FEDERATION EXTRAORDINARY
GENERAL ASSEMBLY

42



DESMÜD DÜNYA DEĞİRMEN
TEKNOLOJİLERİ KONFERANS VE
SERGİSİ
WORLD MILL TECHNOLOGIES
CONFERENCE AND EXHIBITION
[DESMÜD]

48



2019 YILI HUBUBAT SEKTÖREL
DEĞERLENDİRME PANELİ
2019 GRAIN SECTOR ASSESSMENT
PANEL

53



KONGRE VE SERGİ ÖZEL EKİ
SPECIAL ISSUE FOR CONGRESS
AND EXHIBITION





TUSAF
www.tusaf.org



Eren Günhan ULUSOY
TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı
TUSAF Chairman of Board of Directors

Değerli okurlarımız,

Ülkemizde sektör paydaşlarımız ile birlikte faaliyet gösterdiğimiz her alanda ekonomik ve sosyal bütünleşmeyi sağlamak, uluslararası alanda söz sahibi konumumuzu güçlendirmek amacıyla, üreterek büyümeyi hedef aldığımız rekabetçi, inovatif, yerel ve küresel çözümler üreten daha güçlü bir ülke olmak, sahip olduğumuz bu verimli ve zengin topraklara olan borcumuzu ödemek için potansiyelimizi var gücümüzle kullanarak çalışmalarımıza devam ediyoruz.

Bu doğrultuda üyelerimiz ile birlikte düzenlediğimiz etkinliklerin son ayağında Ege Bölgesi Un Sanayicileri Derneği ev sahipliğinde İzmir’de organize edilen Genişletilmiş Sektör Toplantısı’nda Tarım ve Orman Bakan Yardımcımız Fatih Metin ve Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürümüz Ahmet Güldal teşrifleriyle sektör paydaşlarımız tekrar bir araya gelme ve sektördeki son gelişmeleri paylaşma fırsatı buldu.

2019 Ekim ayında gerçekleştirdiğimiz Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Olağanüstü Genel Kurul Toplantımızda, üye derneklerimizle görüş birliğine vardığımız çerçevede Dernek üyelerimizin sadece un sanayisiyle iştigal eden üretici firmalardan oluşması adına Federasyon tüzüğümüzü değiştirmiş olup, bunun dışında kalan ancak un sanayi sektörü içerisinde her zaman omuz omuza olduğumuz un sektörünün yan kuruluşlarına onursal üye olma hakkı tanımış bulunuyoruz.

Sektörümüzün bugününü, geleceğini masaya yatırmak, unun üretim ve ticaret kısmında fikir alışverişinde bulunmak amacıyla bu sene 16. gururla organize edeceğimiz ‘Buğday ve Un, Üretim, Ticaret ve Sürdürülebilirlik’ temalı Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi’nde sizlerle birlikte olmak bizleri onurlandıracaktır. Bu vesile ile desteklerini esirgemeyen kongre Sponsorlarımız, panelistlerimiz ve değerli üyelerimize sonsuz şükranlarımızı sunuyoruz.

TUSAF Yönetim Kurulu adına, 2020 yılının ülkemiz ve sektörümüz için başarılarla dolu bir yıl olmasını diliyorum...

Saygılarımla

Dear Readers,

In order to ensure economic and social integration in every field in which we operate together with our sector stakeholders and strengthen our position in the international arena, we continue to work with our full potential to become a more powerful country that aims to grow by producing competitive, innovative, local and global solutions, and to pay our debt back to these fertile and rich lands.

In this respect, in the final leg of the events we have organized with our members, at the Extended Sector Meeting organized in Izmir and hosted by the Aegean Flour Industrialists’ Association, Fatih Metin, Deputy Minister of Agriculture and Forestry and Ahmet Güldal, General Manager of Turkish Grain Board, had the opportunity to come together with our sector stakeholders again and share the latest developments in the sector.

In the Extraordinary General Assembly Meeting of the Turkish Flour Industrialists’ Federation held in October 2019, within the framework of our consensus with our member associations, we have changed our Federation charter in order that our Association members consist only of the manufacturing companies involved in the flour industry, and we have granted the right to be an honorary member to the subsidiaries of the flour sector, with which we are always standing shoulder to shoulder in the flour industry.

We will be honored to be with you at the International Congress and Exhibition of the Turkish Flour Industrialists’ Federation with the theme of “Wheat and Flour, Production, Trade and Sustainability” which we will proudly organize this year with the aim of discussing the present and future of our sector and exchanging ideas in the production and trade part of the flour. We would like to express our gratitude to our sponsors, panelists and esteemed members for their support.

On behalf of the Board of Directors of TUSAF, I wish that 2020 will be a year full of success for our country and sector...

Best Regards



TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU

16. ULUSLARARASI KONGRE VE SERGİSİ

TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS
FEDERATION

16. INTERNATIONAL
CONGRESS AND EXHIBITION

ФЕДЕРАЦИЯ ПРОМЫШЛЕННИКОВ
МУКОМОЛЬНОЙ ОТРАСЛИ ТУРЦИИ (ТУСАФ)

16-й МЕЖДУНАРОДНЫЙ
КОНГРЕСС И ВЫСТАВКА

12-15 Mart | March | Март 2020

Titanic Mardan Palace, Antalya

www.tusaf2020.org



Kongre Ana Sponsoru
Congress Main Sponsorships



Gala Yemeği Sponsoru
Gala Dinner Sponsorships



BUĞDAY ve UN

Üretim, Ticaret ve
Sürdürülebilirlik

WHEAT & FLOUR

Production, Trade and
Sustainability

Пшеница и Мука

Производство, Торговля и
Устойчивость

TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU 16. ULUSLARARASI KONGRE VE SERGİSİ / 16. INTERNATIONAL CONGRESS AND EXHIBITION KONUŞMACILAR / SPEAKERS



Dr. Bekir PAKDEMİRLİ
Tarım ve Orman Bakanı
Minister of Agriculture and Forestry



Ruhsar PEKCAN
Ticaret Bakanı
Minister of Trade



Ahmet GÜLDAL
TMO Genel Müdürü
General Manager of TMO



M. Rifat HİSARCIKLIĞLU
TOBB Başkanı
President of TOBB



Eren Günhan ULUSOY
TUSAF Başkanı
Chairman of TUSAF



Sefa YEGİN
Genel Müdür Yardımcısı, Yenar Döküm ve Ticaret A.Ş.
Deputy General Manager,
Yenar Casting and Trade Inc.



Gary SHARKEY
Başkan, Avrupa Un Değirmençileri Birliği
President, European Flour Millers Association (EFM)



Alexander V. KORBUG
Başkan Yardımcısı, Rusya Hububat Birliği
Vice President, Russian Grain Union (RGU)



Daniel W. BASSE
CEO, Agresource
CEO, Agresource



Dmitry RYLKO
Tarımsal Piyasa Analizleri Enstitüsü
Director, Institute for
Agricultural Market Studies (IKAR)



Swithun STILL
Director, Solaris Commodities SA ve GAFTA Eski Başkanı
Deputy General Manager,
Solaris Commodities SA and
Immediate Past President GAFTA



Indrek AIGRO
Tahıl Tüccarı, Copenhagen Merchants
Head of Business Development,
Copenhagen Merchants



Tuncay TURŞUCU
Piyasa Araştırma Direktörü, Integral Yatırım
Market Research Director, Integral Investment



Recep GÜNDÜZ
Rekabet Kurumu, Head of Department of
External Relations Training and
Competition Advocacy



Prof. Dr. Bülent GÜLCUBUK
Ankara Üniversitesi Ziraat Fakültesi
Faculty Member, Ankara University,
Faculty of Agriculture



Ali KIRALI
Genel Müdür, Türkiye Ürün İhtisas Borsası A.Ş.
General Manager, Turkish Mercantile Exchange Inc.



Dr. Fevzi TOKSOY
Yönetici Ortak, Actecon
Managing Partner, Actecon



Vito MARTIELLI
Kıdemli Analist, Hububat ve Yağlı Tohumlar, Rabobank
Senior Analyst Grains & Oilseeds, Rabobank



Av. Şahin ARDIYOK
Ortak Avukat, Baseak
Attorney Partnership, Baseak



Hüseyin SONGÜL
Uzman, T.C. Merkez Bankası
Specialist, Central Bank of the Republic of Turkey



Yulia KOROLEVA
Tahıl Ürünleri Kalite Güvencesi Merkezi
Director, Federal Center of Quality and
Safety Assurance for Grain and Grain Products (FSI)



Vural KURAL
Genel Sekreter, TUSAF
Secretary General, TUSAF



TUSAF
www.tusaf.org

Değerli Katılımcılar,

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF), un sektöründe hizmet veren kuruluşları bir çatı altında toplayan ve sürekli gelişim ve çözüm odaklı stratejiler hedefleyen bir sivil toplum kuruluşudur. Sektörün ihtiyaçları doğrultusunda araştırmalar yürüten TUSAF; 8 Derneği temsil ederek, kamu sektörü kuruluşları, diğer meslek kuruluşları ve sektör paydaşlarıyla işbirliği yapmaktadır.

TUSAF, Türkiye'nin tüm coğrafi bölgelerine yayılmış firmaların kurdukları demeklerin üyelikleriyle kurulan bir çatı kuruluşudur. Bu bağlamda sektörle doğrudan veya dolaylı olarak temas halinde olan diğer kurum ve kuruluşlarla devamlı dişek temasında olan TUSAF, üyelerine ve Türkiye un sanayisine maksimum fayda sağlamayı hedeflemektedir. Her yıl düzenlenen uluslararası kongre ve serginin yanı sıra, ulusal ve bölgesel çapta yapılan toplantılar çerçevesinde sanayiciyi bir araya getirmekte, dalında uzman eğitmen ve yöneticilerin katkılarıyla sektörün gelişmesine ön ayak olmaktadır.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu olarak 12-15 Mart 2020 Tarihlerinde Titanic Mardan Palace, Antalya'da düzenleyeceğimiz 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu, 16. Uluslararası Kongre ve Sergisi, "Buğday ve Un : Üretim, Ticaret ve Sürdürülebilirlik" konulu toplantımızda sizleri aramızda görmekten mutluluk duyacağımızı bildirmek isteriz.

Bu kongre un sanayicilerini, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmek ve fırıncılık mamülleri üreticileri gibi birçok sektör paydaşlarını bir araya getirecek, 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegayı ağırlayacak ve en az 50 sergi alanının yer alacağı büyük bir organizasyon olacaktır. Kongre ve sergi ile ilgili tüm detayları www.tusaf2020.org ve www.tusaf.org adreslerinden bulabilirsiniz.

Güncel konuların masaya yatırılacağı kongrede hem mevcut hem de yeni piyasalar için ticari ilişkileri güçlendirmek, yeni bağlar kurmak ve endüstrinin alıcı, satıcı ve üreticilerini bir araya getirmek amaçlanmaktadır. Konuşmacılar ve davetiler ile birlikte Buğday ve un piyasaları, tanımda sürdürülebilirlik dinamikleri, dünya tahıl politikaları ve ticaret konularını masaya yatırıp, sektörün liderleri ile birlikte sorunların değerlendirilip çözüm önerilerinin ortaya konması amaçlanmaktadır.

Kongre dili Türkçe, İngilizce ve Rusça olacaktır.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu olarak kongreye katılımınızın bizi onurlandıracağını belirtmek isteriz.

Saygılarımla
Eren Günhan ULUSOY
TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı

Dear Participants,

Turkish Flour Industrialists' Federation (TUSAF) is a non-governmental organization gathering the organizations giving service in the flour industry under a single roof, and aiming continuous development and solution-oriented strategies. TFI, which carries out researches in line with the needs of the sector; represents 8 associations and cooperates with public sector organizations, other professional institutions and stakeholders of the sector.

TUSAF is a roof organization established with the memberships of the associations established by the firms, which have spread all over Turkey. In this context, TUSAF, which continuously works hand in glove with the other institutions and organizations, which are directly, or indirectly in contact with the sector, aims to provide maximum benefit to its members and the flour industry in Turkey. In addition to the International congress and exhibition organized every year, it brings industrialists together within the framework of the national and regional-wide meetings, and it takes the initiative of the development of the sector with the contributions of the in the instructors and administrators qualified in their category.

As the Executive Board of Turkish Flour Industrialists' Federation, we wanted to let you know that we would be happy to see you among us in the 'Turkish Flour Industrialists' Federation, International Congress and Exhibition' and our meeting with the theme "Wheat and Flour: Production, Trade and Sustainability" that we will organize at Titanic Mardan Palace, Antalya on March 12-15, 2020.

This congress will bring together the flour industrialists, dealers, suppliers, mill mechanics, bread and bakery products manufacturers, will host more than 1000 national and international representatives and it will be a big organization in which there will be at least 50 exhibition areas. You can find all the details related to the congress and exhibition in the internet addresses www.tusaf2020.org and www.tusaf.org.

In the congress, which current issues will be discussed in detail, it is aimed to strengthen the trade relations for both existing and also new markets, to establish new bonds and to bring together the buyers, sellers and manufacturers of the industry. Together with the speakers and the guests, it is aimed to discuss wheat and flour markets, sustainability dynamics in agriculture, world grain policies and trade issues, and to evaluate the problems and propose solutions with the leaders of the sector.

The language of the Congress will be Turkish, English and Russian.

As the Executive Board of Turkish Flour Industrialists' Federation, we would like to state that your participation in the Congress will honor us.

Yours sincerely,
Eren Günhan ULUSOY
Chairman, Executive Board of TUSAF

Уважаемые Участники,

Федерация промышленников мукомольной отрасли Турции (ТУСАФ) является неправительственной организацией, которая объединяет компании работающие в мукомольной отрасли, под одной крышей и стремится к постоянному развитию и стратегиям, ориентированным на решение. Представляя 8 Ассоциацией, ТУСАФ проводит исследования в соответствии с потребностями сектора и сотрудничает с государственными учреждениями, другими профессиональными организациями и заинтересованными сторонами сектора.

ТУСАФ распространен во всех географических регионах Турции и является зонтичной организацией, созданной с членством ассоциаций, созданных компаний. В связи с этим, ТУСАФ находится постоянно на связи с другими учреждениями и организациями, которых интересует сектор прямо или косвенно и стремится обеспечить максимальную выгоду для своих членов и мукомольно промышленности Турции. Помимо ежегодных международных конгрессов и выставок, ТУСАФ объединяет промышленников в рамках национальных и региональных встреч и содействует развитию сектора с участием опытных специалистов и менеджеров в своих областях.

В качестве Совета директоров Федерации промышленников мукомольной отрасли Турции, мы хотели бы сообщить вам, что мы будем рады видеть Вас на встрече XVI. Международного Конгресса и Выставки Федерации Промышленников Мукомольной Отрасли Турции под названием «Пшеница и Мука: Производство, Торговля и Устойчивость», которая состоится 12-15 Марта 2020 года в отеле Titanic Mardan Palace в Анталии.

Конгресс сводит промышленников муки, торговцев, поставщиков, механиков мельниц, производителей хлебобулочных изделий и примут более 950 национальных и международных делегатов, и это будет крупная организация, имеющая не менее 50 выставочных площадей. Вы можете найти все подробности о конгрессе и выставке на сетовых адресах www.tusaf2020.org и www.tusaf.org.

Конгресс посвящен актуальным вопросам, чтобы укрепить торговые отношения как для существующих, так и для новых рынков, установить новые связи и объединить покупателей, продавцов и производителей отрасли.

Конгресс стремится обсудить рынки пшеницы и муки, динамику устойчивости в сельском хозяйстве, мировую зерновую политику и вопросы торговли вместе с докладчиками и гостями, а также оценить проблемы и предложить решения с лидерами сектора.

Конгресс будет проходить на турецком, английском и русском языках.

В качестве Совета директоров Федерации промышленников мукомольной отрасли Турции, мы хотели бы заявить, что Ваше участие в Конгрессе будет чествовать нас.

С уважением,
Эрен Гюнхан УЛУСОЙ
Председатель совета директоров ТУСАФ



TUSAF
www.tusaf.org

PROGRAM 2020 BUĞDAY VE UN: ÜRETİM, TİCARET VE SÜRDÜRÜLEBİLİRLİK

12 MART 2020, PERŞEMBE

14:00 Otele Giriş
15:00-17:30 Kayıt
17:30-19:30 Hoşgeldiniz Kokteyli (Yer: Sergi Alanı)
19:30 Akşam Yemeği

13 MART 2020, CUMA

08:30-09:30 Kayıt
09:30-11:30 Açılış ve Protokol Konuşmaları
Eren Günhan Ulusoy, Yönetim Kurulu Başkanı, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu
Sefa Yeğin, Genel Müdür Yardımcısı, Yenar Döküm ve Ticaret A.Ş.
M.Rifat Hisarcıklıoğlu, Yönetim Kurulu Başkanı, Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB)
Ahmet Güldal, Toprak Mahsülleri Ofisi Genel Müdürü (TMO)
Ruhsar Pekcan, Bakan, Ticaret Bakanlığı
Dr. Bekir Pakdemirli, Bakan, Tarım ve Orman Bakanlığı
11:30-12:30 Kahve Arası ve Sergi Açılışı
12:30-14:00 Öğle Yemeği

14:00-16:15 I. Oturum: Ekonomi ve Finans

14:00-16:00 Moderatör: Vural Kural, Genel Sekreter, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu
Vito Martielli, Kıdemli Analist, Hububat ve Yağlı Tohumlar, Rabobank
Tuncay Turşucu, Piyasa Araştırma Direktörü, Integral Yatırım
Ali Kırallı, Genel Müdür, Türkiye Ürün İhtisas Borsası A.Ş.
Hüseyin Songül, Uzman, T.C. Merkez Bankası
16:00-16:15 Soru-Cevap
16:15-16:30 Kahve Arası

16:30-18:00 II. Oturum: Rekabet Hukuku Uygulamaları

16:30-17:45 Moderatör: Vural Kural, Genel Sekreter, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu
Dr. Fevzi Toksoy, Yönetici Ortak, Actecon
Av. Şahin Ardiyok, Ortak Avukat, Baseak
Recep Gündüz, Dış İlişkiler, Eğitim ve Rekabet Savunuculuğu Dairesi Başkanı, Rekabet Kurumu
17:45-18:00 Soru-Cevap
19:00-20:30 Akşam Yemeği
21:00-23:00 TUSAF Gecesi

14 MART 2020, CUMARTESİ

09:30-13:00 III. Oturum: Sürdürülebilirlik

09:30-10:45 Moderatör: Prof. Dr. Bülent Gülçubuk, Öğretim Üyesi, Ankara Üniversitesi Ziraat Fakültesi
Tarım ve Orman Bakanlığı Temsilcisi
Yulia Koroleva, Direktör, Tahıl Ürünleri Kalite Güvencesi Merkezi
10:45-11:00 Soru-Cevap
11:00-11:30 Kahve Arası
11:30-12:45 Gary Sharkey, Başkan, Avrupa Un Değirmencileri Birliği
Alexander V. Korbut, Başkan Yardımcısı, Rusya Hububat Birliği
12:45-13:00 Soru-Cevap
13:00-14:00 Öğle Yemeği

14:00-18:00 IV. Oturum: Üretim, Ticaret ve Hukuki İşler

14:00-14:30 Dan Basse, CEO, Agresource
14:30-15:00 Dmitri Rylko, Direktör, Tarımsal Piyasa Analizleri Enstitüsü
15:00-15:30 Soru-Cevap
15:30-16:00 Kahve Arası
16:00-17:30 Moderatör: Eren Günhan Ulusoy, Yönetim Kurulu Başkanı, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu
Dan Basse, CEO, Agresource
Dmitri Rylko, Direktör, Tarımsal Piyasa Analizleri Enstitüsü
Swithun Still, Direktör, Solaris Commodities SA ve GAFTA Eski Başkanı
Indrek Aigro, Tahıl Tüccarı, Copenhagen Merchants
Toprak Mahsülleri Ofisi Genel Müdürlüğü Temsilcisi
17:30-18:00 Soru-Cevap
20:00-23:00 Gala Gecesi

15 MART 2020, PAZAR

12:00 Otelden Çıkış



TUSAF
www.tusaf.org

PROGRAM 2020 WHEAT AND FLOUR: PRODUCTION, TRADE, SUSTAINABILITY

THURSDAY, MARCH 12, 2020

14:00 PM
15:00-17:30 PM
17:30-19:30 PM
19:30 PM

Hotel Registration
Enrollment
Welcome Cocktail (Place: Exhibition Space)
Dinner

FRIDAY, MARCH 13, 2020

08:30-09:30 AM
09:30-11:30 AM

Enrollment
Opening and Protocol Speeches
Eren Günhan Ulusoy, Chairman, Executive Board of TUSAF
Sefa Yeğin, Deputy General Manager, Yenar Casting and Trade Inc.
M.Rifat Hisarcıklıoğlu, President of TOBB
Ahmet Güldal, General Manager of TMO
Ruhsar Pekcan, Minister of Trade
Dr. Bekir Pakdemirli, Minister of Agriculture and Forestry
Coffee Break and Exhibition Opening
Lunch

11:30 AM-12:30 PM
12:30-14:00 PM

14:00-16:15 PM

14:00-16:00

Session I: Economics and Finance

Moderator: **Vural Kural**, Secretary General, Turkish Flour Industrialists Federation
Vito Martelli, Senior Analyst Grains & Oilseeds, Rabobank
Tuncay Turşucu, Market Research Director, Integral Investment
Ali Kırallı, General Manager, Turkish Mercantile Exchange Inc.
Hüseyin Songül, Specialist, Central Bank of the Republic of Turkey

16:00-16:15
16:15-16:30 PM

16:30-18:00 PM

16:30-17:45

Session II: Competition Law Practices

Moderator: **Vural Kural**, Secretary General, Turkish Flour Industrialists Federation
Dr. Fevzi Toksoy, Managing Partner, Actecon
Av. Şahin Ardiyok, Attorney Partnership, Baseak
Recep Gündüz, Head of Department of External Relations, Training and Competition Advocacy, Competition Authority
Question-Answer
Dinner
TUSAF Night

17:45-18:00
19:00-20:30 PM
21:00-23:30 PM

SATURDAY, MARCH 14, 2020

09:30 AM-13:00 PM

09:30-10:45 AM

Session III: Sustainability

Moderator: **Prof. Dr. Bülent Gülçubuk**, Faculty Member, Ankara University, Faculty of Agriculture
Representative, Ministry of Agriculture and Forestry
Yulia Koroleva, Director, Federal Center of Quality and Safety Assurance for Grain and Grain Products (FSI)
Question-Answer
Coffee Break

10:45-11:00 AM
11:00-11:30 AM
11:30 AM-12:45 PM

Gary Sharkey, President, European Flour Millers Association (EFM)
Alexander V. Korbut, Vice President, Russian Grain Union (RGU)

12:45-13:00 PM
13:00-14:00 PM

Question-Answer
Lunch

14:00-18:00 PM

Session IV: Production, Trade and Legal Affairs

14:00-14:30 PM
14:30-15:00 PM
15:00-15:30 PM
15:30-16:00 PM
16:00-17:30 PM

Dan Basse, CEO, Agresource
Dmitri Rylko, Director, Institute for Agricultural Market Studies (IKAR)
Question-Answer
Coffee Break
Moderator: **Eren Günhan Ulusoy**, Chairman, Executive Board of TUSAF
Dan Basse, CEO, Agresource
Dmitri Rylko, Director, Institute for Agricultural Market Studies (IKAR)
Swithun Still, Director, Solaris Commodities SA and Immediate Past President GAFTA
Indrek Aigro, Head of Business Development, Copenhagen Merchants
Representative, Turkish Grain Board (TMO)
Question-Answer
Premiere Night

17:30-18:00 PM
20:00-23:00 PM

SUNDAY, MARCH 15, 2020

12:00

Check Out

SPONSORLAR ve PROJE ORTAKLARI / SPONSORS and PROJECT PARTNERS

Ana Sponsor
Main Sponsor



Gala Yemeği Sponsoru
Gala Dinner Sponsor



Hoşgeldin Kokteyli Sponsoru
Welcome Cocktail Sponsor



Yaka Kartı Sponsoru
Name Badge Sponsor



Sergi Alanı
Exhibition Area



Çanta İçi Broşür Sponsoru
Bag Insert Sponsor



Kırlangıç Bayrak Sponsoru
Banner Sponsor



Proje ve Bilgi Paylaşımı Ortakları
Project and Information Partners





TUSAF
www.tusaf.org

Üyelerimiz

Our Members

Anadolu Un Sanayicileri Derneği	Anatolian Flour Industrialists' Association
Çukurova Un Sanayicileri Derneği	Cukurova Flour Industrialists' Association
Ege Un Sanayicileri Derneği	Aegean Flour Industrialists' Association
Güney Doğu Un Sanayicileri Derneği	South-Eastern Flour Industrialists' Association
Karadeniz Un Sanayicileri Derneği	Black Sea Flour Industrialists' Association
Marmara Bölgesi Un Sanayicileri Derneği	Marmara Region Flour Industrialists' Association
Orta Anadolu Un Sanayicileri Derneği	Central Anatolia Flour Industrialists' Association
Dicle Un Sanayicileri Derneği	Dicle Flour Industrialists' Association

During congress social activities will be held.
Kongre boyunca sosyal aktivitelere yer verilecektir.



TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU

Turkish Flour Industrialists' Federation
Üniversiteler Mahallesi, 1598 Caddesi, A3 Plaza, No: 33
Bilkent Plaza, Bilkent, 06800, Ankara
Tel: +90 (312) 440 04 54
Faks: +90 (312) 440 03 64
E-posta: bilgi@tusaf.org
Web: www.tusaf.org



ORGANİZASYON SEKRETERYASI

Serenas Uluslararası Turizm Kongre Organizasyon A.Ş.
Başöğretmen Cd. Mor Orkide Sk. No:3
Küçükbakkalköy / Ataşehir / İstanbul
Tel: +90 (216) 594 58 26
Faks: +90 (216) 594 57 99
E-posta: info@tusaf2020.org
Web: www.serenas.com.tr

English - Turkish - Russian simultaneous translation and English - Turkish consecutive translation will be provided during the congress.
Kongre'de İngilizce – Türkçe – Rusça simültane çeviri hizmeti ve Türkçe – İngilizce ardıl çeviri hizmeti verilecektir.



UN ÇUVALI

YEM ÇUVALI

BAKLIYAT ÇUVALI

BOPP ÇUVAL

GÜBRE ÇUVALI

TARIMSAL ÜRÜN ÇUVALI

KİMYASAL ÜRÜN ÇUVALI

ŞEKER ÇUVALI



III. TÜRKİYE TARIM ORMAN ŞURASI ORTAK AKIL BULUŞMASI

3RD TURKISH AGRICULTURE
AND FORESTRY COUNCIL
COMMON MIND MEETING

18-21 KASIM/ NOVEMBER 2019, ANKARA



İlki 1999 yılında, ikincisi ise 2004 yılında gerçekleştirilen tarım ve orman şuralarının ardından, 3.sü için 17 Temmuz'da tanıtım toplantısı yapılan ve sektörün tüm paydaşları ile Ortak Akıl oluşturmak amacıyla önerilerin alındığı, 21 çalışma grubunun 4 aylık çalışması sonrası III. Tarım Orman Şurası 18-21 Kasım tarihlerinde ATO Congressium'da "Ortak Akıl Buluşması" temasıyla gerçekleştirildi. Şuranın ana sponsorları Ziraat Bankası, Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) ve Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) oldu. Şuraya TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy, Yönetim Kurulu Üyesi Ahmet Ergin Okandeniz ve Genel Sekreter Vural Kural Katılım gösterdi. Tarım ve Orman Bakanı Dr.Bekir Pakdemirli katkılarından dolayı TUSAF'a plaket vererek teşekkür etti.

15 yıl aranın ardından yapılan ve ilk defa, tüm Türkiye'nin söz sahibi olabileceği bir platform oluşturmak için yola çıkılan III. Tarım Orman Şurası'na yoğun ilgi gösterildi. Çeşitli meslek gruplarından vatandaşlar 23binden fazla görüş bildirdi. Program kapsamında oluşturulan 21 adet çalışma grubundan Bitkisel Üretim ve Bitki Sağlığı Çalışma Grubu, Tarımsal Üretim Planlaması Çalışma Grubu, Tarım ve Orman Hukuku Çalışma Grubu, Gıda Güvenesi Çalışma Grubu, Tarımsal Yapı ve Dönüşüm Grubu, Orman Kaynaklarından Faydalanma Grubu ile Balıkçılık ve Su Ürünleri Grubu ilk toplantılarını gerçekleştirdi.

Şuranın hem açılış hem de kapanış programlarında konuşan Tarım ve Orman Bakanı Dr. Bekir Pakdemirli, ilk defa tüm Türkiye'nin söz sahibi olduğu bir Tarım Orman Şurası gerçekleştirildiğine işaret ederek, şuranın 5 yıllık planla 25 yıla ışık tutacağını bildirdi. Şura için görüş bildiren kimsenin emeğinin boşa gitmeyeceğine dikkati çeken Pakdemirli, sözlerini şöyle sürdürdü: "Sürdürülebilir üretimle Türkiye'mizi nice nice 100 yıllara hep beraber taşıyacağız. Tarım Orman Şurası ile gele-

Following the agriculture and forestry council which was held in 1999 for the first time and in 2004 for the second time, after the 4-month work of 21 working groups during which an introductory meeting was held on July 17 for the 3rd council and suggestions were taken to form a Common Mind with all stakeholders of the sector, III. Agriculture and Forestry Council was held on 18-21 November at ATO Congressium with the theme of "Common Mind Meeting". The main sponsors of the council were Ziraat Bank, Turkish Union of Chambers and Commodity Exchanges (TOBB) and Turkish Flour Industrialists' Federation (TUSAF). TUSAF Chairman Eren Günhan Ulusoy and Secretary General Vural Kural participated in the council.

There was great interest in III. Agriculture and Forestry Council, which was held after 15 years of break and set out to create a platform where all of Spain could have a say. Citizens from various professional groups reported more than 23,000 views. Among the 21 working groups formed under the program, Plant Production and Plant Health Working Group, Agricultural Production Planning Working Group, Agriculture and Forestry Law Working Group, Food Security Working Group, Agricultural Structure and Transformation Group, Forest Resources Utilization Group and Fisheries and Aquaculture Group held their first meetings.

Speaking at both the opening and closing programs, Dr. Bekir Pakdemirli, the Minister of Agriculture and Forestry, pointed out that for the first time an Agriculture and Forestry Council was held in which all of Turkey had a say and that the 5-year plan will shed light on 25 years. Pakdemirli pointed out that no one's effort would go to waste for the council and said, "We will carry Turkey together to future 100 years with sustainable production. Hopefully a new era will begin in our future with



ceğimizde inşallah yeni bir dönem başlayacak. Zira bu şura bir sonuç değil, başlangıçtır. Tarım, tüm dünyada büyük bir değişim ve dönüşüm geçiriyor. 2050 yılına kadar dünya nüfusu 10 milyara yaklaşacak ve bu nüfusun beslenmesi için mevcut gıda üretiminin yüzde 50 artırılması gerekiyor. Benzer bir tablo, ülkemiz için de geçerlidir. Dolayısıyla burada çiftçilerimize, üreticilerimize, yetiştiricilerimize büyük görev düşüyor. İnşallah sizlerin gayretiyle, sizlerin eli, sizlerin emeğiyle Türkiye tarımını hep birlikte dünya markası yapacağız” dedi.

Pakdemirli, şura için toplanan 30 bin parçalık fikir ve proje deposuyla tam anlamıyla bir tarımsal bilgi, plan, proje kütüphanesi oluşturulduğunu bildirerek, “Şuradan ortak akılla memleketimizin gücüne güç katacak bir yol haritası bekliyorum. Tarım, siyaset üstü bir meseledir, milli güvenlik ve memleket meselesidir. Tarımsal ihracatımızı yaklaşık 5 kat artırarak, net ihracatçı bir ülke olduğumuzu da bir defa daha ortaya koyduk. Fındık, incir, kiraz, ayva, kayısı, kuru üzüm üretiminde, dünya lideri konumumuzun yanı sıra; fındık, incir, kuru kayısı, kuru üzüm ihracatında dünya lideri; kiraz ve ayva ihracatında ise dünya üçüncüsünüz! Un ve makarna ihracatında ülkemiz, 2002 yılında dünyada 11. sırada iken, 2005 yılından beri dünyada ilk sırada yer alıyor. Türkiye bugün kendi tohumluğunu üreten ve 86 ülkeye tohum ihraç eden bir ülke konumuna geldi. Yine son 17 yılda, tohumluk üretimimizi 7 kat, tohum ihracatımızı da 9 kat arttırdık. Yani halkımızın özverisiyle Türkiye’yi tohum ihraç eden bir ülke konumuna ulaştırdık.” ifadelerini kullandı.

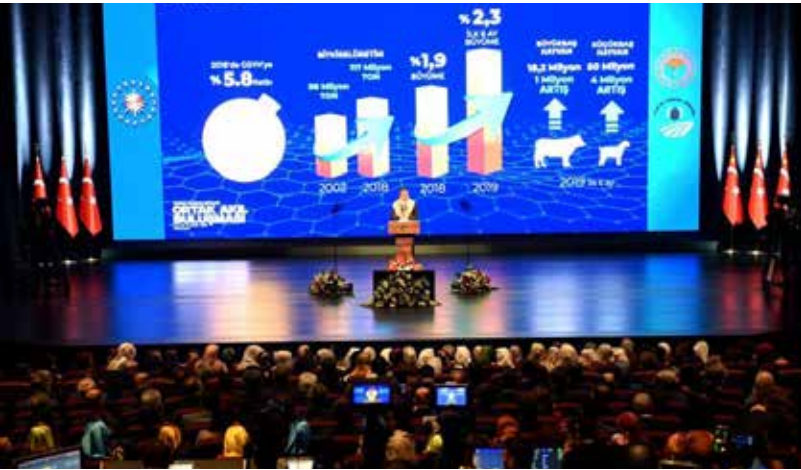
Tarım ve Orman Bakan Yardımcısı Fatih Metin’de şurayla ülkenin mevcut potansiyelini açığa çıkarmak, sektör paydaşlarının istek, fikir ve önerilerini almayı amaçladıklarını belirterek, “Eski şuraların doküman ve kararları, illerde yapılmış çalıştay sonuç raporları, il tarım sektör toplantılarında gelen talepler, sektörlerde yer alan sivil toplum kuruluşlarının bakanlığa ilettiği dosyalar taranarak tasnif edildi.” ifadesini kullandı.

Metin, toplantının, diğer şuralardan bir farkı olduğuna dikkati çekerek, “Üç basamaklı geniş bir çalışma takvimi içeriyor. İlk

the Agriculture and Forestry Council. Because this council is not a result, it is the beginning. Agriculture is undergoing a major change and transformation all over the world. By 2050, the world’s population will approach 10 billion, and the current food production needs to be increased by 50 percent to feed this population. A similar picture applies to our country. Therefore, our farmers, producers, growers have a great duty here. Hopefully, with your efforts, your hand, your labor, we will make Turkey’s agriculture a world brand together.”

Pakdemirli stated that an agricultural information, plan and project library was created with the storage of 30 thousand pieces of ideas and project collected for the council and said, “I expect a road map from the council that will add strength to the power of our country. Agriculture is a suprapolitical matter, national security and the country. We have once again demonstrated that we are a net exporter country by increasing our agricultural exports by 5 times. In addition to our world leader position in the production of hazelnut, fig, cherry, quince, apricot, raisin, we are the world leader in the export of hazelnut, fig, dried apricot and raisin, and the third in the world in the export of cherry and quince! While Turkey ranked 11th in the world in flour and pasta exports in 2002, it ranks first in the world since 2005. Today, Turkey has become a country that produces its own seeds and exports seeds to 86 countries. Again in the last 17 years, we have increased our seed production by 7 times and our seed export by 9 times. In other words, we have made Turkey a country exporting seeds with the sacrifice of our people.”

Fatih Metin, the Deputy Minister of Agriculture and Forestry, stated that they aim to reveal the potential of the country and to take the requests, ideas and suggestions of the sector stakeholders and said, “The documents and decisions of the former councils, result reports of workshops organized in the provinces, the demands from the provincial meetings of the agricultural sector, and the files submitted to the ministry by non-governmental organizations were scanned and classified.”



basamak olarak, temmuz ayında bin 158 sektör temsilcisinin katılımıyla tanıtım toplantısı düzenledik. İkinci basamakta, çalışma gruplarında 2 binden fazla kişiden oluşan dev ekiple çalışmalara başladık. Üçüncü basamağı da burada başlatarak komisyonların yapacağı 3 günlük çalışmanın akabinde, Şurayı Sayın Cumhurbaşkanımızın katılımıyla taçlandıracağız." diye konuştu.

Şura açılışına, bazı milletvekilleri, bürokratlar, üniversite ve sivil toplum örgütlerinin temsilcileri ile çiftçiler ve muhtarlar katıldı. Şuranın kapanış toplantısı ise 21 Kasım'da Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın katılımıyla gerçekleşti ve şura kararları açıklandı.

Erdoğan, ortak akıl buluşması temasıyla Beştepe Millet Kongre ve Kültür Merkezi'nde düzenlenen kapanış programında yaptığı konuşmada, şura boyunca Türk tarımı ve ormancılığı ile ilgili son derece verimli, kapsamlı tartışmalar yapıldığını, sektörün tüm paydaşlarının görüşlerini, eleştirilerini ve geleceğe dair önerilerini özgür bir şekilde ifade imkânı bulduğunu söyledi ve Cumhurbaşkanı olarak Türk tarımını geliştirecek, Türk çiftçisini güçlendirecek tüm kararların yakından takipçisi olacağını ifade etti ve tarım-orman sektörünün 5 yılını planlayan ve gelecek 25 yılına ışık tutacak "Tarım Orman Şurası'nın sonuç bildirgesini açıkladı. Buna göre;

- 1) Tarım ve orman politikalarının; stratejik üretim ve sürdürülebilirlik ilkeleri temel alınarak oluşturulması, bütüncül ve entegre bir yöntemle hayata geçirilmesi,
- 2) Tarım sektörünün yapısını iyileştiren, doğal kaynakları ve çevreyi koruyan, en az üç yıllık dönemi kapsayacak, aktif çiftçi odaklı, üretim, kalite, ulaşılabilir fiyatlar ve sürdürülebilirliği esas alan yönlendirici bir destekleme sisteminin oluşturulması,
- 3) Tarımsal işletmelerde küçük, orta ve büyük ölçekli işletme tanımlarının yapılarak faaliyetlerin planlanması,
- 4) Sürdürülebilirlik, verimlilik ve rekabet ilkelerine dayalı, birim sudan maksimum faydayı sağlayacak, tarımsal üretim planlamasının bir devlet politikası haline getirilerek güvence altına alınması,

Noting that the meeting is different from the other councils, Metin said, "It includes a three-digit extensive work schedule. In the first step, we held an introductory meeting in July with the participation of one thousand 158 sector representatives. In the second step, we started to work with a giant team consisting of more than 2 thousand people in the working groups. Following the 3-day work of the commissions by starting the third step here, we will crown the council with the participation of Mr. President."

Some MPs, bureaucrats, representatives of universities and non-governmental organizations, farmers and mukhtars attended the opening of the Council. The closing meeting of the Council was held on November 21 with the participation of President Recep Tayyip Erdoğan and the decisions of the Council were announced.

In his speech at the closing program held at Beştepe Millet Congress and Culture Center, Erdoğan said that during the council, there was a very fruitful and comprehensive discussion about Turkish agriculture and forestry, and that all stakeholders of the sector had the opportunity to freely express the views, criticisms and suggestions, and stated that as President, he will be a close follower of all decisions that will improve Turkish agriculture and strengthen Turkish farmers and announced the final declaration of "Agriculture and Forestry Council" which plans 5 years of the agro-forestry sector and will shed light on the next 25 years. Accordingly, the following suggestions were made:

- 1) Establishing agricultural and forestry policies on the basis of strategic production and sustainability principles and implementing them in a holistic and integrated way,
- 2) Establishing a guiding support system that improves the structure of the agricultural sector, protects natural resources and environment, covers a period of at least three years and is focused on active farmers, production, quality, accessible prices and sustainability,



- 5) Arazi toplulaştırma ve sınıflandırma projelerinin hızlandırılarak on yıl içerisinde tamamlanması, toprak bilgi sistemine dayalı tarımsal arazi kullanım planlarının hazırlanması,
- 6) Atıl tarım arazilerinin üretime kazandırılması için arazi bankacılığı ve birlikte üretim gibi alternatif modellerin oluşturularak yaygınlaştırılması, miras mevzuatı geliştirilerek tarım arazilerindeki intikal sorununun çözülmesi,
- 7) Uzun vadede ortaya çıkabilecek olan risklerin bertaraf edilmesi, ürün çeşitliliği, dış ticarete sürekliliği sağlama, ürün maliyetlerinin düşürülmesi ve en önemlisi Jeopolitik siyaset açısından yabancı ülkelerde stratejik anlamda üretimin teşvik edilmesi için arazi kiralama ve mirasın devam edilmesi, uluslararası tarım ve orman faaliyetlerinin kurumsal altyapıya kavuşturulması,
- 8) Tüm ilgili kurum ve kuruluşlarla etkin iş birliği yapılarak tohumdan sofraya dijital değer zincirinin kurulması, tarım sayımının yapılması ve güncellenebilir veri tabanının oluşturulması,
- 9) Serbest piyasa düzeni içerisinde tarımsal ürünlerde fiyat spekülasyonlarının önüne geçilmesi için stok takip sisteminin oluşturulması, gıda depolarında izlenebilirliğin sağlanması,
- 10) Tarım Ürünleri Lisanslı Depoculuğu kapsamındaki ürünlerin artırılması, sistemin geliştirilmesi, lisanslı depo işletmelerince tarım ürünlerine dayanarak oluşturulan elektronik ürün senetleri ticaretinin yaygınlaştırılması,
- 11) Aile işletmeciliğinin sürdürülebilirliğini sağlamak için kadın ve gençlerde girişimciliğin desteklenmesi,
- 12) Bitki ve hayvan hastalıkları ile etkin mücadelede yerli ilaç ve aşı üretiminin teşvik edilmesi,
- 13) Buzağı ölümleri ve döl verimi istatistiklerinde uluslararası ortalamalara ulaşılması,

- 3) Planning activities by making definitions of small, medium and large scale enterprises in agricultural enterprises,
- 4) Ensuring that agricultural production planning based on sustainability, productivity and competition principles, which will provide maximum benefit from unit water, is turned into a state policy and secured,
- 5) Accelerating the land consolidation and classification projects and completing them within ten years, preparing agricultural land use plans based on soil information system,
- 6) Establishing and disseminating alternative models such as land banking and co-production in order to bring idle agricultural lands into production, solving the inheritance problem in agricultural lands by developing inheritance legislation,
- 7) Eliminating risks that may arise in the long term, ensuring product diversity, ensuring continuity in foreign trade, reducing product costs, and most importantly, maintaining land leases in order to encourage strategic production in foreign countries in terms of geopolitical politics, providing institutional infrastructure for international agriculture and forestry activities,
- 8) Establishing a digital value chain from seed to table, conducting agricultural census and establishing an updateable database, through effective cooperation with all relevant institutions and organizations,
- 9) Establishing a stock tracking system in order to prevent price speculation in agricultural products within the free market order, ensuring traceability in food warehouses,
- 10) Increasing the products within the scope of Licensed Warehousing of Agricultural Products, improving the system, disseminating the trade of electronic product bills formed by licensed warehouses based on agricultural products,



TARIM ORMAN ŞURASI ORTAK AKIL BULUŞMASI 21 KASIM 2019



- 14) Kırmızı et sektöründe küçükbaş hayvan eti tüketiminin özendirilmesi ve pazar payının artırılması,
- 15) Küçük ve büyükbaş hayvancılıkta halk elinde ıslah ve benzeri projelerle yerli ırklarımızın muhafaza ve ıslahına yönelik çalışmaların artırılması,
- 16) Mera hizmetlerinin yürütülebilmesi, mera niteliği taşıyan alanların tespit ve tahdit çalışmalarının ivedilikle tamamlanması, üreticiler ve üretici örgütlerine tahsis edilmesi, mera ıslahında kullanılacak bitki tohumları geliştirme çalışmalarının teşvik edilmesi,
- 17) Büyükşehir belediyelerinde mahallelerin kırsal ve kentsel olarak yeniden yapılandırılması, kırsal mahallelerde köy tüzel kişiliği yapısının korunması, kırsal yaşamın Tarım ve Orman Bakanlığı bünyesinde bütüncül ve entegre bir bakış açısıyla koordine edilmesi,
- 18) Su ürünlerinde balık işleme sektörünün geliştirilmesi, pazarlama ve marka tescilinin desteklenmesi, ihracatın ve yerli tüketimin artırılması,
- 19) Yetiştiricilikte ve avcılıkta alternatif su ürünleri türleri ile üretim ve verimliliğin sürdürülebilirlik ilkeleri çerçevesinde artırılması,
- 20) Tarımsal verimliliğin artırılması ve kaynakların daha etkin kullanılması için bilişim teknolojisini tarım sektörüne entegre ederek Akıllı Tarım Uygulamalarının yaygınlaştırılması, Akıllı Tarım konusunda yetişmiş çiftçi/mühendis/ara eleman sayısının özel programlar uygulanarak artırılması,
- 21) Sertifikalı tohum kullanımının yaygınlaştırılması çalışmalarına devam edilmesi,
- 22) Ülkemizin yerel hazinesi olan ata (yerel) tohum çeşitlerinin korunması, geliştirilmesi ve ticarete kazandırılması,
- 23) Gıda ve yem güvenliği, halk sağlığı, bitki sağlığı, hayvan sağlığı ve refahını sağlamak amacıyla tohumdan sofraya tüm

- 11) Supporting entrepreneurship among women and young people to ensure the sustainability of family business,
- 12) Promoting the production of domestic drugs and vaccines in the effective fight against plant and animal diseases,
- 13) Achieving international averages in calf mortality and reproduction statistics,
- 14) Promoting the consumption of ovine meat in the red meat sector and increasing its market share,
- 15) Increasing the efforts for conservation and breeding of domestic breeds in ovine and cattle breeding through breeding and similar projects in the hands of the public,
- 16) Carrying out pasture services, completing the determination and limitation of the pasture areas immediately, allocating them to producers and producer organizations, promoting the development of plant seeds to be used in pasture breeding,
- 17) Ensuring rural and urban restructuring of neighborhoods in metropolitan municipalities, protection of village legal entity structure in rural neighborhoods, coordination of rural life with a holistic and integrated perspective within the Ministry of Agriculture and Forestry,
- 18) Improving fish processing sector in fisheries, supporting marketing and trademark registration, increasing export and domestic consumption,
- 19) Increasing production and efficiency within the framework of sustainability principles in alternative aquaculture species in aquaculture and hunting,
- 20) Disseminating the Intelligent Agricultural Applications by integrating information technology into the agricultural sector in order to increase agricultural productivity and make more efficient use of resources, increasing the number of farmers/engineers/intermediate staff trained in Smart Agriculture by applying special programs,



zincirde etkin bir izlenebilirlik sağlanması ve denetim sisteminin etkinliğinin artırılması,

24) Tarım ve ormancılıkta iklim değişikliği ile önemi daha çok artan meteorolojik bilginin üretimin her aşamasında etkin kullanılması, iklim değişikliğinin etkilerini izlemeye ve araştırmaya yönelik faaliyetlerin artırılması ve olası etkileri engellemeye yönelik eylem planlarının geliştirilmesi,

25) Toprak ve su kaynaklarının sürdürülebilir yönetim ilkeleri çerçevesinde kullanılması, korunması ve izlenmesinin sağlanması,

26) Ülkemiz su kaynaklarının daha etkin ve daha verimli yönetilebilmesi, ihtiyaç duyulan hukuki alt yapının sağlanabilmesi amacıyla Su Kanununun çıkarılması,

27) Yeni sulama yatırımlarının ve rehabilitasyon projelerinin önümüzdeki 25 yılda tamamlanması, tarımda suyun etkin ve verimli kullanılmasının sağlanması,

28) Ar-Ge ve inovasyonda kaynakların daha etkin kullanılması için kamu, özel sektör ve üniversiteleri de kapsayacak yeni bir kurumsal altyapının oluşturulması,

29) Tarım ve ormancılıkta yerli genetik kaynakların ve biyoçeşitliliğin tespit, korunma, ıslah ve yaygınlaştırılması çalışmalarının artırılması,

30) Tarım ve orman ürünlerinde kalite ve standardizasyon çalışmalarının tamamlanması, sertifikasyon çalışmalarının yaygınlaştırılması,

31) Ülkemizde yetiştirilen ve uluslararası piyasalarda yüksek oranda talep gören tarım, gıda ve ormancılık ürünlerinde ihracat gelirlerini arzu edilen seviyelere çıkarmak için marka, kalite, standardizasyon, tanıtım ve özendirme çalışmalarının desteklenmesi, dünya üretiminde lider konumda olduğumuz ürünlerin tanıtım faaliyetlerinin profesyonel düzeyde yapılması ve pazar paylarının artırılması,

32) Tarım ve ormancılıkta iş sağlığı ve güvenliği uygulamalarının yaygınlaştırılması,

33) Tarım ve ormanla ilgili tüm mevzuatın bütüncül olarak değerlendirilmesi, yalın ve çelişkisiz bir mevzuat yapısının

21) Continuing the efforts to disseminate the use of certified seeds,

22) Conserving, developing and trading of ancestral (local) seed varieties which are the local treasure of our country,

23) Providing effective traceability from seed to table throughout the chain in order to ensure food and feed security, public health, phytosanitary, animal health and welfare and increase the effectiveness of the control system,

24) Providing effective use of meteorological information in all stages of production in agriculture and forestry, increasing activities for monitoring and researching the impacts of climate change and developing action plans to prevent possible impacts,

25) Ensuring that land and water resources are used, protected and monitored within the framework of sustainable management principles,

26) Enacting the Water Law in order to manage the water resources of our country more effectively and more efficiently and to provide the necessary legal infrastructure,

27) Completing new irrigation investments and rehabilitation projects in the next 25 years, ensuring efficient and efficient use of water in agriculture,

28) Establishing a new institutional infrastructure including public, private sector and universities in order to use resources more efficiently in R&D and innovation,

29) Increasing the studies on detection, protection, breeding and dissemination of indigenous genetic resources and biodiversity in agriculture and forestry,

30) Completing quality and standardization studies in agricultural and forestry products and disseminating certification studies,

31) Supporting brand, quality, standardization, promotion and promotion activities in order to increase export revenues to desired levels in agricultural, food and forestry products grown in our country and in high demand in international markets, conducting the promotional activities of the products in which



oluşturulması,

34) Kayıt, nakliye, hayvan pazarları ve mezbaha alt yapımızın yenilenerek, hayvan hareketlerinde etkin kontrolün sağlanması,

35) Tarımsal girdi ve finansman ihtiyacını karşılayan sözleşmeli bitkisel ve hayvansal üretim modellerinin desteklenmesi ve yaygınlaştırılması,

36) Arı ürünleri üretiminde verimliliğin artırılması ve katma değerli arı ürünlerinin çeşitlendirilmesi, bal harici ürünlerin eğitimlerinin yaygınlaştırılması, tüketiminin artırılması

37) Atık yönetiminde sıfır atık hedefine ulaşmak için geri dönüşüm tesislerinin artırılması, atıkların değerlendirilmesine yönelik Ar-Ge projelerinin desteklenmesi,

38) Coğrafi işaretli ürünler, markalaşma ve katma değerli üretim ile pazar çeşitliliğinin artırılması, coğrafi işaretlerin yönetişim ve denetleme süreçlerinin gözden geçirilerek mevzuatın tamamlanması,

39) Kadastro keskinleşen ormanların tapuya tescilinin tamamlanarak, orman sınırı dışına çıkarılacak yerlerin tayin ve tespiti (2/B) çalışmalarında yaşanan mülkiyet sorunlarının giderilmesi,

40) Uluslararası standartlara uygun Ulusal orman envanterinin tamamlanması,

41) Ülkemizin uluslararası arenada orman fidanı üretim ve pazarlama merkezi haline getirilmesi,

42) Ahşap kullanımının yaygınlaştırılması, yapısal ahşap standartlarının belirlenmesi ve ahşap yapı mevzuatının düzenlenmesi,

43) Doğal kaynakların ve biyolojik çeşitliliğin tespit, korunma, geliştirme ve izlenme çalışmalarının sürdürülmesi,

44) Orman köylülerinin gelir seviyelerinin artırılması için odun dışı orman ürünlerinin çeşitlendirilmesi ve tarımsal ormancılığın teşvik edilmesi,

45) Tarımsal üretimde ve ormancılık faaliyetlerinde yenilenebilir enerji sistemleri kullanımının yaygınlaştırılması,

46) Başta çiftçilik olmak üzere Tarım ve Ormancılık sektöründe yürütülen faaliyetler için meslek standartlarının oluşturulması, çiftçilik mesleki eğitim kurumlarının açılması ve eğitim alan gençlerin teşvik edilmesi, tarım ve ormancılıkta mesleki eğitimin geliştirilmesi,

47) Organik ve organomineral gübre üretiminin ve kullanımının teşvik edilerek kimyasal gübre ithalatının ve çevre kirli-

we are the leader in world production at the professional level and increasing the market shares,

32) Disseminating occupational health and safety practices in agriculture and forestry,

33) Evaluating all agricultural and forestry legislation in a holistic way and establishing a lean and contradictory legislation structure,

34) Ensuring effective control of animal movements by renewing registration, transportation, animal markets and slaughterhouse infrastructure,

35) Supporting and disseminating contracted plant and animal production models that meet the agricultural input and financing needs,

36) Increasing efficiency in bee products production and diversification of value-added bee products, disseminating training of non-honey products, increasing consumption,

37) Increasing recycling facilities in order to achieve zero waste target in waste management, supporting R&D projects for waste utilization,

38) Increasing the market diversity with geographically marked products, branding and value-added production, reviewing the governance and auditing processes of geographical signs and completing the legislation,

39) Completing the registration of the forests whose cadastre is finalized to the title deed and eliminating the property problems experienced in the determination and designation of the places to be taken out of the forest boundary (2/B),

40) Completing national forest inventory in accordance with international standards,

41) Making our country a forest sapling production and marketing center in the international arena,

42) Disseminating the use of timber, determining structural timber standards and regulating timber structure legislation,

43) Continuing the studies on the determination, protection, development and monitoring of natural resources and biological diversity,

44) Diversifying non-wood forest products and promotion of agricultural forestry in order to increase the income levels of forest villagers,

45) Disseminating the use of renewable energy systems in agricultural production and forestry activities,



liğinin azaltılması, biyolojik ve biyoteknik mücadelenin yaygınlaştırılması,

48) Üretici Örgütlerinin girdi temini, üretim ve pazarlama aşamalarında etkinliklerinin artırılması için yönlendirilmesi,

49) Gıdada bilgi kirliliğinin tanımlanması ve çerçevesinin belirlenmesi, bilgi kirliliği çıkaranlara cezai yaptırım uygulanması için yasal mevzuatın çıkarılması,

50) Beslenme okuryazarlığının artırılması,

51) Gıda kayıp ve israfının önlenmesine yönelik ulusal politikaların geliştirilmesi, ulusal ve uluslararası iş birliklerinin artırılması,

52) Gıdada taklit ve tağşiş cezalarının etkin caydırıcılığı için mevzuatta düzenleme yapılması,

53) Deneyim ve teknik bilgi değişimi amaçlı uluslararası projelerin teşvik edilmesi,

54) Orman içi ve kenarındaki mesken ve işyeri ruhsatlandırılmalarında yangın güvenliği açısından gerekli yasal düzenlemelerin oluşturulması,

55) Orman yangınlarına müdahalede yüksek teknoloji ve yapay zekâ uygulamalarının kullanılması,

56) Kamu kurum ve kuruluşları tarafından yürütülen tarım ve ormancılık faaliyetlerinde denetimli serbestlik kapsamında kamuya yararlı işte çalışma cezası alan hükümlülerin kullanılması,

57) Çölleşme ve erozyonla mücadelenin etkin ve verimli bir şekilde yürütülmesi; uluslararası kuruluşlarla etkin iş birliği yapılması,

58) Tarım sektörünün en önemli problemi olan risk ve belirsizliğin azaltılması için gelir garantili ürün sigortasının çıkarılması,

59) Tarım, orman ve suyun yönetiminin aynı çatı altında toplanmasından doğan sinerjinin bölgesel dinamiklerle en etkin şekilde ekonomiye yansıtılması için bölge veya havza bazlı yönetim modeline geçilmesi,

60) Bir sonraki Tarım Orman şurasının 2024 yılında toplanması önerilmiştir.

46) Establishing occupational standards for the activities carried out in the Agriculture and Forestry sector, in particular farming, opening farming vocational training institutions and encouraging young people receiving education, developing vocational training in agriculture and forestry,

47) Promoting the production and use of organic and organomineral fertilizers, reducing the importation of chemical fertilizers and environmental pollution, and disseminating biological and biotechnical control,

48) Directing Producer Organizations to increase their effectiveness in supplying inputs, production and marketing stages,

49) Determining the definition and framework of information pollution in food, and enacting legislation to impose criminal sanctions on those who cause information pollution,

50) Increasing nutritional literacy,

51) Developing national policies to prevent food loss and waste and increasing national and international cooperation,

52) Making regulations in the legislation for effective deterrence of food imitation and adulteration penalties,

53) Promoting international projects for exchange of experience and know-how,

54) Establishing the necessary legal arrangements for fire safety in residential and workplace licenses in and around forests,

55) Using high technology and artificial intelligence applications in response to forest fires,

56) Using convicts who are fined for working in the public interest within the scope of probation in agriculture and forestry activities carried out by public institutions and organizations,

57) Conducting the fight against desertification and erosion effectively and efficiently, providing effective cooperation with international organizations,

58) Issuing income-guaranteed product insurance in order to reduce risk and uncertainty, which is the most important problem of the agricultural sector,

59) Establishing a regional or basin based management model in order to reflect the synergy arising from the gathering of agriculture, forest and water management under the same roof into the economy in the most effective manner,

60) Organizing the next Agriculture and Forestry council in 2024.



„Her mahsul kendi koşullarını üretir – ve Mühlenchemie buna çözümü.“

Lutz Popper,
Scientific Director, Stern-Wywiol Gruppe

Önsezili olmak. Bizim için bunun anlamı, henüz olgunlaşma süresinde tahıl kalitesine bir göz atmak ve yeni mahsulün kuvvetli ve zayıf taraflarını tanımaktır.

Biz mahsulün sonucunu beklemez, biz birinci tahıl sevkiyatını cebimizde buna uygun çözümle bekleriz. Bu şekilde atılan küçük bir adımdan büyük bir avantaj oluşur.

 **Mühlenchemie**
Understanding Flour

EGE UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ GENİŞLETİLMİŞ SEKTÖR TOPLANTISI

*EXTENDED SECTOR MEETING OF THE
AEGEAN FLOUR INDUSTRIALISTS'
ASSOCIATION*

22-24 / KASIM / NOVEMBER 2019, İZMİR





Her yıl hasat sonrası sektörün nabzını tutmak amacıyla Türkiye Un Sanayicileri Federasyonuna bağlı derneklerden birinin düzenlediği genişletilmiş sektör değerlendirme toplantısına bu yıl Ege Un Sanayicileri Derneği ev sahipliği yaptı. "2019'dan 2020'ye Sektörümüzün Bakışı" temasıyla 22-24 Kasım tarihlerinde Swissotel Grand Efes Otel'de gerçekleşen toplantıya ulusal düzeyde birçok sektör paydaşı katılım gösterdi.

Programın açılış konuşmalarını ise, Ege Un Sanayicileri Derneği Yönetim Kurulu Başkanı Haluk Tezcan, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy, Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürü Ahmet Güldal ve Tarım ve Orman Bakan Yardımcısı Fatih Metin yaptı. EUSD Yönetim Kurulu Başkanı Tezcan, buğday konusundaki beklentilerini ve un sanayicisinin sorunlarını dile getirdi. "Sektörde en çok üzerinde durduğumuz konular vade ve finans konusu. Bu yaşanan süreçte tahsilat konusunda ciddi sıkıntılar yaşıyoruz. Ve bu şartlarda sürdürülebilmesini kolay olarak görmüyoruz. Bununla ilgili 'alacak sigortası' gibi farklı süreçlerinde olması gerektiğini düşünüyoruz" dedi. Girdilerin dövizle bağlı, ancak satışların TL bazında olduğuna dikkat çekti. Satış temsilcilerinin firma değiştirmesinin firmalar arasında soruna yol açtığını dile getirerek komisyoncuların kontrol altına alınmasını istedi. Un fabrikalarına modernizasyon ve kapasite artırımı için yatırım teşviki verilmesini talep etti.

The Aegean Flour Industrialists' Association hosted an extended sector evaluation meeting organized by one of the associations affiliated to Turkish Flour Industrialists' Federation every year to keep the pulse of the sector after harvest. The meeting with the theme of "The Perspective of Our Sector from 2019 to 2020" was held at Swissotel Grand Efes Hotel on November 22-24 with the participation of many sector stakeholders at national level.

The opening speeches of the program were made by the Aegean Flour Industrialists' Association Chairman Haluk Tezcan, Turkish Flour Industrialists' Federation Chairman Eren Günhan Ulusoy, Turkish Grain Board General Manager Ahmet Güldal and Deputy Minister of Agriculture and Forestry Fatih Metin. EUSD Chairman Tezcan expressed his expectations on wheat and the problems of flour industrialists and said, "The most important issues in the sector are maturity and finance. In this process, we are experiencing serious problems about collection. And we do not see it as easy to maintain under these conditions. We think that there should be different processes such as 'credit insurance.'" He pointed out that the inputs depend on the foreign currency, but sales are in TL terms. He said that the change of the sales representatives in the companies caused problems between the companies and



Tezcan iklim değişikliğinin olumsuz etkilerine rağmen dünyada Türk ununun aranır hale geldiğini söyledi ve buna rağmen Ege'de buğday üretiminin azaldığına işaret etti ve buğday üretimi için yeni bir model veya farklı bir strateji izlenmesi gerektiğini sözlerine ekledi.

İthal buğday konusunda ise taşımalarda haksız rekabetin oluşmaması için bunun göz önünde bulundurulmasını talep ettiklerini belirten Tezcan, "Bir diğer önemli konu ise teşvik. Bizler uzun yıllardan beri hiçbir teşvik alamıyoruz. Teşvik alamamamızdan dolayı da işletmelerimizin kapasite kullanımını ona göre revize etmek zorundayız. Teşvikin modernizasyon adı altında tekrar güncellenmesini, un sektörünün de KDV ve yatırım istihdamı teşviklerinden faydalanması gerektiğini düşünüyoruz. Ege bölgesinin buğday konusuna baktığımızda sulanabilen arazilerimiz çok fazla. Verimli arazilerimiz oldukça yoğun ancak buğday üretimi kalmadı diyeceğimiz kadar azaldı. Buğday politikalarında bölgemiz anlamında yeni bir model ya da farklı stratejiler uygulanması gerektiğini ve buğday üretiminin bölgemizdeki yapısının daha farklı bir şekilde gelişmesi gerektiğini düşünüyorum" şeklinde ifade etti. Tezcan konuşmasına katkılarından dolayı sektörün duayenleri başta olmak üzere Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy ve Tüm Yönetim Kurulu Üyelerine, Dernek Başkanlarına, üyeler ve toptanlığa katılan tüm sektör paydaşlarına teşekkür ederek memnuniyetlerini dile getirdi.

asked for the control of the brokers. He requested investment incentives for modernization and capacity increase of flour mills. Tezcan said that despite the negative effects of climate change, Turkish flour has become sought after in the world. He pointed out, however, that wheat production in the Aegean is declining and a new model or a different strategy should be followed for wheat production.

Tezcan stated that this must be taken into consideration in order to prevent unfair competition in the transportation of imported wheat and said, "Another important issue is incentives. We have not received any incentive for many years. Since we cannot get incentives, we have to revise the capacity usage of our enterprises accordingly. We think that the incentive should be updated again under the name of modernization and the flour sector should benefit from VAT and investment employment incentives. When we look at the wheat issue of the Aegean region, we have many irrigable lands. Our fertile lands are quite dense, but wheat production has decreased to a minimum. I think that a new model or different strategies should be applied in terms of our region in wheat policies and the structure of wheat production in our region should develop in a different way." Tezcan expressed his gratitude for the contributions by thanking in particular the doyens of the sector, Eren Günhan Ulusoy, Chairman of the Turkish Flour Industrialists' Federation, and all Board Members, Association Chairmen, members and all sector stakeholders attending the meeting.



Tezcan'ın ardından konuşan TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy ise, finansal dalgalanmalarla geçen bir dönemi çiftçisinde, tüccarına, esnafında sanayisine el birliği ile atlattıklarını vurguladı ve finansal piyasaların daha dengeli olduğu ve en önemlisi de faizlerin düştüğü bir döneme girdik dedi. Geçen sene bugünlerde yüzde 30'un üstünde faizleri yaşarken bugün tek hanelere doğru gidiyoruz diyen Ulusoy, "artık sanayicinin önündeki sis perdesi kalktı ve önümüzü daha rahat görüyoruz. Bu sayede 2020 yılının Türkiye'nin ekonomisi için çok önemli bir büyüme yılı olacağına inanıyorum. Bu kapsamda tarım alanında da önemli bir gelişme gerçekleşti. Üçüncü tarım şurası tam 15 yıl aradan sonra toplandı. TUSAF olarak bizlerde çalışmalarla destek verdik hem de bu etkinliğin destekleyicilerinden biri olduk. Milli tarımda ileriye yönelik neler yapılacağını görmek bizi çok mutlu etti. Bu şuranın sonucunda önümüzdeki 5 yıl planlandı ama 25 yıla ışık tutan hareketli planın duyurusu gerçekleşmiş oldu" diye konuştu.

Un sanayicileri olarak sadece ihrac edecekleri un için yaklaşık 5 milyon ton buğday ürettiklerini belirten Ulusoy, "Bu rakamın içerisinde bulgur, makarna yok. Yani üretici buğday üretimini kendi tüketimini karşılarken ihracat amacıyla 5 milyon ton buğdayı ithal etmek zorundayız. Bizim için un ihracatında kullandığımız her bir buğday tanesi ülkemizin kasasına fazladan giren kaynak demek. Biz ihracatta dünya şampiyonluğumuzu bundan sonra da sürdürmek hem de yerli buğdaylarla sürdürmek istiyoruz" ifadelerini kullandı ve Un ihracatında geçen yılın bir miktar gerisinde kaldığını söyledi. Ulusoy, "Onuncu ay itibarıyla yaklaşık 80 tonluk bir farkımız var.

Speaking after Tezcan, TUSAF Chairman Eren Günhan Ulusoy emphasized that they had survived a period of financial fluctuations unanimously at the farmers, traders and tradesmen, and said that they entered a period in which financial markets were more balanced and most importantly, interest rates fell. Ulusoy said that while we are experiencing interest rates of more than 30 percent these days, we are going towards single digit figures and stated, "Now the smoke curtain in front of the industrialist lifted up and we see ahead of ourselves more comfortably. In this way, I believe that 2020 will be a very important year of growth for Turkey's economy. In this context, an important development took place in the field of agriculture. The third agriculture council gathered after 15 years. As TUSAF, we supported the works and became one of the supporters of this activity. We are very happy to see what will be done for the future in national agriculture. As a result of this council, the next 5 years were planned, but the announcement of the moving plan that shed light on 25 years was realized."

Ulusoy stated that they produce about 5 million tons of wheat only for flour to be exported and said, "Bulgur and pasta are not included in this figure. In other words, we have to import 5 million tons of wheat for export purposes while the producer meets its own consumption with the wheat production. For us, every grain of wheat that we use in flour exports is an extra source that enters our country's treasure. We would like to continue our world championship in export with domestic wheat", and added that flour exports were slightly behind last year. Ulusoy said, "We have a difference of about 80 tons as of the tenth month.



TUSAF
www.tusaf.org



Geçtiğimiz yılı sonunda ve bu yılın başında eşdeğer eşya kullanımının yasak olması ihracatımızı oldukça zorladı. Yoğun görüşmelerimizin ardından eşdeğer eşyanın tekrar kullanılabileceği kararıyla, son 1 senede ihracatta sıkıntı yaşayan sanayicilerimizin tekrar yüzü güldü. Geçen yılın eylül ayındaki düşüşle bu yılın eylül ayındaki son hasadı, eşdeğer eşyaya borçluyuz” şeklinde konuştu.

TMO Genel Müdürü Ahmet Güldal ise, ortalama 22 milyon ton civarında olan buğday üretiminin 2018-2019 sezonunda 19 milyon ton olarak gerçekleştiğini kaydetti. Buğday ekimine dair son bilgileri paylaşan Güldal, ülke çapında buğday ekiminin yüzde 70 civarında tamamlandığını söyledi. Yağışların yetersiz kalması sebebiyle çimlenmenin geciktiğini ifade etti ve istikrarlı bir sezon beklediklerini ekledi. Türkiye'nin geçtiğimiz yıl 5.8 milyon ton buğday ithal ettiğini kaydeden Güldal, bu ithalatı ihtiyaçtan dolayı değil, ticaret için yaptıklarını belirtti. Türkiye'nin özellikle un ihracatında dünya birincisi, makarna ihracatında dünya ikincisi olduğunu hatırlatarak, 2018-2019 sezonunda buğday mamullerinden 1,4 milyar dolar gelir elde edildiğini vurguladı. Buğday üretimini teşvik etmek için Tarım ve Orman Bakanlığı'nın prim ve gübre desteklerinden %100 artış yaptığını aktardı.

Son dönemde basında yer alan “TMO'ya ihalesiz, sınırsız ithalat yetkisi” haberlerini de yalanlayan Güldal, böyle bir şeyin söz konusu olmadığını vurguladı. Tartışma konusu olan düzenlemenin, anlık değişim ve dalgalanmalara karşı piyasaları regüle etmek amacıyla hızlı karar ve işlem yapabilmek adına getirildiğini söyledi.

The prohibition of the use of equivalent goods at the end of last year and at the beginning of this year made our exports very difficult. After the intense negotiations, with the decision that the equivalent of the goods can be used again, the exporters who have experienced export difficulties in the last year became happy again. With the fall in September of last year, we owe the last harvest in September of this year to the equivalent goods.”

TMO General Manager Ahmet Güldal said that the average of 22 million tons of wheat production in 2018-2019 season was 19 million tons. Sharing the latest information on wheat cultivation, Güldal said that wheat cultivation around the country is around 70 percent complete. He added that due to insufficient rainfall, germination was delayed and they expected a stable season. Güldal noted that Turkey imported 5.8 million tons of wheat last year, not because of the need, but for trade. Reminding that Turkey is the world's first in flour exports and the world's second in pasta exports, he emphasized that 1.4 billion dollars of income was obtained from wheat products in 2018-2019 season. He stated that, in order to encourage wheat production, the Ministry of Agriculture and Forestry increased the premium and fertilizer subsidies by 100%.

Güldal, who denied the recent news in the press that “unlimited import authority to TMO without a tender”, emphasized that such a thing is not in question. He said the regulation, which was the subject of discussion, was brought in order to make quick decisions and transactions to regulate the markets against instant changes and fluctuations.



Tarım ve Orman Bakan Yardımcısı Fatih Metin, yaptığı konuşmada buğdayın stratejik bir ürün olduğunu belirterek sürdürülebilir buğday üretimi için kamu-özel iş birliğinin önemine değindi. Metin, bu kapsamda un sanayicilerinden bulundukları bölgelerde buğday üretimini artırmaya yönelik projeler geliştirmelerini istedi. Bakanlık olarak bu projelere destek vereceklerini söyledi. Metin ayrıca Türk un sanayicisinin kapasite kullanım oranının yüzde 35'lerde kaldığını ifade ederek bunun artırılması gerektiğini söyledi. Bu çerçevede un sanayicilerinden daha farklı pazarlara girmek için gayret göstermelerini istedi. Türk un sanayicisinin ihracatında Irak'ın büyük bir paya sahip olduğunu hatırlatarak, "Pazar çeşitliliğini artırın" çağrısında bulundu. Yakın zamanda tamamlanmış olan 3.Tarım ve Orman Şurasının sonuçlarına dikkat çekti.

Açılışın ardından program TMO Eski Genel Müdürü ve İK Tarımüssü Uluslararası Piyasa Danışmanlık Kurucusu İsmail Kemaloğlu'nun Tarım Piyasaları ve Uluslararası Piyasa Değerlendirmesi üzerine dünyadaki ekonomik, demografik ve sosyo-kültürel değişimlerin tarım ve gıda sektörüne etkisine dair yaptığı sunumla devam etti. İş Yatırım A.Ş. Ekonomisti Şant Manukyan ise 2019 yılını ve 2020 de bizi nelerin bekleyebileceğini sektörel bakış açısıyla yorumladı.

Moderatörlüğünü Prof.Dr Meltem Onay'ın üstlendiği Geçmişten Yarına Değirmencilik Duayenleri oturumu ise büyük ilgi gördü. Oturumunda Kozlu Gıda A.Ş.'den Mustafa Kozlu, Emek Un 'dan Erdem Özkaşıkçı, Hekimoğlu Un'dan Mehmet Hekimoğlu, Büyükhekimioğlu Un'dan Adnan Hekimoğlu Özmen Un'dan Erhan Özmen ve Orta Anadolu Hububat, Bakliyat, Yağlı Tohumlar ve Mamulleri İhracatçıları Birliği Yönetim

Deputy Minister of Agriculture and Forestry Fatih Metin, stating that wheat is a strategic product in his speech, emphasized the importance of public-private cooperation for sustainable wheat production. In this context, Metin asked flour industrialists to develop projects aimed at increasing wheat production in their regions. He said that they will support these projects as the ministry. Metin also stated that the capacity usage rate of the Turkish flour industrialists remained at 35 percent and that this should be increased. In this context, he asked flour industrialists to make efforts to enter different markets. Reminding that Iraq has a large share in the export of Turkish flour industrialists, he called for "Increasing the market diversity". He drew attention to the results of the recently completed 3rd Agriculture and Forestry Council.

After the opening, the program continued with the presentation of İsmail Kemaloğlu, Former General Manager of TMO and Founder of İK Tarımüssü Uluslararası Piyasa Danışmanlık, on the impact of economic, demographic and socio-cultural changes in the agricultural and food sector related to the Agricultural Markets and International Market Assessment. İş Yatırım A.Ş. Economist Şant Manukyan, on the other hand, commented on 2019 and what we can expect in 2020 from a sectoral perspective.

Moderated by Prof. Dr. Meltem Onay, the session "Milling Doyens from Past to Tomorrow" attracted great interest. During the session, names such as Mustafa Kozlu from Kozlu Gıda A.Ş., Erdem Özkaşıkçı from Emek Un, Mehmet Hekimoğlu from Hekimoğlu Un, Adnan Hekimoğlu from Büyükhekimioğlu Un, Erhan Özmen from Özmen Un and Turgay Ünlü, Deputy Chairman of the Board of Directors of the Central Anatolian



Kurulu Başkan Yardımcısı Turgay Ünlü gibi isimler Değirmencilik sektörüne nasıl gönül verdiklerini ve sektörün geçmişi ve geleceğine dair yorumlarını anlattı. Mustafa Kozlu ve Erdem Özkaşıkçı anılarını paylaşırken salonda hem duygusal hem keyifli anlar yaşandı.

Keramettin Tezcan'ın moderatörlüğündeki Babalarından mesleği devralan genç değirmencilerin gelecek vizyonlarını aktardıkları "Bugünden Yarına Genç Değirmencilerimizin Beklentileri" adlı oturumda da Yüksel Tezcan Gıda'dan Yüksel Tezcan, Has Un'dan Latif Sepil, Hatap Un'dan Adil Kavukçu Özmermer Un'dan Hasan Özmermer ve Çağ Un'dan Yılmaz Çağlayan yer aldı.

Toplantıda Actecon Yönetici Ortağı Avukat Bahadır Balkı'de sunum yaptı. Balkı, sunumunda rekabet hukuku hakkında temel bilgileri paylaştı. Balkı'nın rekabet hukukunun un sanayicisi açısından önemini anlattığı sunum, sektör paydaşları tarafından dikkatle izlendi. İsim Analizi Uzmanı Haluk Kemal Cebe ise katılımcıların isim analizlerini yaptığı oturumda izleyiciler keyifli dakikalar geçirdi. Yoğun Geçen program gala yemeğinin ardından son buldu.

Etkinlik vesilesiyle İzmir'de bir araya gelen TUSAF Yönetim Kurulu Üyeleri aylık olağan toplantısını gerçekleştirdi. Toplantıda EUSD Genişletilmiş Sektör Toplantısının değerlendirilmesi yapılmış Tarım Bakan Yardımcısı ve TMO Genel Müdürünün katılımından memnuniyet duyulduğu dile getirilmiştir.

Grains, Pulses, Oilseeds and Products Exporters Union, explained how they set their heart on the milling sector and their comments on the past and future of the sector. While Mustafa Kozlu and Erdem Özkaşıkçı shared their memories, there were both emotional and enjoyable moments in the hall.

In the session named "Expectations of Our Young Millers from Today", moderated by Keramettin Tezcan, where young millers who took over the profession from their fathers shared their future visions, Yüksel Tezcan from Yüksel Tezcan Gıda, Latif Sepil from Has Un, Adil Kavukçu from Hatap Un, Hasan Özmermer from Özmermer Un and Yılmaz Çağlayan from Çağ Un also participated.

Actecon Managing Partner Attorney Bahadır Balkı also made a presentation at the meeting. In his presentation, Balkı shared basic information about competition law. The presentation, in which Balkı explained the importance of competition law for the flour industrialist, was followed carefully by the stakeholders of the sector.

In the session during which Name Analysis Specialist Haluk Kemal Cebe made the name analyses of the participants, the audience had pleasant moments. The busy program ended after the gala dinner.



Gümrük Müşavirliği

SAMSUN

27
Yıl
1992 - 2019



1992 yılından itibaren Samsun'da gümrükleme ve liman hizmetleri vermekte olan şirketimiz, Deneyimli Gümrük müşavirimizin öncülüğünde, 20 kişilik genç ve dinamik bir kadroyla müşterilerimize hizmet vermektedir. Şirketimizde mevzuatlar çerçevesinde ithalat, ihracat ve buna bağlı tüm diğer işlemler yapılır ve takibi üstlenilir.

VİZYONUMUZ

Sistem Gümrük Müşavirliği, gelecek odaklı, sağlam temeller üzerinde sürekli kendini yenileyerek sektöründe saygın ve güvenilir konumunu devam ettiren bir şirkettir.

MİSYONUMUZ

Koşulsuz müşteri memnuniyetini kendisine ilke edinmiş, kaliteli hizmetleri, genç ve konusunda uzman kadrosuyla siz değerli müşterilerimize sunan ve her zaman sektörün en yukarılarında olmayı zorlayan dinamik bir şirkettir.



MERKEZ: Kale Mah. Kazım Paşa Cad. No:39
Kuzey Han Kat:3/4 55030 SAMSUN

Telefon : (0.362) 435 50 73 PBX
Ofis GSM : (0.533) 231 20 50
Fax : (0.362) 420 09 04
E-posta : sistem@sistemgumruk.com.tr
import@sistemgumruk.com.tr
export@sistemgumruk.com.tr
muhasebe@sistemgumruk.com.tr

ŞUBELERİMİZ

KARASU ŞUBESİ 0533 714 7810
ÇORUM ŞUBESİ 0533 482 7764
AMASYA ŞUBESİ 0533 710 7812
KARS ŞUBESİ 0533 482 7764
HOPA ŞUBESİ 0533 714 7814

<http://www.sistemgumruk.com.tr>

TOPRAK MAHSULLERİ OFİSİ (TMO) GENEL MÜDÜRLÜĞÜ ZİYARETİ VE ORTAK AKIL TOPLANTISI

*VISIT TO THE GENERAL DIRECTORATE OF TURKISH
GRAIN BOARD (TMO) AND COMMON MIND MEETING*

26 ARALIK / DECEMBER 2019, ANKARA





Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu Üyeleri ve Federasyona bağlı derneklerin başkanları ve temsilcileri, Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürü Ahmet Güldal'ın başkanlığında gerçekleşen toplantı için bir araya geldi. Toplantıya TMO Ticaret Dairesi Başkanı Çağatay Maraş ve Özel Büro Şube Müdürü Fatih Kaya'da eşlik etti. Toplantı Güldal'ın açılış konuşması ile başlamış gerek Kıbrıs'ta gerekse İzmir toplantılarında sektörümüz ile birlikte olduğunu ve piyasa beklentileri ve un sanayicilerinin talepleri doğrultusunda bilgilendirme yaptıklarını hatırlatarak, Bakan düzeyinde konunun takip edildiğini belirtmiştir.

TMO toplantısı öncesinde TUSAF Yönetim Kurulu ve bölgelerden gelen Dernek Başkan ve temsilcileri Federasyon merkezinde hazırlık toplantısı yapmış ve ortak görüşleri dile getirmiştir. Bu çerçevede; TMO Genel Müdürüne buğday piyasalarında yaşanan arz sıkıntısı nedeniyle, son dönemde fiyatlarda hızlı yükseliş yaşandığı, buğday pazarları ve borsalarına gelen buğday arzı azaldığı için, özellikle yerli buğdaya sanayicinin erişiminin oldukça kısıtlandığı belirtilmiş ve bu nedenlerden dolayı piyasalarda yükselen buğday fiyatları, diğer girdilerdeki artışlarla beraber un maliyetlerini de arttırdığını belirtilmiştir.

The members of the Board of Directors of the Turkish Flour Industrialists' Federation and the chairmen and representatives of the associations affiliated to the Federation came together for the meeting held under the chairmanship of Ahmet Güldal, General Manager of Turkish Grain Board. Çağatay Maraş, Head of TMO Trade Department and Fatih Kaya, Head of Private Office Branch, accompanied the meeting. The meeting started with the opening speech of Güldal and he reminded that he was with our sector in both Cyprus and İzmir meetings and that they provided information in line with market expectations and demands of flour industrialists and that the issue was followed at the level of the Minister.

Prior to the TMO meeting, TUSAF Board of Directors and the Association chairmen and representatives from the regions held a preparatory meeting at the Federation headquarters and expressed common views. In this context, due to the shortage of supply in the wheat markets and the fact that prices have increased rapidly in the recent period and wheat supply to wheat markets and stock exchanges decreased, it was stated to TMO General Manager that the access of the industrialists to the domestic wheat was quite limited and for these reasons the rising wheat prices in the markets increased the flour costs along with the increases in other inputs.



Buğday fiyatlarının değişimi, devletimizin takdirinde olup, mevcut serbest piyasa buğday fiyatlarından kaynaklanan yakın zamanda yaşanacak fiyat hareketlerinden, un sanayicilerinin sorumlu tutulmaması gerektiğinin altı çizilmiştir.

TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy sunumunda “İthalatta vergi indirimi veya fiili tüketime dayalı bir kota ile, bu dengelerin serbest piyasada oluşması sağlanabilecek olup, devletimizin takdirindedir. Bu kapsamda gerçekleştirilecek ithalatın operasyonel yükünün özel sektör ile paylaşılmasının, buğdayın piyasaya arzını daha hızlı gerçekleştireceğine inanılmaktadır. Bu konuda takdir oluşması halinde, uygulamayla ilgili sektörel bilgileri her zaman paylaşmaya hazır olduğumuzu da tarafınıza bildiririz.” diyerek ortak görüşleri beyan etmiştir. TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy’un ifade ettiği hususlarda, Çukurova Un Sanayicileri Derneği Başkanı Bekir Bağış, TUSAF Sayman Üyesi Vecdi Kozlu, TUSAF Yönetim Kurulu Üyesi Turhan Göksu ve Karadeniz Un Sanayicileri Derneği Üyesi Mustafa Kozlu sektörün yakın ve orta dönem ihtiyaçları, TMO buğday stoklarının yetersizliği, buğday satıcılarının pozisyonları, un fiyatları ve kalite problemleri üzerinde görüşlerini açıklamışlardır.

Toprak Mahsulleri Ofisi Ticaret Dairesi Başkanı Çağatay Maraş, Türkiye buğday arzı konusundaki yapmış olduğu sunumda 2019 yılı haziran ayından itibaren 7 aylık süreçte Türkiye’nin buğday stoklarında bir sorun bulunmadığını ve hâlihazırda 6-6,5 milyon tonluk bir stokun piyasada var olduğunu belirtti.

The change of wheat prices is at the discretion of our state and it is underlined that flour industrialists should not be held responsible for the recent price movements arising from the current free market wheat prices.

In his presentation, TUSAF Chairman Eren Günhan Ulusoy expressed common views by stating, “It can be ensured that these balances are formed in the free market by a tax deduction in import or a quota based on actual consumption and at the discretion of our state. It is believed that sharing the operational burden of imports to be realized in this context with the private sector will make wheat supply to the market faster. In case of discretion, we inform you that we are always ready to share sectoral information about the application.” With regard to the issues mentioned by TUSAF Chairman Eren Günhan Ulusoy, Bekir Bağış, Chairman of Çukurova Flour Industrialists’ Association, Vecdi Kozlu, Accountant Member of TUSAF, Turhan Göksu, Board Member of TUSAF, and Mustafa Kozlu, Member of Black Sea Flour Industrialists’ Association expressed their views on the near and mid-term needs of the sector, insufficient TMO wheat stocks, positions of wheat sellers, flour prices and quality problems.

In his presentation on wheat supply of Turkey, Çağatay Maraş, Head of Trade Department of Turkish Grain Board, stated that there was no problem in Turkey’s wheat stocks in 7 months since June 2019 and that there is already 6-6.5 million tons of stock in the market.

Maraş, arza ilişkin yapmış olduğu hesaplamada 19 milyon tonluk toplam buğday üretiminin ekmeklik olan kısmının 15.850 milyon ton olduğunu ve gerçekleştirilen ekmeklik buğday ithalatıyla birlikte ise arzın 19 milyon tona ulaştığını altını çizdi. Talep tarafında ise sezonun ilk yedi ayında iç tüketimin 8 milyon ton olduğunu Sezonun kalan bölümünde Türkiye'nin tüketimine yetecek miktarda piyasada stok bulunduğunu ve yaklaşık 6.5 milyon ton buğdayın Türkiye'nin kalan beş aydaki iç tüketimini karşılayacak miktar olduğunu belirtti.

Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürü Sayın Ahmet Güldal, Çağatay Maraş'ın sunumunda bahsettiği tespitleri işaret ederek ülke olarak buğday stoklarının yeterli seviyede olduğunu ve endişe edilecek durumun söz konusu olmadığını vurguladı. Bir milyon ton olan buğday ithalat yetkilerinin 1,5 milyon tona çıkarıldığına değinen Güldal, her ne kadar stokları yeterli gör-seler de sektörün menfaatleri çerçevesinde Toprak Mahsulleri Ofisi olarak bu yetkilerini kullanmaktan çekinmeyeceklerini ve serbest buğday piyasadaki fiyat hareketlerini yakından takip ettiklerini belirtti. Bu yetkinin bir kısmını veya tamamını dahi, ihtiyaç halinde piyasaya sürebileceklerinin altını çizdi. Piyasada fiyatların yukarı gideceği veya regüle edilemeyeceği fikrine sahip buğday satıcıları varsa bunların yanıldığını söyledi. Un sanayicilerine de bu çerçevede yeterli buğdayın olduğunu bilerek talep ve satın alma yapmaları yönünde tavsiyelerde bulundu.

In his calculation regarding the supply, Maraş underlined that the total wheat production of 19 million tons included 15.850 million tons to be used for bread and that the supply reached 19 million tons with the import of bread wheat. On the demand side, he stated that domestic consumption is 8 million tons in the first seven months of the season, and in the remaining part of the season, there is enough stock in the market for the consumption of Turkey and approximately 6.5 million tons of wheat is the amount to meet the domestic consumption of Turkey in the remaining five months.

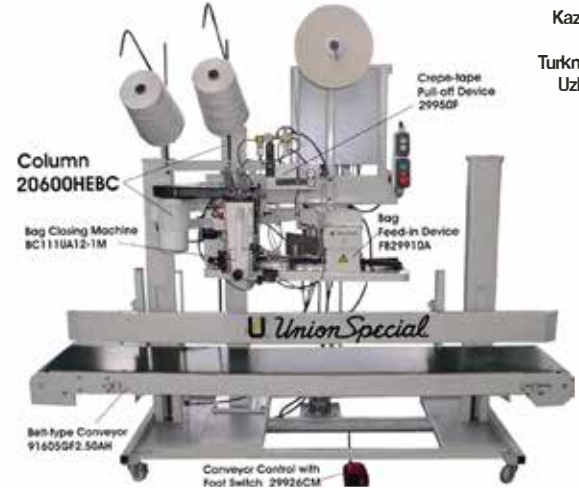
Mr. Ahmet Güldal, General Manager of Turkish Grain Board, pointed out the findings mentioned by Çağatay Maraş in his presentation and emphasized that wheat stocks are sufficient and there is no situation to be worried about. Mentioning that wheat import authority which is one million tons has been increased to 1.5 million tons, Güldal stated that although the stocks were sufficient, the Turkish Grain Board would not hesitate to use these powers within the framework of the interests of the sector and they closely monitored the price movements in the free wheat market. He underlined that they may put some or all of this authority into the market if needed. If there are wheat sellers in the market who have the idea that prices will go up or cannot be regulated, they are wrong. He advised flour industrialists to make demand and purchase knowing that there is enough wheat in this framework.

SINCE 1881

Union Special®
INDUSTRIAL SEWING EQUIPMENT

REPRESENTATION FOR:

Azerbaijan
Georgia
Kazakhstan
Turkey
Turkmenistan
Uzbekistan



GENUINE SPARE PARTS & NEEDLES
TECHNICAL SERVICE & MAINTENANCE
STURDY & RELIABLE & EFFICIENT

39500 - 56100 - 80700

81200 - 81300 - 81500 Series

High Performance Sewing Machines

BC200 - BCE200 - 80800 Series

2200 - 3100 - New 4000 Portable Series

NEW 80800 SERIES

NEW BC200 SERIES



Protection Against Rust
GENUINE SPARE PARTS & NEEDLES

BAG CLOSING SYSTEMS & BAG MAKING
SEAMING - CONVERSION MACHINES

www.unionspecialturkey.com
unionspecialbags@bakermagnetics.com.tr

WORLDWIDE EXPRESS DELIVERY TURKEY
Türkiye Temsilcisi & Distribütör

50 Years Experience **BM Baker Magnetik**

Willy Brandt Sok.No:16/1 Cinnah 06690 Çankaya-Ankara, Turkey
Tel.+90 (312) 441 68 01 - 441 68 83 Fax.+90 (312) 441 61 65

www.bakermagnetics.com.tr
baker@bakermagnetics.com.tr

Turn-Key Projects>>>Cleaning>Drying>Storing>Handling>Packaging

The member of bakerGROUP 50Years

TOPRAK MAHSULLERİ OFİSİ (TMO) GENEL MÜDÜRÜ ZİYARETİ

*VISIT TO THE GENERAL MANAGER
OF TURKISH GRAIN BOARD (TMO)*

4 KASIM/ NOVEMBER 2019, ANKARA





Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu Üyeleri TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy Başkanlığında, sektördeki son gelişmeleri paylaşmak ve sektör paydaşlarının sorunlarını dile getirmek amacıyla TMO Genel Müdürü Ahmet Güldal'ı makamında ziyaret etti.

Ziyarette, fiili tüketime göre dağıtım yerleri ve piyasa şartları, iç bölgelerdeki kooperatif olmayan yerlere sevkiyat yapılması talebi, Eşdeğer eşya kullanımı, piyasa istikrarı, ekim alanları, açıklanan fiyatlar ve destekler masaya yatırıldı. Ulusoy ziyaret vesilesiyle, 22-24 Kasım tarihlerinde Ege Bölgesi Un Sanayicileri Derneğinin ev sahipliğinde gerçekleştirilecek olan Hasat Sonrası Sektör Değerlendirme Toplantısına Güldal'ı davet etti.

The members of the Board of Directors of the Turkish Flour Industrialists' Federation visited TMO General Manager Ahmet Güldal in his office under the chairmanship of TUSAF Chairman Eren Günhan Ulusoy to share the latest developments in the sector and to express the problems of sector stakeholders.

During the visit, distribution places and market conditions according to actual consumption, demand for shipments to places in the inner regions without cooperatives, use of equivalent goods, market stability, planting areas, announced prices and supports were discussed. On the occasion of his visit, Ulusoy invited Güldal to the Post-Harvest Sector Assessment Meeting, which will be hosted by the Aegean Flour Industrialists' Association on 22-24 November.



TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU OLAĞANÜSTÜ GENEL KURULU

*TURKISH FLOUR INDUSTRIALISTS' FEDERATION
EXTRAORDINARY GENERAL ASSEMBLY*

26 EKİM/ OCTOBER 2019, SAMSUN





Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu 26 Ekim Cumartesi Günü Samsun Serra Otel'de Olağanüstü Genel Kurulunu gerçekleştirdi. Federasyona bağlı un sanayicileri derneklerinin üyelerinin katılımıyla gerçekleşen genel kurulda TUSAF Ana Tüzüğü'nün bazı maddelerinde değişikliğe gidildi. Yeni tüzüğe göre, Federasyona bağlı olan derneklerin üyeleri bundan sonra sadece un sanayicilerinden oluşacak. Sektör paydaşları ise onursal üye olma sıfatıyla federasyonda üye olarak kalabilecekler.

Genel Kurulda konuşan TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy, Tüzük revizyon çalışmalarına derneklerin talepleri doğrultusunda yön verildiğinin ve tüzük değişikliği içerisinde mevcut tüzükteki uygulamalar çerçevesinde şimdi ve bundan sonra bu görevi alacak yönetim kurullarının karar alma yeterlilik ve sorumluluklarını düzenlemek adına da bir değişiklik önerisi getirildiğini belirtti. Ulusoy, "Yönetim Kurulu toplantılarımız ve faaliyetlerimize ara vermeksizin devam ediyoruz. Bildiğiniz üzere, dış ticaret işlemlerine yönelik olarak oluşan sorunlarımıza yönelik yoğun temaslarımız sayesinde ülkemizde üretilen buğdayın işlenerek ihraç edilmesinin önü tekrar açılmıştır. TMO Sektör Değerlendirme toplantılarına katılarak 2019/20 sezonu rekoltesi, kaliteli buğday ihtiyacı ve diğer sorunlarımız ile çözüm önerileri TMO yetkilileri ile paylaşılmıştır.

The Turkish Flour Industrialists' Federation held the Extraordinary General Assembly on Saturday, October 26 at Samsun Serra Hotel. At the general assembly, which was held with the participation of the members of the associations of flour industrialists affiliated to the Federation, some articles of the TUSAF Charter were amended. According to the new charter, the members of associations affiliated to the Federation will now consist of flour industrialists only. Sector stakeholders will be able to remain members of the federation as an honorary member.

Speaking at the General Assembly, TUSAF Board Chairman Eren Günhan Ulusoy stated that the revision of the charter was directed in line with the demands of the associations and within the framework of the amendment of the charter, a change was proposed in order to regulate the decision-making competence and responsibilities of the boards of directors who will undertake this duty. Ulusoy said, "We continue our Board meetings and activities without interruption. As you know, thanks to our intensive contacts regarding our problems related to foreign trade transactions, the way was paved for the processing and exporting of wheat produced in our country again. Participating in TMO Sector Assessment meetings, the yield of 2019/20 season, the need for quality wheat and other problems and solution suggestions were shared with TMO officials.



TUSAF
www.tusaf.org



Ayrıca bu dönem boyunca, bölge un sanayicilerimizin sorunlarını yerinde dinlemek ve TUSAF ile buluşturmak adına ortak akıl toplantıları gerçekleştirdik. Global Ticaret ve Lisanslı Depoculuk teması ile 15. Uluslararası Kongre ve Sergimizi büyük bir coşku ve yoğun katılım ile 25-28 Nisan tarihlerinde gerçekleştirdik. Bunun hemen öncesinde 23-25 Nisan tarihlerinde IAOM-Avrasya Çalıştayı'na da sektörümüze eğitim vermek amacıyla uluslararası çaptaki en iyi uzman ve akademisyenler ile gerçekleştirdik.

Aynı zamanda ulusal boyutta Hububat Tedarikçileri Derneği, Değirmen ve Sektör Makineleri Üreticileri Derneği, uluslararası boyutta ise Rusya Hububat Birliği (RGU) Uluslararası Tahıl Konseyi (IGC), Avrupa Un Değirmencileri Birliği (EFM) ve Uluslararası Operasyonel Değirmenciler Birliği (IAOM) ve Değirmencilik Konferansı (SFERA) toplantı ve fuarlarında meslek kuruluşları arasında ikili ilişkileri geliştirmek ve tanıtım faaliyetlerini sürdürmek amacıyla yer aldık. TUSAF'ın bilinirliğini ve sektördeki gücünü arttırmak amacıyla her zaman çalışmalarımızı sürdüreceğiz" diye ekledi. Ulusoy konuşmasını, üyeleri ve sektör paydaşlarını 2020 yılında "Buğday ve Un: Üretim Ticaret ve Sürdürülebilirlik" temasıyla 12-15 Mart tarihlerinde Antalya Titanic Mardan Otelde 16.sı düzenlenecek olan TUSAF Uluslararası Kongre ve Sergisine davet ederek bitirdi.

In addition, during this period, we held common mind meetings to listen to the problems of the industrialists of the region on site and to bring them together with TUSAF. With the theme of Global Trade and Licensed Warehousing, we held our 15th International Congress and Exhibition on April 25-28 with great enthusiasm and intense participation. Just before this, we held the IAOM-Eurasia Workshop on April 23-25 with the best international experts and academics to train our sector.

At the same time, we took part in meetings and fairs of Grain Suppliers Association, Milling Machinery Manufacturers' Association at the national level, and Russian Grain Union (RGU) International Grain Council (IGC), European Flour Millers' Association (EFM), International Operational Millers' Association (IAOM) and Milling Conference (SFERA) in order to develop bilateral relations between professional organizations and to continue promotional activities. We will always continue our efforts in order to increase the recognition and strength of TUSAF in the sector." Ulusoy finished his speech by inviting the members and sector stakeholders to the 16th TUSAF International Congress and Exhibition which will be held at Antalya Titanic Mardan Hotel on March 12-15 with the theme of "Wheat and Flour: Production, Trade and Sustainability".

TUSAF Board of Directors gathered on the occasion of Extraordinary General Assembly of TUSAF and held its

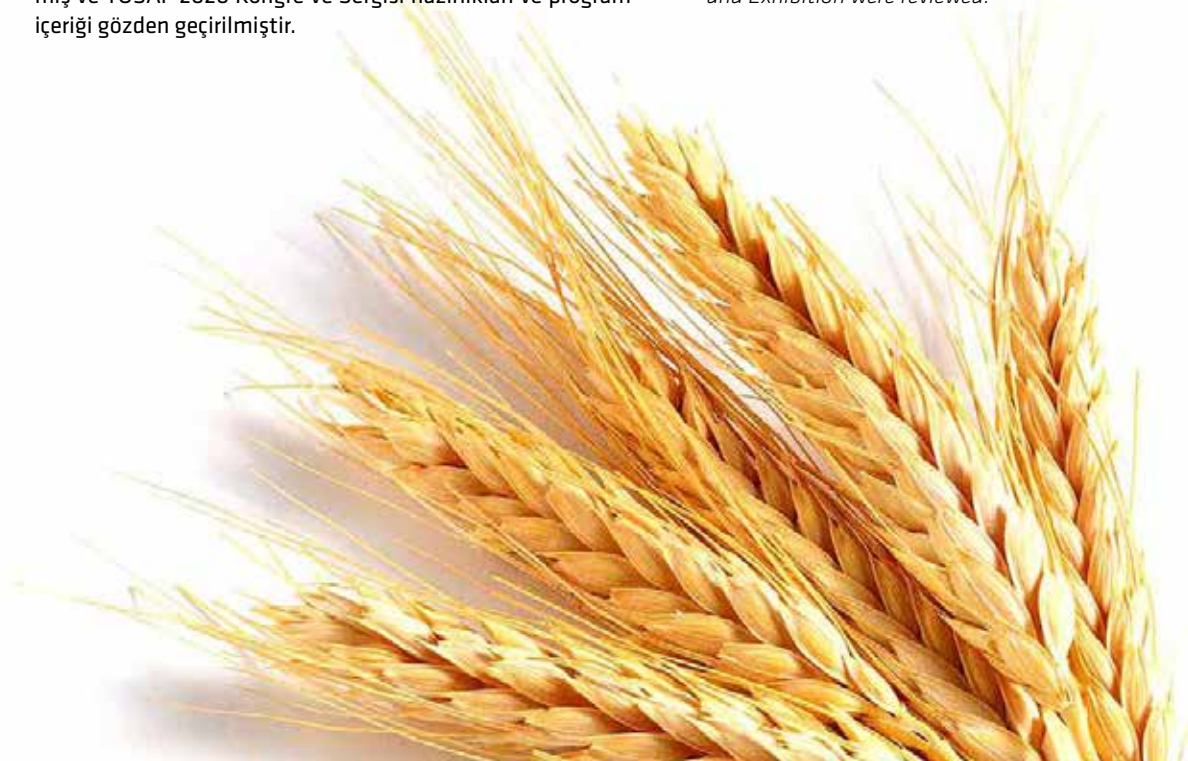


TUSAF
www.tusaf.org



TUSAF Olağanüstü Genel Kurulu vesilesiyle bir araya gelen TUSAF Yönetim Kurulu aylık olağan toplantısını gerçekleştirdi. Toplantıda, TMO politikaları ve beklentiler değerlendirilmiş, Dış ticaret ve ihracattaki gelişmeler bölgeler ve ihracat pazarları açısından gözden geçirilmiştir. Olağanüstü Genel Kurul değerlendirmesi yapılarak tüzük değişiklikleri ve derneklerin yeniden yapılanması üzerinde görüş alışverişinde bulunulmuş, Kasım ayında Ege Un Sanayicileri Derneği ev sahipliğinde İzmir'de yapılacak olan hasat sonrası değerlendirme toplantısı için derneklerin duyuru yapmasına karar verilmiş ve TUSAF 2020 Kongre ve Sergisi hazırlıkları ve program içeriği gözden geçirilmiştir.

regular monthly meeting. At the meeting, TMO policies and expectations were evaluated and developments in foreign trade and exports were reviewed in terms of regions and export markets. The Extraordinary General Assembly evaluation was made and opinions were exchanged on amendments to the regulations and restructuring of associations. In November, it was decided for the associations to make announcements for the post-harvest assessment meeting to be hosted by the Aegean Flour Industrialists' Association in İzmir and the preparations and program content of TUSAF 2020 Congress and Exhibition were reviewed.



DEĞİRMEN VE SEKTÖR MAKİNELERİ ÜRETİCİLERİ DERNEĞİ(DESMÜD) DÜNYA DEĞİRMEN TEKNOLOJİLERİ KONFERANS VE SERGİSİ

WORLD MILL TECHNOLOGIES CONFERENCE
AND EXHIBITION OF THE ASSOCIATION OF MILL
AND INDUSTRY MACHINERY MANUFACTURERS
(DESMÜD)

31 EKİM-3 KASIM / 31 OCTOBER-3 NOVEMBER 2019, ANTALYA





Değirmen ve Sektör Makineleri Üreticileri Derneği (DESMÜD) 2. Dünya Değirmen Teknolojileri Konferans ve Sergisini 31 Ekim-3 Kasım'da tarihlerinde Antalya'da düzenledi. Değirmen makine üreticileri, sektör tedarikçileri, un sanayicileri, akademisyenler, kamu ve kurum temsilcilerinden oluşan 500'ü aşkın ulusal ve uluslararası katılımcı aynı çatı altında buluşturan etkinliğe Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy ve Genel Sekreter Vural Kural katıldı.

Programın açılış konuşmalarını DESMÜD Başkanı Zeki Demirtaşoğlu, Yenar Sanayi A.Ş. Dış Ticaret Müdürü Sefa Yeğin, Türkiye Yem Sanayicileri Birliği Başkanı Ülkü Karakuş ve TUSAF Başkanı Eren Günhan Ulusoy yaptı. Demirtaşoğlu, dernek üyesi firmaların 135 ülkeye değirmen makinesi satışı yaparak Türk bayrağını dünyanın dört bir yanında dalgalandırdığına işaret ederek, "Türk değirmencilik sektörü, ülkemizde fazla bilinmemesine rağmen dünyada çok güçlü bir marka ve küresel piyasada 2018 sonu rakamlarıyla 1,62 milyar dolarlık satışla ihracatta lider konumda. Cumhuriyet'imizin 100'üncü yılı olan 2023'te ihracatımızı 7 milyar dolara ulaştırmayı amaçlıyoruz." diye konuştu. Değirmen makineleri sektörü olarak büyüme hedeflerini yakalamak için var güçleriyle çalıştıklarını dile getiren Demirtaşoğlu, son 2 yılda 120 milyon dolarlık Ar-Ge yatırım planı ortaya koyduklarını ve bu yıl en az yüzde 30-40 büyüme elde etmek istediklerini bildirdi.

The Association of Mill and Industry Machinery Manufacturers (DESMÜD) organized the 2nd World Mill Technologies Conference and Exhibition between the dates of 31 October-3 November in Antalya. Turkish Flour Industrialists' Federation Chairman Eren Günhan Ulusoy and Secretary General Vural Kural participated in the event, which brought together more than 500 national and international participants consisting of mill machinery manufacturers, sector suppliers, flour industrialists, academicians, representatives public and private institutions under the same roof.

The opening speeches of the program were made by DESMÜD President Zeki Demirtaşoğlu, Yenar Sanayi A.Ş. Foreign Trade Manager Sefa Yeğin, Turkish Feed Industrialists' Association Chairman Ülkü Karakuş and TUSAF Chairman Eren Günhan Ulusoy. Demirtaşoğlu pointed out that association members sell mill machines to 135 countries and wave the Turkish flag all over the world and said, "Although the Turkish milling industry is not known much in our country, it is a very strong brand in the world and it is the leader in export with 1.62 billion-dollar sales in 2018 figures in the global market. We aim to increase our exports to 7 billion dollars in 2023, the 100th year of our Republic." Demirtaşoğlu expressed that they are working with all their power to catch the growth targets as the mill machinery industry and they have put forward 120 million dollar R&D investment plan in the last 2 years and they want to achieve at least 30-40 percent growth this year.



TUSAF
www.tusaf.org



Demirtaçoğlu, Türk değirmen makine şirketlerinin, Almanya ve Japonya menşeli firmalarla rekabet halinde olduğunu, bu nedenle sektör olarak ülke genelinde yaklaşık 15 yıl önce “Endüstri 4.0”ı uygulamaya başladıklarını anlattı. Az miktarda ithalatla yüksek katma değerli değirmen makineleri ürettiklerini ve dünyaya sunduklarını vurguladı ve “Ülkedeki ihracatın kilogram bedeli 1,5 dolar civarındayken değirmen makine sektöründe bu tutar 12,5 dolara ulaştı.” ifadesini kullandı.

Demirtaçoğlu, Türk değirmen makine sektörünü daha ileri seviyelere taşımak adına yeni gelişen teknolojileri takip etmeyi, pazar fırsatları ve iş birliği imkanlarını geliştirmeyi, bilimsel ve sektörel araştırmalara destek vermeyi hedeflediklerini söyledi.

TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy ise, “bu tür organizasyonlar, sektördeki paydaşların arasındaki ilişkilerin tazelenmesi ve yeni iş birliklerinin temellerinin atılması açısından oldukça önemlidir. Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu koordinasyonunda 2012 yılından beri Dünya un ihracatında liderliğini sürdüren un sanayicilerimiz ile birlikte DESMÜD, global düzeyde üretim ve ticarete lider bir buluşma noktası olmuştur. Dernek çalışmalarını ve faaliyetlerini,

Demirtaçoğlu said that Turkish mill machinery companies are competing with companies from Germany and Japan, and therefore they started to implement “Industry 4.0” about 15 years ago as the sector. He emphasized that they produce high value-added mill machinery with small imports and offer them to the world, and said, “The kilogram value of exports in the country is around 1.5 dollars, while this amount in the mill machinery sector reached 12.5 dollars.”

Demirtaçoğlu said that they aim to follow new developing technologies, develop market opportunities and cooperation opportunities, and support scientific and sectoral researches in order to carry the Turkish mill machinery sector to further levels.

TUSAF Chairman Eren Günhan Ulusoy said, “Such organizations are very important in terms of renewing the relations between the stakeholders in the sector and laying the foundations of new business partnerships. Together with our flour industrialists who have been continuing their leadership in terms of the world flour exports since 2012 under the



bu liderliği sürdürülebilir kılanızı en içten duygularımızla ümit ediyor ve sizleri kutluyoruz." dedi. Ulusoy, Dünya lideri bu iki güzide sektör için yurt içi üretimde hammadde yeterliliğin son derecede önemli olduğunun altına çizerek, "tüketim ve pazarlama açısından sektörlerimizin hem yurt içinde hem de yurt dışında zorlu bir dönemden geçtiği malumunuz. Bu durum sektör paydaşları tasarrufunda olmasa da sektöre etki eden dinamiklerde yaşanan beklenmedik değişimlerin sonuçları olarak karşımıza çıkmakta ve bizleri derinden etkilemektedir." Diye ekledi.

26 Ekim'de gerçekleştirilen Olağanüstü Genel Kuruldan bahseden Ulusoy, Bizler bir bütünün parçası olduğumuz için, un sanayicisi üyelerimiz haricindeki makine tedarikçileri, hammadde tedarikçileri, acenteler, gözetim firmaları ve diğer sektör paydaşlarımızı bu ailenin içerisinde tutmak adına un sanayicileri ile siz tedarikçilerimizi üye derneklerde ve Federasyonda Asil ve Onursal üye olarak farklı statülerde konumlandırdık. Bu değişikliğin hem federasyonumuza hem de üyelerimize hayırlı olmasını diliyorum." Dedi.

coordination of the Turkish Flour Industrialists' Federation, DESMÜD has become a leading meeting point for production and trade at a global level. We sincerely hope the sustainability of this leadership through your association activities and activities and congratulate you." Ulusoy underlined that the raw material competence in domestic production is extremely important for these two world leader sectors and said, "You know that our sectors are going through a tough period both in Turkey and abroad in terms of consumption and marketing. This situation is the result of unexpected changes in the dynamics that affect the sector, although not at the disposal of the sector stakeholders, and affects us deeply."

Ulusoy mentioned the Extraordinary General Assembly held on October 26th, and said, "As we are a part of a whole, we have positioned the flour industrialists and suppliers as full and honorary members in different statuses in member associations and Federation in order to keep the machinery suppliers, raw material suppliers, agencies, surveillance companies and other sector stakeholders, other than our flour industrialist members, within this family. I hope this change will be beneficial to both



TUSAF
www.tusaf.org



Ulusoy konuşmasını Ege Un Sanayicileri Derneği ile koordineli bir şekilde hazırlıklarını sürdürülen ve 22-24 Kasım 2019 tarihinde İzmir'de gerçekleştirilecek olan Genişletilmiş Sektör Toplantısına ve 12-15 Mart 2020 tarihlerinde Antalya'da düzenlenecek olan Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu 16. Uluslararası Kongre ve Sergisine katılımcıları davet ederek sonlandırdı.

Öğleden sonraki ilk oturumda ise, Çin Ulusal Tahıllar ve Yağlar Birliği Başkan Yardımcısı Wang Fengcheng Çin'deki buğday unu değirmencililiği endüstrisini, Paris Eisti Üniversitesinden Kenan Mortan Türkiye'deki şirketleri, Araştırmacı Yazar Haluk Tatar Endüstri 5.0 ve makine imalat sektörünün geleceğini anlatırken, Festo Türkiye Endüstriyel Otomasyon Satış Müdürü Tolga Kutlu ise değirmen sektöründeki pinomatğin yeri ve yeniliklerinden bahsetti.

our federation and our members." Ulusoy ended his speech by inviting the participants to the Extended Sector Meeting which will be held on 22-24 November 2019 in İzmir, which is being organized in coordination with the Aegean Flour Industrialists' Association and the 16th International Congress and Exhibition of the Turkish Flour Industrialists' Federation which will be held in Antalya on 12-15 March 2020.

In the first session of the afternoon, Wang Fengcheng, Deputy Chairman of the China National Cereals and Oils Association, talked about the wheat flour milling industry in China, Kenan Mortan from Paris Eisti University talked about the companies in Turkey, Researcher-Writer Haluk Tatar talked about Industry 5.0 and the future of the machinery manufacturing industry, while Festo Turkey Industrial Automation Sales Manager Tolga talked about the place and innovations of pneumatics in the mill sector.



TUSAF
www.tusaf.org

İlk günün son oturumunda ise Uluslararası Mısır ve Buğday Geliştirme Merkezi(CIMMYT)'nden ALEX Morgunov gelişmiş teknolojik, beslenme ve sağlık niteliklerine sahip yeni buğday çeşitlerinden, Ekonomist Atilla Yeşilada ise 2020 Dünya ekonomisi ve döviz kurlarından bahsederken, Saffron Marka Danışmanlık Direktörü Turgay Adıyaman ise Dünya çapındaki markalaşma rehberinden bahsetti.

Programın ikinci günü oturumlarında ise, Dış Ticaret Uzmanı Şefik Ergönül, Yalın Üretim ve Yönetim Uzmanı Süleyman Sıtkı Ergun, Mag Yönetim Danışmanı ve Yazar Haluk Ziya Türkmen sunumlarını yaptı. Etkinlik, DESMÜD Başkanı Zeki Demirtaşoğlu'nun kapanış konuşmasıyla sona erdi.

In the last session of the first day, Alex Morgunov from the International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT) talked about new wheat varieties with advanced technological, nutritional and health qualities, Economist Atilla Yeşilada talked about 2020 World economy and exchange rates, while Saffron Brand Consultancy Director Turgay Adıyaman talked about the branding guide worldwide.

In the second day of the program, Foreign Trade Specialist Şefik Ergönül, Lean Production and Management Specialist Süleyman Sıtkı Ergun, Mag Management Consultant and Writer Haluk Ziya Türkmen made their presentations. The event ended with the closing speech of DESMÜD President Zeki Demirtaşoğlu.



- **Kazakistan Tahılı**
- **Hububat Ekim Alanları**
- **68.000 mt Kapasiteli “Aknansever”**
- **Hububat Depolama Tesisi**
- **Tohumların Taşınmasına Uygun Hopper Vagonlar**

www.aknansever.kz
zerno-1983@mail.ru
+77153551042
+77470533133

2019 YILI HUBUBAT SEKTÖREL DEĞERLENDİRME PANELİ

*2019 GRAIN SECTOR
ASSESSMENT PANEL*

11 OCAK/ JANUARY 2020, ŞANLIURFA



ŞANLIURFA
TİCARET BORSASI



Ulusal Hububat Konseyinin (UHK) her yıl çeşitli illerdeki ticaret borsalarıyla iş birliği ile gerçekleştirdiği hububat sektörel değerlendirme panelini bu yıl Şanlıurfa Ticaret Borsası iş birliği ile 11 Ocak 2020 Tarihinde Şanlıurfa'da gerçekleştirdi. Ulusal boyutta gerçekleşen ve Bakanlık, sektör paydaşları ve akademisyenler ile birlikte yapılan panel aynı zamanda her yıl şubat ayında rapor olarak yayınlanmakta.

2010 yılında hububat üreticilerinin ve tüketicilerinin organik yetiştiricilik ve iyi tarım uygulamaları konularında bilgilendirilmesi; üretiminin ve tüketiminin teşvik edilmesi çalışmalarını yapmak amacıyla kurulan UHK, hububat üretiminin arz talep dengesini sağlayıcı çalışmalar yapılmasını, yurt içinde ve yurt dışında rekabet etmesini sağ-

The National Grains Council (UHK) organized the grain sector assessment panel, which it organizes every year in cooperation with the commodity exchanges in various provinces, in cooperation with the Şanlıurfa Commodity Exchange on 11 January 2020 in Şanlıurfa. The panel, which took place at the national level and was held together with the Ministry, sector stakeholders and academicians, is also published as a report in February each year.

UHK, which was established to inform grain producers and consumers about organic farming and good agricultural practices in 2010 and carry out activities to promote production and consumption, organizes activities by meeting with the stakeholders of the sector in order to ensure that measures are taken for the improvement of product quality in order to ensure the supply and demand



TUSAF
www.tusaf.org



lamak için ürün kalitesinin iyileştirilmesini, pazara standartlara uygun ürün sevk edilmesini, hububat ve mamul maddelerinin ulusal ve uluslararası ölçekte pazarlama gücünün artırılmasını, hububat sanayinin sürekliliğini, kârlılığını, ticaretini, tüketimini ve standardizasyonunun geliştirilmesini sağlayacak tedbirlerin alınmasını ve ulusal politikaların belirlenmesinde sektörün bütün kesimlerinin uzlaşmasını sağlamak amacıyla sektör paydaşlarıyla bir araya gelerek etkinlikler düzenlemekte.

Bu yıl düzenlenen panelin birinci oturumu UHK Başkan Yardımcısı ve Karadeniz İhracatçılar Hububat/Bakliyat Birliği Başkanı Yaşar Serpi moderatörlüğünde gerçekleşti. Oturumda Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu Başkanı Eren Günhan Ulusoy, ulusal ve uluslararası un sanayisinin durumu, hammadde temini ve piyasaları değerlendirdi. Türkiye Yem Sanayicileri Derneği Başkanı Ülkü Karakuş, Yem sanayisinde yaşanan gelişmeleri ve gelecek beklentisini dile getirdi. Türkiye Ürün İhtisas Borsası Genel Müdürü Ali Kırallı ise Lisanslı Depoculuk, ürün ihtisas borsası ve vadeli işlem borsasında yaşanan gelişmelerden bahsederken, TMO Eski Genel Müdürü ve İK Tarım Üssü Kurucusu İsmail Kemaloğlu ise hububat piyasalarından yaşanan gelişmeleri değerlendirdi.

Panelin son oturumunun moderatörlüğünü ise KTO Karatay Üniversitesi Rektörü ve UHK Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Dr. Bayram Sade üstlendi. Ziraat Bankası Tarım Politikaları Bölüm Başkanı Ferhat Pişmağ, UHK Danışma Kurulu Üyesi Prof.Dr. Süleyman Soylu, Harran Üniversitesi Ziraat Fakültesi Öğretim Üyesi Prof.Dr. İrfan Özberk ve Şanlıurfa Ticaret Borsası adına Prof.Dr. Turan Binici, Türkiye de ki hububat üretimini, bölgesel bazda yaşanan ticari sorunları ve çözüm önerilerini masaya yatırdı.

balance of grain production and to compete at home and abroad, the delivery of products in compliance with the standards to the market, increase in the marketing power of grains and finished goods on a national and international scale, improvement of the sustainability, profitability, trade, consumption and standardization of the grain industry, and to ensure the reconciliation of all segments of the sector in the determination of national policies.

The first session of the panel held this year was moderated by Yaşar Serpi, Deputy Chairman of UHK and Chairman of the Black Sea Grain/Pulses Exporters' Association. During the session, Eren Günhan Ulusoy, Chairman of the Turkish Flour Industrialists' Federation, evaluated the situation of national and international flour industry, raw material supply and markets. Ülkü Karakuş, Chairman of the Turkish Feed Industrialists' Association, expressed the developments in feed industry and the his expectation for the future. Ali Kırallı, General Manager of the Turkish Product Specialization Stock Exchange, talked about the developments experienced in licensed warehousing, product specialization stock exchange and futures exchange, while İsmail Kemaloğlu, Former General Manager of TMO and İK Tarım Üssü Founder, evaluated the developments in grain markets.

The last session of the panel was moderated by Prof. Dr. Bayram Sade, Rector of KTO Karatay University and UHK Board Member. Ferhat Pişmağ, President of Agricultural Policies Department of Ziraat Bank, Prof. Dr. Süleyman Soylu, Member of Advisory Board of UHK, Prof. Dr. İrfan Özberk, Faculty Member of Agriculture Faculty of Harran University and Prof. Dr. Turan Binici on behalf of Şanlıurfa Commodity Exchange discussed the grain production in Turkey, the commercial problems experienced in the regional basis and the solution proposals.



KONGRE VE SERGİ ÖZEL EKİ

SPECIAL ISSUE FOR
CONGRESS AND
EXHIBITION



TUSAF
www.tusaf.org



YENAR

Döküm Sanayi ve Ticaret A.Ş.

75 ÜLKEYE İHRACAT YAPAN YENAR AVRUPA VE A.B.D'DE GÜÇLENECEK

EXPORTING TO 75 COUNTRIES, YENAR
WILL STRENGTHEN IN EUROPE AND
USA

Dünyada 5 kıtada 75 ülkeye ihracat yapan Yenar Döküm Sanayi ve Ticaret A.Ş., 20 yılı aşkın tecrübesiyle yeni fabrikalarında üretim yapıyor. Yönetim Kurulu Yardımcısı Bekir Yeğin, önümüzdeki süreçte Avrupa bölgesindeki ve A.B.D faaliyetlerini artırmayı hedeflediklerini bildirdi.

YENAR'ın ODTÜ Vakfı tarafından fizibilite çalışmaları ve projelendirilme çalışmaları yapıldıktan sonra 1996 yılında üretim başladı. Yönetim Kurulu Yardımcısı Bekir Yeğin, "Şirketimiz 20 yılı aşkın tecrübesiyle sektöre hizmet etmektedir. 2014 yılında 8 bin 500 metrekarelik ilk fabrikamızdan yeni 40 bin metrekarelik arsa üzerinde 23 bin metrekare kapalı alana sahip yeni tesisi-mize taşınarak üretim kapasitemizi yıllık 22 bin değirmen vals topuna çıkarmış bulunmaktayız.



Bekir Yeğin

Yönetim Kurulu Yardımcısı / Vice Chairman of the Board

Exporting to 75 countries on 5 continents in the world, YENAR Döküm Sanayi ve Ticaret A.Ş. makes production in its new factories with its 20 years of experience. Vice Chairman Bekir Yeğin stated that they aim to increase their activities in the European region and the USA in the coming period.

Bekir Yeğin stated that YENAR started production in 1996 after feasibility studies and project studies were carried out by METU Foundation and said, "Our company has been serving the sector with more than 20 years of experience. In 2014, we moved from our first factory of 8 thousand square meters to our new facility with 23 thousand square meters of closed area on a new 40 thousand square meters of land and increased our production capacity to 22 thousand mill roller balls. In addition, in our new facility, we



Bununla birlikte yeni tesisimizde değirmen vals topu taşlama ve dişleme tezgahı ve vals topu kumlama tezgahı üretimine de yönelmiş bulunmaktayız. 2019 yılında Ar-Ge merkezinde tasarladığı rollCare marka topun üzerindeki diş profilini ölçme cihazımızı piyasaya sunmuş bulunmaktayız. Şirketimiz 17'si mühendis 90'in üzerinde çalışanıyla sektöre hizmet vermektedir" dedi.

20'DEN FAZLA ÜLKEYE MAKİNE İHRACATI

YENAR'ın bugün dünyada 5 kıtada 75 ülkeye ihracat yaptığını kaydeden Yeğin, "Bu ihracatlar vals topu ve yukarıda bahsi geçen makinalardan oluşmaktadır. YENAR bugün toplamda 60'ı aşan makine üretimiyle Amerika ve Hindistan başta olmak üzere 20'den fazla ülkeye makine ihracatı yapmıştır. Hedefleri arasında yıllık makine üretimini 40 adetlere kadar çıkarmayı planlamaktadır. Pazardaki mevcut makinelerin taleplerini karşılamadığını fark etmiş ve kendi taşlama dişleme ve kumlama makinelerini üretmeye karar vermiştir. YENAR taşlama-dişleme ve kumlama makineleri bir değirmen vals topu üreticisi tarafından yapıldığı için, birçok büyük avantajı olduğunu ve kullanıcı dostu olduğunu her zaman kanıtlamaktan gurur duymuştur. YENAR, makine üretimiyle birlikte 25 yıldır değirmen vals topu üretimindeki tecrübesini ve gücünü bir kez daha sergilemiştir. YENAR'ın hedefleri arasında Avrupa bölgesindeki ve A.B.D.'de faaliyetlerini artırmak vardır" diye konuştu.



are also engaged in the production of mill roller ball grinding and notching machine and roller ball sandblasting machine. In 2019, we introduced the thread profile measuring device on rollCare branded ball, designed in the R&D center, to the market. Our company serves the sector with over 90 employees, 17 of which are engineers."

MACHINERY EXPORT TO MORE THAN 20 COUNTRIES

Yeğin noted that YENAR exports to 75 countries on 5 continents around the world and stated, "These exports consist of roller balls and the machines mentioned above. Today, with a total production of more than 60 machines, YENAR has exported machinery to more than 20 countries, especially to America and India. One of the objectives is to increase the annual machine production to 40 units. It realized that the existing machines in the market did not meet the demands and decided to manufacture its own grinding, notching and sandblasting machines. Since YENAR grinding-notching and sandblasting machines are made by a mill roller ball manufacturer, it has always been proud to prove that it has many great advantages and is user-friendly. Yenar has once again demonstrated





rollCARE ÖLÇÜM CİHAZI PİYASAYA SÜRÜLDÜ

Ürünleri hakkında bilgi veren Yeğin, şunları söyledi:

“Değirmen vals topları üreten firma aynı zamanda Vals Topu CNC Taşlama ve Dişleme Makinası, liso toplar için ise Kumlama Makinesini üretmektedir. Yeni yıl itibarıyla son inovasyon ürünü olarak Ar-Ge’yle birlikte tasarlanan rollCare adını verdikleri ölçüm cihazını piyasaya sürmüştür. YENAR çift kat döküm tekniğini kullanarak maximum 820 mm çap ve 2.200 mm boya kadar günde 100 adet döküm kapasitesine sahiptir. Firmada gelişmiş robot teknolojisi kullanılarak istenilen teknik resme göre top kolu üretilir. Kırıcı ve liso olmak üzere 2 farklı çeşitte vals değirmen topları istenilen sertliklerde üretilir. Sert tabaka kalınlıkları 20 – 25 mm arasında, CK45 kol malzemesi kullanılarak; Sertlik, Kırıcı toplar için 500 – 550 HB aralığında Liso toplar için de 430 – 480 HB aralığında üretilir.

Aynı zamanda YENAR kendi ürettiği Dişleme ve Taşlama Makinasında CNC Makine teknolojisini kullanır. Bu sayede dişleri körelmiş olan toplara yeniden diş açma işlemi yapılırken, makine istenilen diyagrama göre otomatik olarak kesme derinliğini hesaplar. Otomatik hesaplama yapıldığından hata payı oldukça azdır. Dakikada 6 diş açabilme özelliğine sahiptir. Piyasadaki en büyük sıkıntı olan liso toplarının bombeli olarak taşlanması işlemi YENAR’ın yaptığı taşlama tezgâhlarında ve kendi geliştirdiği yazılım sayesinde çok basit ve kolay bir şekilde yapılmaktadır.

its experience and power in mill roller ball production for 25 years with the machinery production. YENAR’s goals include increasing its activities in the European region and the United States.”

rollCARE MEASURING DEVICE WAS INTRODUCED TO THE MARKET

Yeğin gave information about their products and said:

“The company that manufactures mill roller balls also manufactures the Roller Ball CNC Grinding and Notching Machine and the Sandblasting Machine for liso balls. As of the new year, rollCare, the latest innovation product designed with R&D, has introduced the measuring device called rollCare. YENAR has a casting capacity of up to 820 mm in diameter and 2.200 mm in length by using double casting technique. Using the advanced robot technology in the company, the ball arm is produced according to the desired technical drawing. 2 different types of roller mill balls, crusher and liso, are produced in desired hardness. With hard layer thicknesses of 20 - 25 mm and using CK45 arm material, hardness is determined in the range of 500 - 550 HB for Crusher balls and 430 - 480 HB for Liso balls.

At the same time, YENAR uses CNC Machine technology in its own Notching and Grinding Machine. In this way, when re-threading balls with blunt threads, the machine automatically calculates the cutting depth according to



TUSAF
www.tusaf.org

DÜNYADA LAZER TEKNOLOJİSİ KULLANILARAK TASARLANAN İLK VE TEK CİHAZ

YENAR'ın bir diğer kendi üretimi olan Kumlama Makinesinde liso toplar müşterinin istediği pürüzlük değerine göre kumlama. Kumlama işlemi Alüminyum Oksit kumu ile yapılmakta olup istenilen yüzey pürüzlülüğü rahatlıkla yakalanır. Makine kum geri dönüşüm sistemi sayesinde tozsuz bir ortamda ve çok hızlı bir şekilde yapılmaktadır.

Son olarak lazer teknolojisi kullanılarak tasarlanan rollCare ölçüm cihazı YENAR'ın en yeni piyasaya sürdüğü üründür. Mevcut diş profilini ölçerek topun üzerinde olması gereken diş profili ile otomatik olarak karşılaştırma yapar ve yüzdesel olarak körelme miktarının raporunu verir. Böylelikle vals topunun körelmesini göz kararı ile değil ölçüm yaparak bulmanızı sağlar. Sahada kullanım rahatlığı sunan rollCare kolay ara yüzü sayesinde herkes tarafından kolaylıkla kullanılabilir. Bütün profilere uygun diş ölçümü yapabilen bu cihaz dünyada lazer teknolojisi kullanılarak tasarlanan ilk ve tek cihazdır."

TUSAF ÇATISI ALTINDA BİRLEŞME FIRSATLAR SUNUYOR

Sektörün TUSAF çatısı altında birleşmesine yönelik değerlendirmede bulunan Yeğin, sözlerine şöyle devam etti: "Sektörün TUSAF çatısı altında birleşmesi ile birlikte YENAR, sektördeki yenilikleri takip etmek, müşterilerine kendi yapmış olduğu yeniliklerini tanıtmak gibi fırsatlar elde etmiştir."

the desired diagram. Due to the automatic calculation, the margin of error is quite low. It has the ability to make 6 threads per minute. The biggest problem in the market is the curved grinding of the liso balls and it is performed in a very simple and easy way with the grinding machines produced by Yenar and the software developed by itself.

THE FIRST AND ONLY DEVICE IN THE WORLD DESIGNED USING LASER TECHNOLOGY

In YENAR's own sandblasting machine, liso balls are sandblasted according to the roughness value required by the customer. Sandblasting process is done with Aluminum Oxide sand and desired surface roughness is easily achieved. The machine is made in a dust-free environment and very fast thanks to the sand recycling system.

Finally, rollCare measuring device, designed using laser technology, is the latest product released by YENAR. It measures the current thread profile and automatically compares it with the thread profile that should be on the ball and reports the percentage of blunting. Thus, it allows you to find the blunting of the roller ball by measuring, not by the eye. rollCare's easy-to-use interface makes it easy to use for anyone in the field. It is the first and only device capable of measuring threads for all profiles in the world designed by using laser technology."

UNIFICATION UNDER THE ROOF OF TUSAF OFFERS OPPORTUNITIES

Yeğin made an assessment regarding the merger of the sector under the roof of TUSAF and continued as follows: "With the merger of the sector under the roof of TUSAF, YENAR had the opportunity to follow the innovations in the sector and introduce its innovations to its customers."



Konya Organize Sanayi Bölgesi
Kuddusi Cad. 22 nolu sok. No: 22
Selçuklu/ Konya



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Bekir Yeğin Yönetim Kurulu Yardımcısı / Chairman of the Board



0 332 239 10 73



0 332 239 07 55



info@yenar.com.tr



www.yenar.com

YENİLENEBİLİR ENERJİLERLE, ÇEVREYE ZARAR VERMEDEN ÜRETİM YAPIYORUZ.



UN ÇUVALI FLOUR SACK, YEM ÇUVALI ANIMAL FEED SACK,
BAKLİYAT ÇUVALI PULSE AND GRAIN SACK, BOPP ÇUVAL BOPP SACK,
GÜBRE ÇUVALI FERTILIZER SACK, TARIMSAL ÜRÜN ÇUVALI AGRICULTURAL PRODUCTS,
KİMYASAL ÜRÜN ÇUVALI CHEMICALS SACK, ŞEKER ÇUVALI SUGAR SACK

www.gulercuval.com

GÜLER
SENTETİK ÇUVAL
TEKSTİL SAN. VE TİCARET AŞ



GÜLER

Sentetik Çuval Tekstil San. ve
Tic. A.Ş.

**YENİLENEBİLİR ENERJİLERLE, DOĞAL
KAYNAKLARA ZARAR VERMEDEN
% 100 GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLEN
ÜRETİM YAPIYORUZ**

WE CARRY OUT 100% RECYCLABLE
PRODUCTION WITH RENEWABLE
ENERGIES WITHOUT HARMING
NATURAL RESOURCES



Bahattin Aydingüler
Genel Müdür / General Manager

Gaziantep 2'nci OSB'de 2011 yılında aylık 5 milyon üretim kapasitesiyle kurulan Güler Sentetik Çuval, yeni üretim tesisiyle günlük 1 milyon adetlik üretim kapasitesine ulaştı. Şirket, önümüzdeki yıl ihracat yaptığı ülke sayısını 17'den 25'e, ihracatın ciro içindeki payını ise yüzde 50'ye yükseltmeyi öngörüyor.

Güler Sentetik Çuval Tekstil Sanayi ve Ticaret A.Ş. Genel Müdürü Bahattin Aydingüler, 2011 yılında kurdukları 10 bin metrekarelik tesiste aylık 5 milyon üretim kapasitesi bulunduğunu hatırlatırken, "Yıllar içerisinde teknoloji odaklı yeni yatırımlar yaparak, hem Türkiye'de hem de Dünyada örnek gösterilebilecek tesisler arasında yer almayı başardık. Güler Sentetik Çuval olarak şuan son model teknoloji ile donatılmış 50.000 m2'lik kapalı alana sahip yeni üretim tesisimizde, günlük yaklaşık 1.000.000 adet üretim kapasitesiyle hizmet vermeye devam etmekteyiz" dedi.

TÜRKİYE'NİN İLK KENDİN ÜRET-TÜKET GES TESİSİ FAALİYETTE

Yeni mevzuat kapsamında Türkiye'nin ilk kendin üret kendin tüket Güneş Enerjisi Santrali (GES) projesini 2019 yılında hayata geçirdikleri bilgisini veren Aydingüler, "2020 yılı hedefimiz, yeni kapasite artışı için ön görülen elektrik ihtiyacımızın tamamını da, yine yenilenebilir enerjiler ve doğal kaynaklara zarar vermeden, kendi elektriğimizi üreterek karşılamayı planlamaktayız" diye konuştu. Yenilenebilir enerjilerle %100 geri dönüştürülebilir ürünler üretmek, çevreye ve gelecek nesillere güzel bir dünya bırakmak en büyük hayalimizdir.

Güler Sentetik Çuval was established in Gaziantep 2nd OIZ with a monthly production capacity of 5 million units in 2011 and reached a daily production capacity of 1 million units with its new production facility. The company expects to increase the number of countries it exports to from 17 to 25 and its share in turnover to 50 percent next year.

Güler Sentetik Çuval Tekstil Sanayi ve Ticaret A.Ş. General Manager Bahattin Aydingüler reminded that in 2011, the facility of 10 thousand square meters they established had a production capacity of 5 million per month and said, "Over the years, we have succeeded in becoming one of the exemplary facilities both in Turkey and in the world by making new technology-oriented investments. As Güler Sentetik Çuval, we continue to provide service in our new production facility with a closed area of 50.000 m2 equipped with the latest technology, with a production capacity of approximately 1.000.000 units per day."

TURKEY'S FIRST SELF-PRODUCTION AND CONSUMPTION SPP IS IN OPERATION

Within the scope of the new legislation, Aydingüler informed us that they implemented the first solar power plant project in 2019 and said, "Our target for the year 2020 is to meet all of our electricity requirements for the new capacity increase by generating our own electricity without damaging renewable energies and natural resources." Our biggest dream is to produce 100% recyclable products with renewable energies



Büyüyen üretim kapasitesi ve kaliteli üretim politikasından aldıkları güvenle, hem Türkiye’de hem de uluslararası arena-da kalite yönüyle tercih edilen firma olma yolunda ilerlediklerinin altını çizen Bahattin Aydingüler, şunları söyledi:

“Şu an 17 ülkeye ihracat yapmaktayız. Yeni yılda, hedeflenen kapasite artışları ile bu sayıyı daha da yukarılara taşıma hedefindeyiz. Önümüzdeki yıl içerisinde 25 ülkeye ihracat yapmayı hedeflerken, üretmiş olduğumuz ürünlerin %50’lik kısmını ihracata göndermeyi planlamaktayız”

“KALİTE VE ÜRÜN GÜVENLİĞİ, ÇEŞİTLİLİKTE ÖNCE GELİYOR”

Son teknoloji makinelerle donatılmış üretim tesislerinde; un, yem, şeker, bakliyat, kömür, tuz, kimyasal ürünler, tarımsal ürünler, taşıma çantaları gibi çok geniş sektörlerde hizmet verdiklerini bildiren Aydingüler, ürün çeşitliliğinden ziyade kalite ve gıda güvenliğine önem verdiklerini söyledi.

Ağırlıklı olarak gıda sektörüne hizmet verdiklerine dikkat çeken Aydingüler, “Gıda ürünleri muhafaza edilirken temas ettiği materyaller yani üretmiş olduğumuz çuvallar insan sağlığı açısından kabul edilebilir olmalı. Bu noktada göstermiş olduğumuz özen tam anlamıyla insan sağlığı odaklı ilerlemektedir” şeklinde konuştu.

Ürünlerin marka, tat ve kalitesi kadar, bunu tüketiciyle buluşturan ambalajının da çok önemli olduğuna değinen Bahattin Aydingüler, sektöre ilişkin şu değerlendirmelerde bulundu:

“Ambalajın duruşu, parlaklığı, renk uyumu, sızdırmazlığı, ürünün daha açılmadan müşteriye güven hissi verir ve müşterinin satın alma davranışını değiştirmesine neden olabiliyor. Marka değeri de bu tür dış etkenlerle birleştiğinde daha da güçleniyor. O yüzden dış ambalaj günümüzde önemliyen, önümüzdeki yıllarda daha fazla önem kazanacaktır. Tabi ki bu süreçlerin sağlanmasında, makine parkurunuzun yeni ve teknolojik ürünler üretme yetisinin olması, kalifiye personele yapmış olduğunuz yatırımlar gibi unsurlar katma değerli ürünler üretmenize ve müşteri tarafında tercih edilmenize sebep oluyor”

2019’da yaşanan ekonomi sıkıntı sürecinde, müşterileriyle sürekli yakın temas halinde olduklarını ifade eden Aydingü-

and leave a beautiful world for the environment and future generations.

Bahattin Aydingüler underlined that they are progressing towards becoming the preferred company in terms of quality both in Turkey and in the international arena with the growing production capacity and the confidence they receive from the quality production policy and said that:

“We are currently exporting to 17 countries. In the new year, we aim to increase this number even further with the targeted capacity increases. While we aim to export to 25 countries in the coming year, we plan to send 50% of our products to export.”

“QUALITY AND PRODUCT SAFETY COME FIRST”

Aydingüler stated that they serve a wide range of sectors such as flour, feed, sugar, pulses, coal, salt, chemical products, agricultural products, transport bags in the production facilities equipped with the latest technology machines and said that they attach importance to quality and food safety rather than product variety.

Aydingüler pointed out that they mainly serve the food sector and said, “The materials that the foodstuffs come into contact with, that is, the sacks we produce, must be acceptable for human health. At this point, the care we have taken is fully focused on human health.”

Bahattin Aydingüler pointed out that the brand, taste and quality of the products as well as the packaging that brings this together with the consumer are very important and said that:

“The posture, brightness, color matching, sealing of the package gives the customer a sense of trust before the product is opened, and can cause the customer to change the buying behavior. Brand value is also strengthened when combined with such external factors. Therefore, while outer packaging is important today, it will gain more importance in the coming years. Of course, in the provision of these processes, the ability of your machine park to produce new and technological products, such as the investments you have made to qualified personnel, helps you to produce value-added products and be preferred by the customer.”

Aydingüler stated that they were in close contact with their



TUSAF
www.tusaf.org

ler, "Kriz ortamından minimum hasarla çıkıp büyümeyi sürdürdük. Hali hazırda ilke edindiğimiz kalite ve hızlı servis anlayışımızın bu süreçte firmamız adına olumlu etkileri oldu. Önümüzdeki yıllarda da politikamızı değiştirmeden, kaliteli ve hızlı servis sunan bir firma olarak yolumuza devam edeceğiz" dedi.

"SEKTÖRÜN GELİŞMESİ ADINA TUSAF ÇATISI ALTINDAYIZ"

TUSAF'ın her yıl düzenlediği geleneksel kongrelerde Türkiye'nin 7 coğrafi bölgesinden un üreticileri, sektör paydaşları, akademisyenler, uzmanların bir araya geldiğini belirten Aydıngüler, "Katılımcılar sadece kendi bölgeleri değil, hem Türkiye'de hem de Dünyadaki gelişmeler konusunda bilgi sahibi oluyorlar" dedi.

Aynı zamanda gelecek yılın stratejik planlarının da bu toplantılarda şekillendiğini söyleyen Aydıngüler, "Bölge temsilcilerinin bölgeleri ile alakalı verdiği bilgiler ışığında belirleniyor ve sektör paydaşlarına gelecek yılın yol haritasını çizmekte yol gösterici oluyor. Bu kongrelerde sadece iş değil bunun yanında birlik ve beraberlik hedefleniyor" diye konuştu.

Aydıngüler, Güler Sentetik olarak TUSAF bünyesinde yer alma gerekçelerini şöyle sıraladı:

"Un üreticilerine de hizmet verdiğimiz için fazlasıyla önemsiyoruz. Bizim de sektör paydaşı olarak, bu kongrelerden öğrendiğimiz bilgiler, gelecek yıl planlarımızı yapmamıza ve iş ortaklıkları dışında, dostluklarımızın da pekişmesinde fayda sağlıyor. Sektörün gelişmesi ve büyümesi adına biz de TUSAF çatısı altında olmamız gerektiğinin bilincindeyiz. Bu bilinçle de TUSAF'a elimizden gelen tüm desteği sağlıyoruz ve sağlamaya devam edeceğiz"

customers during the economic difficulties in 2019 and said, "We continued to grow out of the crisis environment with minimum damage. Our understanding of quality and fast service, which we have already adopted as a principle, had positive effects on behalf of our company in this process. In the coming years, without changing our policy, we will continue our way as a company offering quality and fast service."

"WE ARE UNDER THE ROOF OF TUSAF FOR THE DEVELOPMENT OF THE SECTOR"

Aydıngüler stated that flour producers, sector stakeholders, academicians and experts from 7 geographical regions of our country come together in the traditional congresses organized by TUSAF every year and said, "The participants are informed not only about their own regions but also about the developments both in Turkey and in the world."

At the same time, Aydıngüler said that the strategic plans of next year were also shaped in these meetings and stated, "They are determined in the light of the information provided by the regional representatives about their regions and guide the stakeholders in the next year's roadmap. These congresses aim not only for business but also for unity and solidarity."

Aydıngüler listed the reasons for being part of TUSAF as Güler Sentetik as follows:

"We also care about flour producers for which we serve. As a sector stakeholder, the information we have learned from these congresses helps us to make our plans next year and to strengthen our friendships as well as business partnerships. We are aware of the fact that we should be under the roof of TUSAF for the development and growth of the sector. With this awareness, we provide and will continue to provide all the support that we can provide to TUSAF."



5. Organize Sanayi Bölgesi 83502
Nolu Cadde No:9 27600 Başpınar/
Şehitkamil/Gaziantep



Şirket Yetkilisi / Company Official
Bahattin Aydıngüler Genel Müdür / General Manager



0342 337 19 90



0342 337 19 91



info@gulercuval.com



www.gulercuval.com



TUSAF
www.tusaf.org



AYBAKAR

A.Ş.

**YURTDIŞINDA YAKLAŞIK 600
ANAHTAR TESLİM TESİS KURAN
AYBAKAR, BU YIL PORTFÖYÜNE
YENİLERİNİ KATACAK**

HAVING ESTABLISHED APPROXIMATELY
600 TURNKEY FACILITIES ABROAD,
AYBAKAR WILL ADD NEW ONES TO ITS
PORTFOLIO THIS YEAR

Son 2 yılda çeşitli ülkelerde 30'dan fazla un sanayine yönelik anahtar teslim tesisler kuran Aybakar A.Ş., 2020 yılında vites yükseltiyor. Aybakar A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi Sinan Aybakar, bu yıl özellikle Avrupa ülkelerinde yeni tesisler kurmayı planladıklarını söyledi.

Bugün 50'den fazla ülkeye ihracat yapan Aybakar A.Ş., 80 yılı aşkın bir süredir un sanayi için makine üretimi gerçekleştiriyor. Bir un fabrikasının ihtiyacı olan, temizleme, öğütme, paketlenme ve taşıma adına yüksek kapasitede ürünler ürettiklerini söyleyen Aybakar A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi Sinan Aybakar, "Aybakar'ın Aybakar olmasındaki esas etken valsleridir. Valslerimizin farkı, doğru entegrasyonla sorunsuz şekilde, uzun yıllar kırma gücünü sürdürebilmesidir. 2020 yılında 10 bininci valsimizi üretecek olmanın gururu ve mutluluğu içerisindeyiz. Biz, müşterilerimize her zaman anlık olanı değil; süreklilik vadedeni yapmaya özen gösteririz." dedi.



Sinan Aybakar
Yönetim Kurulu Üyesi/ Board Member

In the last 2 years, Aybakar A.Ş. has established turnkey facilities for more than 30 flour industries in various countries and steps up a gear in 2020. AYBAKAR A.Ş. Board Member Sinan Aybakar said that they plan to establish new facilities especially in European countries this year.

Exporting to more than 50 countries, Aybakar A.Ş. has been manufacturing machinery for the flour industry for more than 80 years. Saying that they produce high capacity products for cleaning, grinding, packing and transportation, needed by a flour factory, Aybakar A.Ş. Board Member Sinan Aybakar said, "The main factor in Aybakar's success to date is its rollers. The difference of our rollers is that they can maintain their breaking power for many years without any problem with the right integration. We are in the pride and happiness of producing our 10 thousandth roller in 2020. We always aim to produce not just the instant products, but those that promise continuity for our customers."



TUSAF
www.tusaf.org

İLK ANAHTAR TESLİM FABRİKA ROMANYA'YA

Firmanın kuruluş süreci hakkında bilgi veren Sinan Aybakar, "1932 yılında dedemiz İhsan Aybakar tarafından ilk atölyemiz kuruldu. 1947'de ilk ürünümüz bir portakal suyu presiydi, 1954'te ilk kağıt kesme makinesi üretildi. 1965'te ise babamız Ferruh Aybakar yönetimi devralarak ilk değirmen makinesi üretimini gerçekleştirdi ve 1980'de ilk ihracatımızı Almanya'ya yaptı. 1992 itibariyle annemiz Hatice Aybakar yönetime geçerek, 1994'te Romanya'ya ilk anahtar teslim un fabrikası ihracatımızı gerçekleştirdi. Bu süreçte matbaa ekipmanları üretimi sonlandırılarak sadece un fabrikası makineleri üretimine devam edildi. 2006'ya kadar portföyümüz 30 ülkeyi aştı. 2015'te annemiz Hatice Aybakar'ın beklenmedik ve bizleri hayli yoran ölümüyle; ailemizin bize bıraktığı emek mirasının sürdürülebilirliğini artırarak, üç kardeş ve Aybakar A.Ş. ailesi uzman kadromuzla ihracat portföyümüz 50 ülkeyi aştı." ifadelerini kullandı.



FIRST TURNKEY FACTORY TO ROMANIA

Sinan Aybakar, who gave information about the establishment process of the company, said, "Our first workshop was founded in 1932 by our grandfather İhsan Aybakar. In 1947 our first product was an orange juice press, in 1954 the first paper cutting machine was produced. In 1965, our father Ferruh Aybakar took over the management and produced the first milling machine. In 1980, our first export was made to Germany. As of 1992, our mother Hatice Aybakar took over the management and in 1994, she exported the first turnkey flour factory to Romania. In this process, printing equipment production was terminated and only flour mill machines were produced. Until 2006, our portfolio exceeded 30 countries. In 2015, with the unexpected death of our mother Hatice Aybakar, by increasing the sustainability of the labor legacy left by our family, our export portfolio has exceeded 50 countries with our three siblings and expert staff of Aybakar A.Ş. family."





TUSAF
www.tusaf.org

“ÜRETİM KAPASİTEMİZİ YÜZDE 35 ARTIRMAYI HEDEF-LİYORUZ”

2018 yılında 18 anahtar teslim tesis kurduklarını kayde-den Aybakar, “ISO 9001-2000 standartlarında gerçekleştirdiğimiz üretim sayesinde dünya çapında adından “ka-lite” ile söz ettiren bir marka olmayı başardık. 2020’de yapacağımız yatırımlarla da üretim kapasitemizi yüzde 35 artıracak hamleler yapıyor olacağız. 2020 için mevcut-taki müşterilerimizin memnuniyetinin sürekliliğini korur-ken, yeni ülkelerde yaptığımız ön çalışmaların projelerine imza atmayı hedefliyoruz. Mevcut portföyümüz Orta Doğu ve Afrika ile seyrederken; geçmişte büyük işler yap-tığımız Avrupa ülkeleri için de 2019 sonunda görüşmele-rimizi neticelendirip, 2020 itibarıyla tesislerimizi kurmayı planlıyoruz.” dedi.

UN İHRACATINDA TÜRKİYE LİDER KONUMDA

Türkiye’nin un ihracatında lider olduğunun altını çizen Aybakar, sözlerine şöyle devam etti:

“Un ihracatında lider olan ülkemizin değerli un üreticileri biz makine üreticilerinin de azimle çalışmamızda büyük rol oynamakta. Ürettiğimiz makineler fiyat-performans dengesinde tüm dünyada tercih sebebi olmaktadır. İşçilik kalitemiz, iş takibimiz yaptığımız işlerin sürekliliğini sağlıyor. Burada sadece Aybakar olarak değil; TUSAF aile bünyesindeki her bir üreticiden söz etmekteyim. TUSAF olarak toplantılarımızda yaptığımız sektör değerlendirmeleri etkileşim ve gelişim açısından oldukça pozitif etki yaratıyor. Aybakar olarak, son 4 senede 20’den fazla tesis yaptığımızı baz alarak, ülkemizin liderliğindeki öncü fir-malarımızla kurmuş olduğumuz tesislerin, üretim kapa-sitelerini artırmak adına 2020 yılında da birlikte adımlar atmaya devam ediyor olacağız.”

“WE AIM TO INCREASE OUR PRODUCTION CAPACITY BY 35 PERCENT”

Aybakar stated that they established 18 turnkey facilities in 2018 and said, “Thanks to our production in ISO 9001-2000 standards, we have succeeded in becoming a brand that makes a name for itself with “quality” worldwide. With the investments we will make in 2020, we will be making moves that will increase our production capacity by 35 percent. While maintaining the satisfaction of our existing customers for 2020, we aim to realize the projects of our preliminary studies in new countries. While our current portfolio includes the Middle East and Africa, we plan to conclude our negotiations at the end of 2019 for the European countries where we have done great works in the past and to establish our facilities by 2020.”

TURKEY IS LEADER IN FLOUR EXPORT

Aybakar underlined that Turkey is the leader in flour exports and said:

“The valuable flour producers of Turkey, which are the leaders in flour export, play a major role in our determination as machinery manufacturers. Our machines are preferred all over the world in price-performance balance. Our quality of workmanship and business follow-up ensure the continuity of the work we do. Here I am not only talking as Aybakar, but also about every producer in the TUSAF family. As TUSAF, the sector evaluations we have made in our meetings have a very positive effect in terms of interaction and development. As Aybakar, we will continue to take steps together in 2020 in order to increase the production capacity of the facilities we have established with our leading companies in the leadership of our country, based on the fact that we have built more than 20 facilities in the last 4 years.”



Esenboğa yolu 23. Km no:8 Akyurt /
Ankara



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Sinan Aybakar Yönetim Kurulu Üyesi/ Board Member



0312 398 02 47



0312 398 12 37



info@aybakar.com.tr



www.aybakar.com.tr



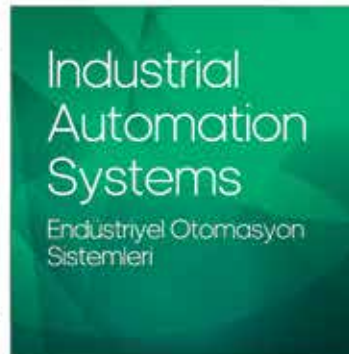
Feed Mill Automation

Yem Fabrikası
Otomasyonu



Flour Mill Automation

Un Fabrikası
Otomasyonu



Steel Silo Automation

Çelik Silo
Otomasyonu

Industrial Automation Systems

Endüstriyel Otomasyon
Sistemleri

tailor made solutions

Size Özel Çözümler.



www.meko.com.tr

OFİS/OFFICE
Çetin Ermeç Bulvarı 1065. Cad.
No.36/B Omeçler Ankara TURKEY 06460
t: +90 312 472 9252 (pbx)
f: +90 312 472 9257

ATÖLYE/WORKSHOP
1213. Sokak No:7/A 06574
Ostim Ankara TURKEY
t: +90 312 386 33 38
f: +90 312 386 33 39



TUSAF
www.tusaf.org



TABAN GIDA

DIŞ TİCARET A.Ş.



TABAN GIDA LOJİSTİK SEKTÖRÜNDEKİ YATIRIMLARINI GENİŞLETECEK

TABAN GIDA WILL EXPAND ITS INVESTMENTS IN THE LOGISTICS SECTOR

Buğday ve yem hammaddeleri ticaretini yapan ve 2016 yılında kurulan Taban Gıda Dış Tic. A.Ş., faaliyetlerine hız veriyor. Yeni lojistik sözleşmeleri yaptıklarını kaydeden Yönetim Kurulu Başkanı Aras Demir, "Önümüzdeki dönemlerde lojistik sektöründeki yatırımlarımızı genişleteceğiz" dedi.

Yönetim Kurulu Başkanı Aras Demir, "Taban Gıda, tahıl ticareti ve güçlü emtia tecrübesiyle devamlı büyüyen ve sektöründe talep edilen bir firma olmuştur. Ülkemizin son iki yıldır lider tedarikçileri arasına giren Taban Gıda ve iştirak şirketleri, Buğday, Mısır, Arpa, Kepek, Küspe, Ayçe-kirdeği, Çeltik ve diğer hububat ürünlerinin hem ithalatını hem de transit olarak uluslararası ticaretini yapmaktadır. Ticaretini yaptığı bütün ürünler, müşterilerin talepleri doğrultusunda şekillenmiş, bu sayede zengin bir ürün portföyüne ulaşmıştır" dedi.

Founded in 2016, Taban Gıda Dış Tic. A.Ş., which carries out the trade of wheat and feed raw materials, accelerates its activities. Aras Demir, the Board Chairman, noted that they have entered into new logistics contracts and said, "We will expand our investments in the logistics sector in the coming periods."

Aras Demir, the Board Chairman, said, "Taban Gıda has become a company that is constantly growing and demanded in the sector with its strong experience in grain trade and commodity. Taban Gıda and its affiliated companies, which have been among the leading suppliers of our country for the last two years, have been engaged in the import and international trade as transit of wheat, maize, barley, bran, pulp, sunflower seeds, paddy and other grain products. All of the products it trades have been shaped in line with the demands of the customers, thus reaching a rich product portfolio."





TUSAF
www.tusaf.org

“AĞIMIZI GENİŞLETİYORUZ”

Taban Gıda'nın Karadeniz'e kıyısı olan ülkeler başta olmak üzere sahip olduğu güçlü ilişkileri ve lojistik altyapısı sayesinde mevcut ağını her gün genişlettiğini anlatan Demir, “İşimizin temelini tarımsal emtia alım ve satımı oluşturuyor. Şirketimizin misyonunu yerine getirebilmek için, en temel kaynağın tarım ürünleri olduğunun bilincindeyiz. Şirketlerimiz İstanbul, Rostov, Dubai ve İsviçre'deki şirketlerimiz ile birlikte yönetilmektedir.

Bunlar, İsviçre merkezli olan Vivalon AG şirketimize ait kuruluşlardır. Rostov'daki ekibimiz, tarımsal ürünlerde rekabetçi terimlerle doğrudan çiftçilerden tarım ürünleri satın almaya odaklanmaktadır. Tüm ürünlerimiz, özelliklerine göre kategorize edilmiş depolarımızda homojen olarak stoklanmakta ve talep üzerine gönderilmektedir.” dedi.



“WE ARE EXPANDING OUR NETWORK”

Demir explained that Taban Gıda has been expanding its existing network every day thanks to its strong relations and logistics infrastructure, especially in the countries of the Black Sea region and said, “The basis of our business is the purchase and sale of agricultural commodities. In order to fulfill our company's mission, we are aware that the main source is agricultural products. Our companies are managed together with our companies in İstanbul, Rostov, Dubai and Switzerland. These are owned by our company, Vivalon AG based in Switzerland. Our team in Rostov focuses on purchasing agricultural products directly from farmers in competitive terms. All our products are stocked homogeneously in our warehouses categorized according to their specifications and shipped upon demands.”



“İSTİKRARLI BİR BÜYÜME İLE YOLUMUZA DEVAM EDİYORUZ”

Taban şirketlerinin, güvenilirliği ve yenilikçi çalışmaları ile Rusya ve Türkiye tarımsal piyasalarında önemli bir paya sahip olan tanınmış bir şirket haline geldiğini söyleyen Demir, “Artan pazar payımız ve deneyimimiz ile sektörde istikrarlı bir büyüme sağlayarak yolumuza devam ediyoruz. İthalat ve transit ticaret stratejilerimizi, talepler doğrultusunda yönetmekteyiz. Şirketlerimiz bu arz ve talepler ile zengin bir portföye ulaşmıştır” ifadesinde bulundu.

Demir, yoğunlukla çalıştıkları Rusya’dan üreticilerden tedarik ettikleri hammaddelerin, yerinden yükleme limanlarına taşınmasını, depolarında bulunan ürünlerin tekrar kamyonlara yüklenip gemiye ulaştırılmasını kendi bünyelerindeki araçlar ile sağladıklarını kaydetti. Demir, sözlerine şöyle devam etti:

“Oluşturduğumuz gemi filosu ile deniz taşımacılığı noktasında da avantajı elimizde bulunduruyoruz. Büyüyen müşteri portföyü ve artan talepler doğrultusunda, lojistik kapasitemizi sürekli arttırmaktayız. Yeni lojistik sözleşmeleri yapmakta ve müşterilerimizin ihtiyaçlarını zamanında karşılamak için önümüzdeki dönemlerde lojistik sektöründeki yatırımlarımızı genişleteceğiz. Tüm müşterilerimizi iş ortağımız olarak görüp, iş ortaklarımızın tüm ihtiyaçlarına cevap veriyoruz.”

“WE ARE CONTINUING WITH A STABLE GROWTH”

Demir stated that Taban companies have become a well-known group that has a significant share in the agricultural markets of Russia and Turkey with its reliability and innovative works and said, “With our increasing market share and experience, we continue our way by achieving stable growth in the sector. We manage our import and transit trade strategies in line with demands. Our companies have reached a rich portfolio with these supplies and demands.”

Demir stated that the raw materials they supply from the producers in Russia, where they work intensively, are transported to the loading ports, and that the products in their warehouses are re-loaded to trucks and transported to the ship by means of their own vehicles. Demir continued as follows:

“We also have the advantage in sea transport with the ship fleet we have created. In line with the growing customer portfolio and increasing demands, we continuously increase our logistics capacity. We are making new logistics contracts and we will expand our investments in the logistics sector in the coming periods to meet the needs of our customers in a timely manner. We see all our customers as our business partners and respond to all the needs of our business partners.”



Levent Mah. Güvercin Sok. No:12
Beşiktaş/ İstanbul



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Aras Demir Yönetim Kurulu Başkanı / Board Chairman



0 212 803 27 47



0 212 803 27 48



info@taban.com.tr



www.taban.com.tr



ANAMED

Analitik Grup

ANAMED & ANALİTİK GRUP ÇÖZÜMLERİYLE UN SEKTÖRÜNÜN YANINDA

ANAMED & ANALİTİK GRUP SUPPORTS
THE FLOUR SECTOR WITH ITS
SOLUTIONS

Un sektörünü çeşitli ihtiyaçlara yönelik çözümler sunan cihazlarıyla buluşturan Anamed & Analitik Grup'un Genel Müdürü Melek Malkoç, Türk un sanayicilerinin bugün dünyada çok tanınır hale geldiğini belirterek "Biz, ülkemize kazandırdıkları katma değeri yüksek ürünlerin ihracat ve satışlarını büyütürken un sanayicilerimizin yanındayız." dedi.

Anamed & Analitik Grup, gıda ve kimya sektöründe gerçekleştirilen temel kalite kontrol analizlerinde, katma değeri yüksek yeni ürün geliştirme ve Ar-Ge çalışmalarında kullanılan laboratuvar cihazları ve üretim iyileştirme cihazları ile 1975 yılından bu yana hizmet veriyor. Sadece un sanayinde değil, gıda sektörünün tamamında çalıştıklarını belirten Genel Müdür Melek Malkoç, "Güçlü bir gıda ve kimya sektörünün Türkiye'yi geleceğe taşıyacağı inancıyla sektörümüze, müşterilerimize ve insana sürekli olarak yatırım yapıyoruz. İşimizi ciddiye alıyoruz, global gelişmeleri ve yenilikleri takip ediyor, kendimizi sürekli olarak eğitiyoruz, doğru bilgilerle donatıyoruz. Sektörü büyütme ve geliştirme hedefi ile çalışıyoruz." dedi.

"UN SANAYİCİLERİMİZİN YANINDAYIZ"

Üretim maliyetlerinin artmasıyla sektörün iç pazarda sorun yaşadığına işaret eden Malkoç, oldukça girişimci bir yapıya sahip olan Türk un sanayicilerinin bugün dünyada çok tanınır hale geldiğini kaydetti. Malkoç, "Bu tanınırlığa ülkenin ihracat profiliyle birlikte baktığımızda, gıda sanayindeki en büyük ihracatçıların un sanayicileri olduğunu görüyoruz. Biz, ülkemize kazandırdıkları katma değeri yüksek ürünlerin ihracat ve satışlarını büyütürken un sanayicilerimizin yanındayız." diye konuştu.



Melek Malkoç
Genel Müdür / General Manager

Melek Malkoç, General Manager of Anamed & Analitik Grup, which brings together the flour sector with its devices that offer solutions for various needs, stated that Turkish flour industrialists have become very well known in the world today and said, "We support our flour industrialists while expanding the export and sales of high value added products they produce in our country."

Anamed & Analitik Grup has been serving since 1975 with laboratory equipment and production improvement devices used in basic quality control analyzes conducted in food and chemical sector, new product development and R&D studies with high added value. General Manager Melek Malkoç stated that they are working not only in the flour industry but also in the whole food industry and said, "We are constantly investing in our sector, our customers and people with the belief that a strong food and chemical sector will carry Turkey to the future. We take our business seriously, we follow global developments and innovations, and we constantly train and equip ourselves with the right information. We work with the objective of expanding and developing the sector."

"WE SUPPORT OUR FLOUR INDUSTRIALISTS"

Malkoç pointed out that the sector has experienced problems with the increase in production costs in the domestic market and said that Turkish flour industrialists who have a very entrepreneurial structure have become very well known in the world today. Malkoç said, "When we look at this recognition with the export profile of the country, we see that the biggest exporters in the food industry are flour industrialists. We support our flour industrialists while expanding the export and sales of high value added products they produce in our country."

Brabender

... where quality is measured.

ANAMED & ANALİTİK GRUP
ANALİTİK ÇÖZÜMLERDE GÜVENCENİZ

Un'a değer katıyoruz.



SEKTÖRÜN GÜCÜ ARTACAK

Malkoç, sektörün TUSAF çatısı altında birleşmesinin çok faydalı olacağını ifade ederek şöyle devam etti:

"Böyle bir birleşme büyüme demektir. Küçük parçalardan oluşan, her biri farklı ve serbest bir çalışma içerisinde olan kümelerin hiçbir zaman büyük bir küme halinde gelişemeyeceğini hepimiz biliyoruz. Birlikten, beraberlikten güç doğar. Bu nedenle, sektörün muhakkak ki büyük bir çatı altında beraberce ve kol kola olmasının sektöre büyük kazançları olacaktır. Bu kazançları, yalnızca Türkiye sınırları içerisinde değil, dünya genelinde değerlendirdiğimizde, eminim ki dünyadaki yüzü de daha farklı olacaktır. Bizim şirket olarak temennimiz, birlikten, beraberlik ve bu büyük beraberliğin, küçük kümelerin bir arada olmasıyla sektörün gücünün daha da artmasıdır. Böylelikle gerek Türkiye gerekse yurtdışında farklı ve farkındalığı olan bir organizasyon olarak görülecektir."

THE POWER OF THE SECTOR WILL INCREASE

Malkoç stated that the merger of the sector under the roof of TUSAF would be very beneficial and continued as follows:

"Such a merger means growth. We all know that clusters of tiny pieces, each in a different and free work, will never develop into a big cluster. Union makes strength. For this reason, the fact that the sector is to be together and arm in arm under a big roof will have big gains for the sector. When we evaluate these gains not only within the borders of Turkey but also throughout the world, I am sure that their image in the world will be different. As our company, our wish is to increase the power of the sector with the togetherness and unity of small clusters. Thus, it will be seen as a different and aware organization both in Turkey and abroad."



Acarlar Ticaret Sitesi F Blok, Kat 1,
Daire 5 Kavacık, Beykoz /İstanbul



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Melek Malkoç Genel Müdür / General Manager



0216 331 17 06



0216 331 17 37



sales@anamed.com.tr



www.anamed.com.tr



CONTROL UNION

TÜRKİYE / TURKEY

CONTROL UNION SUNDUĞU GÖZETİM HİZMETİYLE SEKTÖRÜ GÜÇLENDİRİYOR

CONTROL UNION STRENGTHENS THE SECTOR WITH THE SUPERVISION SERVICE IT PROVIDES

Yaklaşık 10 yıldır Türkiye'de faaliyet gösteren Control Union, geniş bir ürün yelpazesinde gözetim hizmeti veriyor. Control Union Türkiye Gözetim Müdürü Bahar Söner, gözetim hizmetinin ticarete katma değer sağladığının altını çizdi.

Dünyada 70'den fazla ülkede ofisi ve personeliyle geniş bir ağda gözetim ve belgelendirme hizmeti veren Control Union, 1920 yılında Hollanda'da kuruldu. Control Union Türkiye Gözetim Müdürü Bahar Söner, Türkiye'de ise 2012 yılından bu yana faaliyet gösterdiklerini dile getirerek, "Control Union, gerçekleştirdiği tüm operasyonlarda geniş bir ürün yelpazesi ele almaktadır. Başlıca gözetim hizmeti verdiğimiz ürünler; tahıllar, yemler, yağlı tohumlar, paketlenmiş ürünler, bitkisel ve hayvansal yağlar, melas, demir, çelik ve hurdaları, ham petrol ve petrol ürünleri, kömür ve çeşitli kimyasal maddelerdir" dedi.

REKABETİ ETKİLİYOR

Gözetim hizmetinin ticarete katma değer sağladığının altını çizen Söner, sektörün en önemli sorununun bu katma değerini yeterince farkında olunmaması olduğunu bildirdi. Söner, "Gözetim hizmetleri ticarete katma değer sağlayan, tarafların kontratlardan doğan haklarını korumalarına yardımcı araçlardır. Gözetim bulgularının doğruluğunu sağlayacak deneyimli personel, zamanında ve doğru müdahale, ölçümlerde kullanılan ekipmanın kalitesi ve kalibrasyonu gibi şartların sağlanması bu anlamda kaliteli hizmet veren gözetim firmalarının maliyetlerini artırmaktadır.



Bahar Söner
Gözetim Müdürü / Supervision Manager

Melek Malkoç, General Manager of Anamed & Analitik Grup, which brings together the flour sector with its devices that offer solutions for various needs, stated that Turkish flour industrialists have become very well known in the world today and said, "We support our flour industrialists while expanding the export and sales of high value added products they produce in our country."

Anamed & Analitik Grup has been serving since 1975 with laboratory equipment and production improvement devices used in basic quality control analyzes conducted in food and chemical sector, new product development and R&D studies with high added value. General Manager Melek Malkoç stated that they are working not only in the flour industry but also in the whole food industry and said, "We are constantly investing in our sector, our customers and people with the belief that a strong food and chemical sector will carry Turkey to the future. We take our business seriously, we follow global developments and innovations, and we constantly train and equip ourselves with the right information. We work with the objective of expanding and developing the sector."

"WE SUPPORT OUR FLOUR INDUSTRIALISTS"

Malkoç pointed out that the sector has experienced problems with the increase in production costs in the domestic market and said that Turkish flour industrialists who have a very entrepreneurial structure have become very well known in the world today. Malkoç said, "When we look at this recognition with the export profile of the country, we see that the biggest exporters in the food industry are flour industrialists."



Resmi kurumlarca sağlanmaya çalışılan standardizasyon gerekliliklerinin denetimleri net bir şekilde yapılmamakta, bu durum da gereklilikleri yerine getiren firmaların maliyetleri çerçevesinde rekabet şansını düşürmektedir” şeklinde konuştu.

TUSAF’IN BİRLEŞTİRİCİLİĞİ OLUMLU ETKİLİYOR

Söner, sektörün TUSAF çatısı altında birleşmesine ilişkin şu görüşleri paylaştı:

“TUSAF’ın birleştiriciliği tüm sektör paydaşlarını olumlu etkilemektedir. Sektörel bilgi ve gelişmelere en hızlı ve güncel şekilde ulaşımın sağlanmasına katkıda bulunmaktadır. Bu anlamda sektörün önemli bir paydaşı olan gözetim firmaları da yapılan etkinlikler ve yayın araçları ile hizmet verdiği sektör, emtia ve diğer paydaşlar hakkında bilgi sahibi olmaktadır.”

We support our flour industrialists while expanding the export and sales of high value added products they produce in our country.”

THE POWER OF THE SECTOR WILL INCREASE

Malkoç stated that the merger of the sector under the roof of TUSAF would be very beneficial and continued as follows:

“Such a merger means growth. We all know that clusters of tiny pieces, each in a different and free work, will never develop into a big cluster. Union makes strength. For this reason, the fact that the sector is to be together and arm in arm under a big roof will have big gains for the sector. When we evaluate these gains not only within the borders of Turkey but also throughout the world, I am sure that their image in the world will be different. As our company, our wish is to increase the power of the sector with the togetherness and unity of small clusters. Thus, it will be seen as a different and aware organization both in Turkey and abroad.”



Tatlısu Mah. Pakdil. Sok. No: 9
Ümraniye/İstanbul



Şirket Yetkilisi/ Company Official

Fahrettin Söner Genel Müdür / General Manager

Bahar Söner Gözetim Müdürü / Supervision Manager



0216 469 75 57-58



0216 469 75 59



turkey@controlunion.com



www.controlunion.com.tr

EDGE-FOOD GmbH

EDGE-FOOD GmbH, BU YIL TÜRKİYE'DE OFİS AÇACAK

EDGE-FOOD GmbH TO OPEN OFFICES
IN TURKEY THIS YEAR

Modüler un işleme sistemleri için çözümler sunan Almanya merkezli Edge-Food GmbH, bu yıl Türkiye'de de ofis açmayı hedefliyor. Edge-Food GmbH Satış Direktörü Ünal Özsoy, "2020 yılında Türkiye'de bir ofis açmayı ve yakın zamanda İran ve Kazakistan pazarlarından gelen iş birliği tekliflerini harekete geçirmeyi hedefliyoruz." dedi.

Almanya'da 2010 yılında kurulan Edge-Food GmbH, un, ekmek katkıları ve ürün geliştirme alanlarında ciddi bir tecrübe ve bilgi birikimiyle çalışmalarını sürdürüyor. Edge-Food GmbH Satış Direktörü Ünal Özsoy, şirketin faaliyetleri hakkında şu bilgileri verdi:

"Edge-Food olarak, müşterilerimiz için bireysel çözümler üzerinde çalışmalar yapmaktayız. Gerek un da kullanılan hammaddeler, gerekse özel ürün geliştirerek modüler bir un işleme sistemi için çözümler sunuyoruz. Ürün yelpazemizin çoğu "HALAL" sertifikasına sahip olan tüm farklı enzimler, oksidasyon, fırınlama maddeleri, indirgeyici ajanlar ve bileşenleri içerir. Gerekliğinde teknik danışmanlık ve ürün geliştirme hizmeti de veriyoruz. Edge-Food olarak, Uganda ve Kenya'da ofislerimiz yer almaktadır. Tüm bunlara ek olarak, Afrika, Asya, Orta Doğu, Avrupa ve Türkiye ihracat yaptığımız ülkeler arasında yer almaktadır."



Ünal Özsoy
Satış Direktörü / Sales Director

Germany-based Edge-Food GmbH, which offers solutions for modular flour processing systems, aims to open offices in Turkey this year. Edge-Food GmbH Sales Director Ünal Özsoy said, "We aim to open an office in Turkey in 2020 and to activate cooperation proposals from Iran and Kazakhstan markets in the near future."

Founded in Germany in 2010, Edge Food GmbH continues to work with a vast experience and knowledge in flour, bread additives and product development fields. Edge Food GmbH Sales Director Ünal Özsoy gave the following information about the company's activities:

"As Edge Food, we work on individual solutions for our customers. We offer solutions for a modular flour processing system by developing both raw materials used in flour and special products. Most of our product range includes all different "HALAL" certified enzymes, oxidation, baking agents, reducing agents and components. If necessary, we also provide technical consultancy and product development services. As Edge Food, we have offices in Uganda and Kenya. In addition, Africa, Asia, Middle East, Europe and Turkey are among the countries we export to."



Kaliteli buğday üretiminde dünyada ilk sıralarda bulunan Avustralya, Kanada, Amerika, Rusya gibi ülkelerle iş birliği geliştirilmesinin karşılıklı fayda sağlayacağına dikkat çeken Özsoy, ayrıca yetiştirme aşamasında buğdaya daha fazla özveri gösterilmesi gerektiğini belirtti. Özsoy, "Çiftçilerin bu konuda bilinçlendirilmesi gerekmektedir. Bu seminerler, yazılı ve görsel medya aracılığıyla pekala mümkündür. Bu sektör işini seven ve kendini yetiştiren elemanlarla başarılı olur diyoruz." dedi.

İRAN VE KAZAKİSTAN'DAN TEKLİF GELDİ

TUSAF'ın sektörün önünü açan, ülkeler bazında da başarılı işler çıkaran bir federasyon olduğunun altını çizen Özsoy, sözlerine şöyle devam etti:

"Şirketimiz Edge-Food'un, kısa süre önce Türkiye pazarına girmesine rağmen TUSAF'ın Türkiye pazarında hızlı büyümemize, tanınmamıza önemli katkıları olmuştur. Her geçen gün iş birliğimiz artmaktadır. En son İran ve Kazakistan'dan teklif geldi. Ayrıca Türkiye ile komşu ülkelerden gelebilecek distribütörlük teklifine şirket olarak açığız. 2020 yılında Türkiye'de bir ofis açmayı ve de yakın zamanda İran ve Kazakistan pazarlarından gelen iş birliği tekliflerini harekete geçirmeyi hedefliyoruz."

SPECIAL ATTENTION SHOULD BE PAID TO WHEAT PRODUCTION

Özsoy pointed out that the development of cooperation with countries such as Australia, Canada, America and Russia, which are in the top ranks in the world in quality wheat production, will provide mutual benefits, and further devotion should be shown to wheat during the cultivation phase. Özsoy said, "Farmers need to be made aware of this issue. This is possible through seminars and written and visual media. We say that this sector will be successful with the employees who love their job and improve themselves."

OFFERS FROM IRAN AND KAZAKHSTAN

Özsoy underlined that TUSAF is a federation that paves the way for the sector and that produces successful works on a country-by-country basis and continued as follows:

"Although our company Edge-Food has recently entered the Turkish market, TUSAF has made significant contributions to our rapid growth and recognition in the Turkish market. Our cooperation is increasing day by day. Lastly, offers came from Iran and Kazakhstan. In addition, we are open as a company to the distributorship offers that may come from Turkey and neighboring countries. We aim to open an office in Turkey in 2020 and to activate cooperation proposals from Iran and Kazakhstan markets in the near future."



Van-der-Sissen-Strabe 2a D-22767
Hamburg/Almanya



Şirket Yetkilisi/ Company Official

Markus Bostel Genel Müdür / General Manager • **Ünal Özsoy** Satış Direktörü / Sales Director



Mobil: +90 532 505 52 25 - +49(0)176 232 899 80 / +49 (0) 170 927 82 33 (Markus Bostel)



+49(0)40-39 99 90 -29



u.ozsoy@edge-foods.de • m.bostel@edge-foods.de



www.edge-foods.de

EKERLER KAĞIT

Torba ve Poşet Ambalaj San.Tic. A.Ş.

EKERLER, YENİ HEDEF PAZARLARA ODAKLANDI

EKERLER, FOCUSED ON
NEW TARGET MARKETS

Türkiye’de 200 gram - 50 kg. aralığında kağıt torba ve poşet ambalaj ürünlerini üretebilen ilk ve tek firma olarak hizmet sunan Ekerler Kağıt Torba ve Poşet Ambalaj San. ve Tic. A.Ş. önümüzdeki dönemde yeni hedef pazarlar oluşturmayı hedefliyor. 2019 yılı hedeflerini tutturduklarını kaydeden Yönetim Kurulu Başkanı Emin Eker, ileriki süreçte mevcut pazarlarını korumayı ve yeni pazarlar oluşturmayı hedeflediklerini söyledi.

Sektöründe 25 yıllık tecrübesiyle faaliyetlerine devam eden Ekerler Kağıt Torba ve Poşet Ambalaj San. ve Tic. A.Ş, profesyonel yönetim kadrosu, tecrübeli personeli ve teknolojik makine parkuru ile çalışmalarını sürdürüyor. 36 bin 500 metrekarelik bir alan üzerinde kurulu tesislerinde teknolojik altyapılarını güçlendirerek, hedef kitlelerinin ihtiyaç ve beklentilerine göre üretimlerini gerçekleştirdiklerini belirten Yönetim Kurulu Başkanı Emin Eker, şu bilgileri verdi:

“Ürün çeşitliliği ve yüksek üretim kapasitesiyle ambalaj sektöründe fark yaratan Ekerler Ambalaj, kağıt torba grubunda yıllık 160 milyon adet, kağıt poşet grubunda 100 milyon adet ve esnek ambalaj grubunda ise 2000 ton üretim kapasitesine sahiptir. Türkiye’de gıda sektöründe bulunan birçok un firmasına ağız açık torba, valfli torba, saplı dikişli torba ve 500, 1 kg, 2 kg, 5 kg’lık kare dipli poşet tedarik etmekteyiz. Firmamız, sektöründe 200 gram - 50 kg. aralığında kağıt torba/poşet ambalaj ürünlerini üretebilen Türkiye’de ilk ve tek firma olarak hizmet sunmaktadır.”



Emin Eker
Yönetim Kurulu Başkanı / Board Chairman

Ekerler Kağıt Torba ve Poşet Ambalaj San. ve Tic. A.Ş., which serves as the first and only company in Turkey to produce paper bags and bag packaging products in the range of 200 grams - 50 kg, aims to create new target markets in the coming period. Emin Eker, the Board Chairman, stated that they have achieved the targets of 2019 and said that they aim to protect their existing markets and to create new markets in the future.

Continuing its activities with 25 years of experience in the sector, Ekerler Kağıt Torba ve Poşet Ambalaj San. ve Tic. A.Ş. continues its activities with its professional management staff, experienced staff and technological machinery. Emin Eker, the Board Chairman, stated that they strengthen their technological infrastructure in their facilities established on an area of 36,500 square meters and realize their production according to the needs and expectations of their target market.

“Ekerler Ambalaj, which makes a difference in the packaging sector with its product variety and high production capacity, has an annual production capacity of 160 million pieces in the paper bag group, 100 million pieces in the paper pouch group and 2000 tons in the flexible packaging group. We supply open-mouth bag, valve bag, stitched bag with handle and 500 kg, 1 kg, 2 kg, 5 kg square bottom bags to many flour companies in the food sector in Turkey. Our company serves as the first and only company in Turkey which can produce 200 gram - 50 kg paper bag/bag packaging products in its sector.”



TUSAF
www.tusaf.org



“2019 HEDEFLERİMİZİ TUTTURDUK”

Geçtiğimiz yıl, piyasalardaki belirsizliklerin özellikle de inşaat sektöründeki daralmanın kağıt ambalaj sektörünü de etkilediğini kaydeden Eker, “Profesyonel ekibimizin öngörülerini doğrultusunda, Ekerler olarak, piyasa geneline göre 2019 hedeflerimizi tutturduk ve önümüzdeki senenin aynı yükseliş trendinde devam edeceğini düşünüyoruz. Sektör geneli değerlendirmek gerekirse 2020 yılında dünyada kağıt ve kağıt ürünleri üretiminin artacağını öngörüyoruz.” dedi.

Günümüzde tüm sektörlerde rekabetin yoğun şekilde yaşandığını ifade eden Emin Eker, “Biz de TUSAF kongresine Ekerler olarak gelişim ve değişimlerin yaşandığı bir dönemde tüketicilerin zihninde farklı bir konum ve değer yaratılabilmek için katılmış bulunmaktayız. Mevcut pazarımızı korumayı ve yeni pazarlar oluşturmayı hedeflemekteyiz” şeklinde konuştu.

“WE REACHED OUR 2019 TARGETS”

Eker noted that the uncertainties in the markets, especially the shrinkage in the construction sector, also affected the paper packaging sector last year and said, “In line with the predictions of our professional team, as Ekerler, we have achieved our 2019 targets according to the market in general and we think that next year will continue in the same upward trend. If we need to evaluate the sector in general, we anticipate that the production of paper and paper products will increase in the world in 2020.”

Stating that competition is intense in all sectors today, Emin Eker said, “We, as Ekerler, participated in TUSAF congress in order to create a different position and value in the minds of consumers in a period of development and changes. We aim to protect our current market and create new markets.”



Konya Organize Sanayi Bölgesi İhsan
Dede Cad. 20. Sokak No: 19
Selçuklu / Konya



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Emin Eker Yönetim Kurulu Başkanı / Board Chairman



0 332 239 19 08



0 332 239 18 89



ekerler@ekerler.com



www.ekerler.com



EVA TAHIL

Depolama Sistemleri ve Müh.
Hiz. San. Tic. Ltd. Şti.

EVA TAHIL DEPOLAMA'DAN AFRİKA'YA İHRACAT

EXPORTS TO AFRICA FROM EVA TAHIL
DEPOLAMA

Tahıl depolama sistemleri alanında faaliyet göstermek üzere 2016 yılında kurulan Eva Tahıl Depolama Sistemleri ve Müh. Hiz. San. Tic. Ltd. Şti, depolamanın yanı sıra temizleme, kurutma, taşıma sistemleri alanlarında da çalışıyor. Genel Müdür Bora Dağlıoğlu, özellikle Afrika'ya ihracat gerçekleştirdiklerini kaydetti.

Adana'da yer alan şirketin geçmiş tecrübeleri ve güçlü ekibi ile mühendislik çözümleri sunduğunu kaydeden Bora Dağlıoğlu, "MAROT Temizleme makineleri, LAW kurutma sistemleri, FrigorTec Tahıl Soğutma makinalarının, ITG Isı görüntüleme sistemlerinin bayiliğini yapmaktayız. Yurt dışında özellikle Afrika ülkelerine ihracat yapmaktayız. Yurtiçinde özellikle Lisanslı Depoculuk konularında aktif olarak çalışmaktayız. 2017 yılı başlarında ilave olarak Analiz sistemleri konusunda çalışmaya başladık. Perten/Perkinelmer ve Pfeuffer firmalarının tam yetkili satış ve teknik servis noktasıyız. Bu konu kapsamında tahıl, un, gıda, yem, et, bakliyat alanlarında çalışmalarımızı yürütmekteyiz" dedi.



Bora Dağlıoğlu
Genel Müdür / General Manager

Founded in 2016 to operate in the field of grain storage systems, Eva Tahıl Depolama Sistemleri ve Müh. Hiz. San. Tic. Ltd. Şti. also works in the fields of cleaning, drying, transportation systems as well as storage. General Manager Bora Dağlıoğlu stated that they are exporting especially to Africa.

Bora Dağlıoğlu stated that the company located in Adana offers engineering solutions with its past experience and strong team and said, "We are the dealership of MAROT Cleaning machines, LAW drying systems, FrigorTec Grain Cooling machines and ITG Heat imaging systems. We export especially to African countries abroad. We are actively working on licensed warehousing issues in Turkey. In early 2017, we started to work on analysis systems. We are the authorized sales and technical service point of Perten/Perkinelmer and Pfeuffer companies. Within this scope, we carry out our activities in the fields of grains, flour, food, feed, meat and pulses."



TUSAF
www.tusaf.org



HER EVE GİRİYOR, HERKESİ İLGİLENDİRİYOR

Un sektörünün ihtiyaç gereği herkesin evine girdiğine dikkat çeken Dağlıoğlu, “Bu nedenle özel bir durumu söz konusudur. Türkiye’deki un sektörünün en öne çıkan sorunları üretimde kapasite fazlası, global pazardaki rekabet ve hammadde tedarik zorlukları olarak nitelendirebiliriz” diye konuştu.

Dağlıoğlu, sektörün TUSAF çatısı altında toplanmasının birçok açıdan avantaj sağladığının altını çizerek şöyle devam etti:

“Birlikten kuvvet doğar şeklinde çok duyduğumuz bir deyim vardır. Ortak sorunların çözümü ve fikir alışverişleri açısından bu durum çok kıymetlidir”

IT ENTERS EVERY HOUSE AND CONCERNS EVERYONE

Dağlıoğlu pointed out that the flour sector enters the house of everyone because of need and said, “Therefore, it has a special situation. The most prominent problems of the flour sector in Turkey are excess capacity in production, competition in the global market and raw material supply difficulties.”

Dağlıoğlu underlined that gathering the sector under the roof of TUSAF provides advantages in many respects and continued as follows:

“There is a saying that we hear very much in the form of union makes strength. This is very valuable for the solution of common problems and exchange of ideas.”



Yurt Mah. 71531 sk. Öztep Plaza A blok
Kat:1 No: 1 Çukurova/Adana



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Bora Dağlıoğlu Genel Müdür / General Manager



0 322 248 24 24



info@evasilo.com



www.evasilo.com - www.evalab.net



FRIGORTEC GmbH

FRIGORTEC GmbH, MOBİL TAHİL SOĞUTMA ÜNİTELERİ İLE VERİMİ ARTIRIYOR

FRIGORTEC GmbH INCREASES EFFICIENCY WITH MOBILE GRAIN COOLING UNITS

Almanya merkezli FrigorTec GmbH, tahılın ve yağlı tohumların soğutulması için GRANIFRIGOR™ mobil tahıl soğutma üniteleriyle dünya çapında 50 yıldan uzun bir zamandır çalışıyor. MEA Satış Müdürü Marcel Berendsen, şartlandırılmış hava ile tahıl soğutmanın; böceklerin, mantarların ve mikropların istilasını azaltacağını ve fire kaybını en aza indireceğini belirtti.

Ürün hakkında bilgi veren MEA Satış Müdürü Marcel Berendsen, tahıl ve yağlı tohumların kendiliğinden ısınmasının genellikle büyük hasara neden olduğuna dikkat çekti.

Berendsen, "GRANIFRIGOR™ sistemi ile tahıl soğutma, en doğal tahıl yöntemini sunar. Birkaç yüz GRANIFRIGOR™ ünitesi başarıyla çalışmakta, buğday, arpa, mısır, kolza tohumu, çavdar, karışık yem, yulaf, pirinç, soya fasulyesi, bezelye, patates, tohumlar, çeltik, kakao çekirdekleri, kahve çekirdekleri, vb. ürünleri soğutmaktadır."

PEK ÇOK FAYDA SAĞLIYOR

Berendsen, tahıl soğutma sistemlerinin sağladığı avantajlara ilişkin ise şunları söyledi: "Hava şartlarından bağımsız olarak tahıl soğutma mümkündür. Kalite kaybı olmadan uzun süreli depolama (1 yıla kadar) sağlanabilir.



Marcel Berendsen
MEA Satış Müdürü/ MEA Sales Manager

Germany-based FrigorTec GmbH has been working with GRANIFRIGOR™ mobile grain cooling units worldwide for more than 50 years to cool grain and oilseeds. MEA Sales Manager Marcel Berendsen said that conditioned air cooling will reduce the infestation of insects, fungi and microbes and minimize waste loss.

MEA Sales Manager Marcel Berendsen, who gave information about the product, pointed out that the self-heating of grains and oilseeds often cause great damage.

Berendsen said, "Grain cooling with GRANIFRIGOR™ system offers the most natural grain method. Several hundred GRANIFRIGOR™ units work successfully and cool the products including wheat, barley, maize, rapeseed, rye, mixed feed, oats, rice, soybeans, peas, potatoes, seeds, paddy, cocoa beans, coffee beans, and so on."

THEY PROVIDE MANY BENEFITS

Berendsen said the following on the advantages of grain cooling systems: "Regardless of the weather conditions, grain cooling is possible. Long-term storage (up to 1 year) can be achieved without loss of quality. Protection is provided against damage and growth of insects, micro-germs and fungi. No fumigation or chemical treatment is required.



TUSAF
www.tusaf.org



Hasarlara ve böceklerin gelişmesine, mikro mikroplara ve küf mantarlarına karşı koruma sağlanır. Fümigasyon veya kimyasal işlem gerekmez. Havalandırma kayıplarının en aza indirilmesi sağlanır. Tahılın hareketi gerekmez. Yeni hasat taze tutulur. Kurutma maliyetlerinde azalma sağlanır. Çimlenmeyi (maltlık arpa) ve tohum kalitesini korur. Daha az gerilim çatlaması veya kırılması (mısır, pirinç) olur. Yüksek Yatırım Getirisi genellikle 1-2 yıldır. Tahıl soğutma, dünya çapında çeşitli tahıl soğutma uygulamalarında ve GRANIFRIGOR™ soğutma ünitesi modelleri: Avrupa-, İskandinav-, (Alt) Tropik- ve Çöl farklı iklim bölgeleri için kullanılabilir.”

Berendsen, TUSAF'ın hem iç pazarda, hem de uluslararası piyasada sağladığı iletişim ağıyla önemli bir avantaj sunduğunu da sözlerine ekledi.

Ventilation losses are minimized. No movement of grain is required. New harvest is kept fresh. It reduces drying costs. It protects germination (malting barley) and seed quality. Less stress cracking or breakage (maize, rice) occurs. High return on investment is generally 1-2 years. Grain cooling can be used in a variety of grain cooling applications around the world, and GRANIFRIGOR™ cooling unit models can be used for different climatic zones such as Europe, Scandinavian, (Sub) Tropical and Desert.”

Berendsen added that TUSAF offers a significant advantage both in the domestic market and in the international market.

📍 Hummelau 1, 88279 Amtzell / Germany

☎ +49 7520 - 914 82 26

Mobile: +49 151 - 538 011 93



+49 7520 - 914 82 22



Şirket Yetkilisi/ Company Official

Marcel Berendsen MEA Satış Müdürü / MEA Sales Manager



marcel.berendsen@frigortec.de



www.frigortec.com



MAKSWELL MAKİNE

Gıda Ltd. Şti.

MAKSWELL MAKİNE AVRUPA PAZARLARINI YAKIN MARKAJA ALDI

MAKSWELL MAKİNE KEEPS A CLOSE
WATCH ON EUROPEAN MARKETS

Patentli tasarımlarıyla değirmencilik sektörünün ihtiyaçlarına yönelik çözüm üreten ve bugün 30'dan fazla ülkeye ihracatı bulunan Maxwell Makine Gıda Ltd. Şti., önümüzdeki dönemde Avrupa pazarlarındaki mevcudiyetini güçlendirmeyi hedefliyor. Almanya'dan İngiltere'ye kadar pek çok Avrupa ülkesine ihracatlarının bulunduğunu dile getiren Dış Ticaret Müdürü Baransel Yardımcıel, "Gelecek dönemlerde hedef pazarlarımız arasında gelişmiş Avrupa ülkelerinin yeri ve önemi daha da artacaktır" dedi.

Un ve unu hammadde olarak kullanan gıda işletmelerine, lisanslı depolara, üniversitelere ve kamu kurumlarına hizmetler sunan Maxwell Makine Gıda Ltd. Şti., enzim aktivitesi ölçüm (falling number) cihazından glüten analiz sistemlerine, otomatik numune alma sondalarından laboratuvar değirmenlerine 20'den fazla ürün çeşidiyle sektörün ihtiyaçlarına cevap veriyor.

Firmanın faaliyetleri hakkında bilgi veren Dış Ticaret Müdürü Baransel Yardımcıel, "Cihazlarımızda ileri teknolojik unsurlar kullanıyor olmamız, patentli özgün tasarımlarımız ve her şeyden önemlisi sonuç güvenilirliğimiz, pazarda tanınırlığımızı ve tercih edilme oranımızı arttırmaktadır. Firma olarak güçlü ihracat yönümüzle de hem sektörümüze hem de ülke ekonomisine önemli katkılar da bulunmaktayız.

Bugün Maxwell olarak, Doğu Avrupa ve Ortadoğu ülkeleri başta olmak üzere, 30'dan fazla ülkeye ihracat yapmaktayız ve yıllık ciromuzun yüzde 70'inden fazlasını yurt dışı satışlarımızdan elde etmekteyiz. Bunun yanı sıra gelişmiş Orta ve Batı Avrupa ülkelerinde de etkinliğimizi her geçen gün arttırmaktayız. Almanya'dan İngiltere'ye birçok gelişmiş Avrupa ülkesine ürünlerimizi ihraç etmekteyiz. Ancak, gelişmiş Avrupa ülkelerinin diğer pazarlara nazaran daha zor pazarlar olduğu da bir gerçeklik olarak önümüzde durmaktadır. Ama bu pazarlar her ne kadar zor pazarlar olsa da işletmelerin küresel tanınırlıkta bir marka olmasının sağlanmasında önemli bir rol oynadığından dolayı gelecek dönemlerde hedef pazarlarımız arasında gelişmiş Avrupa ülkelerinin yeri ve önemi daha da artacaktır." bilgilerini paylaştı.



Baransel Yardımcıel

Dış Ticaret Müdürü/ Foreign Trade Manager

Maxwell Makine Gıda Ltd. Şti., which produces solutions for the needs of the milling sector with its patented designs and exports to more than 30 countries today, aims to strengthen its presence in European markets in the coming period. Foreign Trade Manager Baransel Yardımcıel stated that they have exports to many European countries from Germany to England and said, "The place and importance of developed European countries among our target markets will increase in the future."

Maxwell Makine Gıda Ltd. Şti. provides services to food businesses, licensed warehouses, universities and public institutions that use flour as raw materials, and responds to the needs of the sector with more than 20 product types from enzyme falling number measurement systems to gluten analysis systems, from automatic sampling probes to laboratory mills.

Foreign Trade Manager Baransel Yardımcıel, who gave information about the activities of the company, said, "The fact that we use advanced technological elements in our devices, our patented original designs and above all, our result reliability increase our market recognition and preference rate. As a company, with our strong export side, we also make important contributions to both our sector and the national economy.

Today, as Maxwell, we export to more than 30 countries, especially Eastern Europe and Middle East countries and we obtain more than 70% of our annual turnover from our foreign sales. In addition, we are increasing our activity in developed Central and Western European countries. We export our products to many developed European countries from Germany to England. However, it is a reality that developed European countries are more difficult markets than other markets. However, although these markets are difficult markets, the role and importance of developed European countries among our target markets will increase in the future, as they play an important role in ensuring that enterprises become a globally recognized brand."

DUAL ENZYMAKS Falling Number



HAMERMAKS Hammer Mill



TÜRKİYE LİDER KONUMDA

Türk değirmencilik sektörünün Türk sanayisine ve ekonomisine önemli katkıları olan başlıca sektörlerden olduğunu kaydeden Yardımcıel, "Bugün ekonomik veriler incelendiğinde değirmencilik sektörü çatısı altında yer alan birçok alt sektörde Türkiye, dünyada lider konumdadır. Ancak son dönemlerde sektörde bir daralma yaşandığını da gözlemlemekteyiz" dedi. Özellikle yurt içinde bu daralmanın daha da fazla hissedildiğini aktaran Yardımcıel, bu daralmanın giderilmesi için daha kapsamlı ve yapıcı çalışmaların yapılması gerektiğinin altını çizdi.

TUSAF SEKTÖRÜ BAŞARIYLA TEMSİL EDİYOR

TUSAF'ın sektörün en büyük ve en etkili kuruluşu olduğuna dikkat çeken Yardımcıel, sektörü dünyada başarıyla temsil ettiğini söyledi. Yardımcıel, şunları söyledi:

"TUSAF'ın hem ulusal hem de uluslararası sektörel gelişmeleri takip etmesi, bu konularla fiili olarak ilgilenmesi, tüm paydaşlara bu konularda bilgi aktarması ve sektörümüzü temsilen kamu kurumlarıyla yürüttüğü ilişkiler hem sektörümüze hem de firmamıza çok önemli katkılar sağlamaktadır. Ayrıca TUSAF tarafından organize edilen kongre ve sergilerin de sektörü sürekli bir araya getiriyor olmasının ve iş potansiyeli alanları yaratıyor olmasının da tarafımızca kıymeti büyüktür. Bu noktada TUSAF'ın yürüttüğü çalışmaları başarılı buluyor ve sektörümüze sunduğu katkılardan dolayı da takdir ediyoruz"

TURKEY IS THE LEADER

Yardımcıel noted that the Turkish milling sector is one of the main sectors with significant contributions to the Turkish industry and economy and said, "Today, when the economic data is analyzed, Turkey is the leader in many sub-sectors under the roof of milling sector. However, we also observe a shrinkage in the sector in recent years." Yardımcıel said that this shrinkage was felt even more especially within the country and underlined the need for more comprehensive and constructive efforts to overcome this shrinkage.

TUSAF REPRESENTS THE SECTOR SUCCESSFULLY

Yardımcıel pointed out that TUSAF is the biggest and most effective institution in the sector and said that it successfully represents the sector in the world. Yardımcıel stated that:

"The fact that TUSAF follows both national and international sectoral developments, deals with these issues, conveys information to all stakeholders, and relations it conducts with public institutions representing our sector make a significant contribution to both our sector and our company. In addition, it is of great value to us that the congresses and exhibitions organized by TUSAF bring the sector together and create areas of business potential. At this point, we find the work of TUSAF successful and we appreciate it for its contribution to our sector."



Ağaç Metal Koop. Mah. 1354. Cad.
1435. Sok. No:3 Yenimahalle/ Ankara



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Arda ZARRABI Satış Direktörü / Sales Director



0312 395 67 37



info@makswell.com.tr



www.makswell.com.tr



MYSİLO

TAHİL DEPOLAMA SİSTEMLERİ SAN. VE
TİC. A.Ş.

YILDA 30 MİLYON TON TAHİL MYSİLO SİLOLARINDA DEPOLANIYOR

30 MILLION TONS OF GRAIN ARE
STORED IN MYSİLO SILOS PER YEAR

Tahıl depolama ve taşıyıcı ekipmanlar üretmek üzere SFA Grup bünyesinde, 40 yıllık sektörel üretim tecrübesiyle 2000 yılında kurulan Mysilo Tahıl Depolama Sistemleri San ve Tic. A.Ş., kurulduğu günden bugüne kadar 5 kıtada 80'den fazla ülkede 2 bin 500'den fazla proje gerçekleştirdi. CEO Sefa Saatçioğlu, "Yıllık ortalama 30 milyon ton tahıl, Mysilo silolarında güvenle depolanmaktadır" dedi.

Mysilo'nun 100 bin metrekare alanda 800'ün üzerinde uzman personeli ile çalışmalarını sürdürdüğünü kaydeden CEO Sefa Saatçioğlu, şirketin üretim gücüne ilişkin şu bilgileri verdi:

"Mysilo yılda 3 milyon tonluk tesis üretim ve 60 bin tonluk çelik işleme kapasitesi ile birlikte eş zamanlı olarak 40'in üzerinde şantiye yönetebilme kabiliyetine sahiptir. Tamen robotik ve işe özel CNC tezgahlarla el değmeden üretim yapan makine parkurumuzla Endüstri 4 dönemine entegre olmaya çalışarak kalite ve hizmet standartlarımızı yükseltmektedir. Ayrıca yıllık ortalama 30 milyon ton tahıl, Mysilo silolarında güvenle depolanmaktadır. Kurulduğu günden bu yana ortaya koyduğu istikrarlı performansı ile sürdürülebilir bir büyüme örneği sergileyen Mysilo, Avrupa'nın en büyük silo üreticisi konumundadır. Mysilo, kuruluşundan bu yana kadar geçen zaman içerisinde 5 kıtada 80 den fazla ülkede, 2 bini aşkın müşteriye 2 bin 500'ün üzerinde proje gerçekleştirmiştir."



Sefa Saatçioğlu
CEO

Established in 2000 with 40 years of experience in the field of grain storage and carrying equipment within SFA Grup, Mysilo Tahıl Depolama Sistemleri San ve Tic. A.Ş. has carried out more than 2,500 projects in more than 80 countries on 5 continents since its establishment. CEO Sefa Saatçioğlu said, "Annually 30 million tons of grain on average are stored safely in Mysilo silos."

CEO Sefa Saatçioğlu said that Mysilo continues to work with more than 800 expert personnel in an area of 100 thousand square meters and gave the following information about the company's production power:

"Mysilo has the ability to manage more than 40 construction sites simultaneously with its 3 million tons of plant production and 60 thousand tons of steel processing capacity per year. It is raising our quality and service standards by trying to integrate with Industry 4 period together with our machine park which makes production without hand contact completely with robotics and specific CNC machines. Annually 30 million tons of grain on average are stored safely in Mysilo silos. Mysilo, which has shown an example of sustainable growth with its stable performance since its establishment, is the largest silo manufacturer in Europe. Since its establishment, Mysilo has carried out more than 2,500 projects for more than 2,000 customers in more than 80 countries on 5 continents."



ÜRÜN GAMINI GELİŞTİRMeye DEVAM EDİYOR

Geniş ürün yelpazesi ve alternatif üretim modelleriyle farklı ihtiyaçlara çözümler ürettiklerini dile getiren Saatçioğlu, farklı modeller ve kapasitelerle ürün gamını genişletmeye devam ettiklerini söyledi. Saatçioğlu, "Tahıl depolama siloları, yem siloları, tahıl taşıma ekipmanları; konveyörler, elevatörler, helezonlu taşıma ekipmanları, tahıl temizleme makineleri, tahıl kurutma makineleri, çelik konstrüksiyon ve bunlara ek olarak tesisin anahtar teslim otomasyon sistemlerini de üretmektedir. Ar-Ge biriminin yapmış olduğu çalışmalar ile de ürünlerde ve üretim süreçlerinde yenilikler yapmaya devam etmektedir" dedi.

TUSAF'A TEŞEKKÜRLER

Türkiye'nin un ihracatının yanında, tahıl depolama sistemleri ve değirmen makineleri ile de dünyanın birçok ülkesine ihracat gerçekleştirdiğine dikkat çeken Saatçioğlu, şu değerlendirmelerde bulundu:

"Ülkemizin iklim ve ürün çeşitliliği ve genetik zenginlik açısından bakıldığında sahip olduğu avantajları ekonomik ve milli değer haline getirmesi gerekmektedir. TUSAF sektörde birleştirici bir güç olma modelini son yıllarda layığı ile yerine getirmeye devam etmektedir. Tarladan tüketiciye kadar uzanan süreçteki, tüm sektör temsilcilerini tek çatı altında toplamayı başarmıştır. Düzenlemiş olduğu kongreler sayesinde sektörün tüm temsilcileri, iş ortaklarımızla sıcak ve samimi bir ortamda buluşma olanağı sağladığı için TUSAF'a teşekkürler"

IT CONTINUES TO EXPAND ITS PRODUCT RANGE

Stating that they produce solutions for different needs with their wide product range and alternative production models, Saatçioğlu said that they continue to expand their product range with different models and capacities. Saatçioğlu said, "It manufactures grain storage silos, feed silos, grain handling equipment, conveyors, elevators, spiral conveying equipment, grain cleaning machines, grain drying machines, steel construction as well as turnkey automation systems of the facility. With the efforts of the R&D department, it continues to make innovations in its products and production processes."

THANKS TO TUSAF

Saatçioğlu pointed out that besides Turkey's flour exports, it also exports to many countries of the world with grain storage systems and milling machines and made the following evaluations:

"When our country is considered in terms of climate and product diversity and genetic richness, it has to make its advantages economic and national value. TUSAF continues to fulfill its model of being a unifying force in the sector in recent years. It has managed to gather all sector representatives under a single roof from the field to the consumer. Thanks to TUSAF for providing the opportunity to meet all the representatives of the sector and our business partners in a warm and friendly environment with the congresses it organizes."



Erenler OSB Mah. RTE Blv. No:30
Merkez/Aksaray



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Sefa Saatçioğlu CEO



0 382 266 22 45



0 382 266 22 52



info@mysilo.com



www.mysilo.com



Sektörün en uyumlu parçası



The most compatible part of the sector

safadeğirmen®

DEĞİRMEN MALZEMELERİ / MILLING EQUIPMENT

Safa Değirmen Malzemeleri San. ve Tic. Ltd. Şti.
Fevzi Çakmak Mahallesi Büsan Özel Organize Sanayi Bölgesi 10668. Sokak
No:13/1 Karatay / KONYA / TURKEY
Telefon: (+90.332) 345 39 10 // (+90.332) 345 39 11
Faks: (+90.332) 345 39 12

www.safadegirmen.com.tr • bilgi@safadegirmen.com.tr

divayn
teknoloji



ITALPACK®

PACKAGING MACHINES

Temsilciliğini yaptığımız Italtack firması 500 gr ile 12,5 kg arası hazır kraft poşetlerin dolumunu ve sonrasında metal detektör checkweigher shrinleme konseptlerini içermektedir.

Technipes

Temsilciliğini yaptığımız Technipes çuval dolum makineleri ile 25-50 kg ventilli torbaların tam otomatik dolumu ve ultrasonik olarak kapatılması ve robot yardımı ile palete dizilmesi sistemlerini kapsamaktadır.



Şerifali mah. Hendem cad. Gürhan
Plaza No:40 Ümraniye / İSTANBUL
Tel: +90 216 348 74 26
Fax: +90 216 348 74 27

www.martimuhendislik.com



NASA

Gıda Sanayi ve Ticaret A.Ş.

NASA YURTIÇİNDE VE YURTDIŞINDAKİ GENİŞ BAYİ AĞIYLA TEDARİK HİZMETİ SUNUYOR

NASA OFFERS A WIDE NETWORK OF
DEALERSHIPS AT HOME AND ABROAD

Değirmen sektörüne yedek parça ve teknik konularda hizmet etmek amacı ile 1980 yılında Ankara'da kurulan NASA, bugün Türkiye'deki un, yem, makarna, şeker, tohum ve bakliyat ile ilgili işletmelerin büyük bir kısmının ana tedarikçisi konumuna geldi. Genel Müdür Ahmet Eskiyan, "Faaliyetlerimizi, gerek değerli nihai tüketicilerimize direkt satış kanalı ile gerekse Türkiye içindeki ve Kuzey, Güney Amerika, Avrupa ve Balkan Ülkeleri, Rusya, Ukrayna, Kazakistan, Gürcistan ve Kuzey Afrika Ülkelerindeki bayilerimiz ile sürdürmekteyiz" dedi.

Ürün tedariki, standardizasyon ve distribütörlük faaliyetleriyle ilgili bilgi veren Ahmet Eskiyan, "Bugün taşıma konusunda istenilen standartlara uygun kayışlar ile birlikte, imalatını yaptığımız yüksek mukavemetli plastik ve pres sac kovalar ve civataların yanı sıra her türlü boru, helezon ve sac aksamı ana faaliyet konularımızdan bir kısmını oluşturmaktadır. Bir diğer ağırlık verdiğimiz konu ise bizim için çok önem taşıyan eleme ve filtrasyondur. Elenmiş unun mikronlarına göre separasyonu konusunda dünyanın bir numaralı firması olan İsviçre menşeli SEFAR firmasıyla 1990 yıllarda başlayan işbirliği, 2001 yılında yetkili ithalatçılık olarak devam etmiş ve günümüzde Türkiye genelinde "SEFAR Nytal Milling" ürünlerinin tek distribütörlüğü halini almıştır.



Ahmet Eskiyan
Genel Müdür / General Manager

Founded in Ankara in 1980 to serve the milling industry with spare parts and technical issues, NASA has become the main supplier of most of the flour, feed, pasta, sugar, seed and legume-related businesses in Turkey. General Manager Ahmet Eskiyan said, "We continue our activities through direct sales channel to our esteemed final consumers or with our dealerships in Turkey and in North, South America, Europe and Balkan Countries, Russia, Ukraine, Kazakhstan, Georgia and North Africa Countries."

Ahmet Eskiyan, who provided information on product supply, standardization and distributorship activities, said, "Today, along with the straps that comply with the standards required for transportation, besides the high-strength plastic and press sheet buckets and bolts we produce, all kinds of pipes, spirals and sheet metal parts are some of our main activities. Another subject we focus on is screening and filtration, which is very important for us. The cooperation with SEFAR, the Swiss company, which is the number one company in the world in terms of separating the sifted flour according to microns, that began in 1990s continued with authorized imports in 2001 and became the exclusive distributorship of "SEFAR Nytal Milling" products throughout Turkey. In this context, it is among our priorities to provide usage information and technical support to our customers not only to supply products but also to get maximum benefit from this valuable imported product they use."



TUSAF
www.tusaf.org

Bu kapsamda müşterilerimize sadece ürün tedarik etmekle kalmayıp, kullandıkları bu değerli ithal üründen maksimum fayda sağlayabilmeleri konusunda da kullanım bilgisi ve teknik destek sağlamak önceliklerimiz arasında gelmektedir.” diye konuştu.

Unun elenmesi prosesinde kullanılan ve elek makinelerinin performansını arttıran temizleme ürünlerinin de önem taşıyan bir diğer konu olduğunu söyleyen Eskiyaan, “Bu konuda dünya standardında üretim yapmak ve ürünlerini hem iç piyasa hem de dünyaya satmak için kurulan kardeş firma “TAPETEN MENSUCAT” bugün cam elyaf askı çubuklarından, yeni nesil duble poliüretan temizleyicilere ve elek torbalarına kadar her türlü elek aksamını ve filtre torbalarını, Ankara’da bulunan 12 bin m² kapalı alana yayılmış tesislerinde üretmektedir. Faaliyet gösterdiğimiz son konu ise endüstriyel paketlemedir; bu konuda NASA olarak dünyaca bilinen Amerika menşeli Fischbein dikiş makinelerinin temsilcisi olmakla birlikte, iştirakimiz “TAPETEN MENSUCAT” bünyesinde üretilen endüstriyel dikiş ipliklerinin ve yeni geliştirilen patlama ve yırtılmaya dayanıklı kağıt torbaların satış ve pazarlaması da yapılmaktadır.

GIDAYA UYGUNLUK BELGELENDİRMELERİ HASSASİYETLE YAPILIYOR

Sektörü ve makinelerdeki değişimleri yakından takip ettiklerini vurgulayan Eskiyaan, un ve makarna sektöründe dünyada ve Türkiye’de şu an çok öne çıkan “gıdaya uygunluk” koşuluna, sattıkları tüm ürünlerde dikkat ettiklerinin altını çizdi. Eskiyaan, “Bu sebeple SEFAR’dan ithal ettiğimiz elek bezlerinden, yapıştırıcılara ve ürettiğimiz poliüretan ve diğer elek temizleyicilerinin ve kağıt torbanın hammaddesine kadar gıdaya uygunluk belgelendirmelerini hassasiyetle yapmaktayız” dedi.

Küresel sektörü değerlendiren Eskiyaan, yaşlanan nüfus ile birlikte Avrupa pazarının makine sektörü için daha da küçüleceği ancak Afrika kıtasının ve güney doğu Asya’nın hala bir potansiyel oluşturduğu öngörüsünde bulundu. Eskiyaan, sözlerini “Bugüne kadar sektörle devam devam eden işbirliğimizi artırarak devam ettirmeyi hedeflemekteyiz” diyerek tamamladı.

Eskiyaan said that cleaning products used in the sifting process of flour and improving the performance of sieve machines are also important issues and stated, “The affiliated company “TAPETEN MENSUCAT”, established to make world-class production and sell its products to both the domestic market and the world manufactures all kinds of sieve components and filter bags from glass fiber hanger rods to new generation double polyurethane cleaners and sieve bags in its 12 thousand m2 closed area in Ankara nowadays. The last issue we operate in is industrial packaging, we are the representative of American based Fischbein sewing machines known worldwide as NASA, and sales and marketing of industrial sewing threads produced under our subsidiary “TAPETEN MENSUCAT” and newly developed explosion and tear resistant paper bags are also carried out.

FOOD COMPLIANCE CERTIFICATIONS ARE CARRIED OUT SENSITIVELY

Emphasizing that they closely follow the changes in the sector and machines, Eskiyaan underlined that they pay attention to the condition of “compatibility with food” which is very prominent in the flour and pasta sector in the world and in Turkey in all products they sell. Eskiyaan said, “For this reason, we carry out the certifications of compatibility with food from the sieve cloths we import from SEFAR to the adhesives and the raw materials of polyurethane and other sieve cleaners and paper bags we produce.”

Evaluating the global sector, Eskiyaan predicted that with the aging population, the European market will shrink further for the machinery sector, but the African continent and south-east Asia still constitute a potential. Eskiyaan completed his words by saying, “We aim to increase our ongoing cooperation with the sector to date.”



İstanbul Yolu 7.Km Erciyes İşyerleri
Sitesi 200.cadde No:18 06105 Ankara



0312 397 39 01
0312 397 39 02



0312 397 52 00



Şirket Yetkilisi/ Company Official

Ahmet Eskiyaan Genel Müdür / General Manager

Feriha Aydın Satış ve Pazarlama Müdürü / Sales and Marketing Manager



info@nasagida.com.tr



www.nasagida.com.tr



NECDET KAYA

DEĞİRMEN VE SAN. MALZ. TİC. SAN. LTD. ŞTİ.

NECDET KAYA DEĞİRMEN GÜNEY AMERİKA PAZARINA GİRMeye HAZIRLANIYOR

NECDET KAYA DEĞİRMEN PREPARES
TO ENTER THE SOUTH AMERICAN
MARKET

Türkiye'de değirmen sektöründe 25 yılı aşkın süredir faaliyet gösteren Necdet Kaya Değirmen ve Sanayi Malzemeleri Tic. Ltd. Şti., bugün 30'dan fazla ülkeye ihracat yapıyor. Genel Müdür Sinem Kaya Mat, ilerleyen süreçte Balkan ülkelerindeki pazar paylarını artırmayı ve Güney Amerika pazarına güçlü bir şekilde girmeye hazırlandıklarını bildirdi.

Genel Müdür Sinem Kaya Mat, "1993 yılında Necdet Kaya tarafından kurulan firmamız kısa süre içinde piyasada adından güvenle söz ettirmiştir. Globalleşen dünya ekonomisinde rekabet gücü ve üretim potansiyeli daha yüksek bir Türkiye'ye hizmet etmek adına NE-KA Değirmen unvanıyla sanayi-üretim firmasını kurmuş ve imalat kapasitesini yükseltmiştir" dedi.

ISO9001 VE GIDAYA UYGUNLUK SERTİFİKASI SAHİBİ

NE-KA Değirmen'in, ISO9001, Tarım ve Orman Bakanlığı'ndan gıdaya uygunluk sertifikası gibi belgelere sahip olduğunu söyleyen Mat, şu bilgileri verdi:

"Firmamız, gıdaya uygun Plastik ve Sac Elevatör kovaları, Helezon Yaprığı, Tapeten, Filtre Torbası, Elek Alt- Üst torbası, Elek Çubuğu, Pnömatik Camlar ve Maşonları, Çuval Ağzı Dikiş İpi gibi daha birçok ürünün imalatını güvenilirlik ve dayanıklılık politikasına uygun yaparak Türkiye'nin dört bir yanına yedek parça tedarik etmektedir. Lazer teknolojisini kullanarak müşteri talebine uygun şekilde Krom, Galvaniz, Siyah Sac Boru ve Boru Aksam Parçaları üretimimiz de mevcut. Fabrikamız yüksek stok seviyesine sahip olup, müşterilerimizin ihtiyaçlarını en hızlı şekilde sağlamaktadır."



SİNEM KAYA MAT

Genel Müdür/ General Manager

Necdet Kaya Değirmen ve Sanayi Malzemeleri Tic. Ltd. Şti. which has been operating in the mill sector in Turkey for more than 25 years exports to more than 30 countries today. General Manager Sinem Kaya Mat stated that they are preparing to increase their market shares in the Balkan countries and to enter the South American market in a strong way.

General Manager Sinem Kaya Mat said, "Founded by Necdet Kaya in 1993, our company has made a name for itself in the market in a short time. In the name of NE-KA Değirmen, it established an industrial production company and increased its production capacity in order to serve Turkey with a high competitive power and production potential in the globalizing world economy."

ISO9001 AND FOOD COMPLIANCE CERTIFICATE HOLDER

Stating that NE-KA Değirmen has certificates such as ISO9001 and food compliance certificate from Ministry of Agriculture and Forestry, Mat said:

"Our company supplies spare parts all over Turkey by carrying out the manufacturing of many products such as Plastic and Sheet Elevator buckets, Spiral Leaf, Plastic Cleaner, Filter Bag, Sieve Bottom-Top Bag, Sieve Rod, Pneumatic Glasses and Collars, Sack Mouth Sewing Thread compatible with the foods in accordance with the reliability and durability policy. We also produce chrome, galvanized, black sheet pipes and pipe parts in accordance with customer demand by using laser technology. Our factory has high inventory level and provides the needs of our customers in the fastest way."



TUSAF
www.tusaf.org

30'DAN FAZLA ÜLKEYE İHRACAT

NE-KA Değirmen'in Newlong NLI (Japonya), Saati, Gantois, Henkel gibi birçok markayı Türkiye'de tek yetkili distribütör/ ana ithalatçı olarak temsil ettiğini kaydeden Mat, "Yurtdışında; Ortadoğu ülkeleri, Türk Cumhuriyetleri, Rusya Federasyonu, Balkanlar ve Afrika'daki ülkeler olmak üzere 30'dan fazla ülkeye ihracat yapan firmamız hız, kalite, güven sloganıyla ilerlemeye devam ederek Balkan ülkelerindeki pazar payımızı artırmakla birlikte, Güney Amerika pazarına da güçlü bir şekilde girmeye hazırlanıyoruz." dedi.

"BİRLİKTE KUVVET DOĞAR"

TUSAF'ın, sektörel bütünleşmeyi sağlamakla birlikte un sanayisi ve değirmencililiğiyle ilgili uygulamaların oluşmasında etkin rol oynadığının altını çizen Mat, "Tabii ki birlikten kuvvet doğar düşüncesi içerisinde TUSAF ile doğru orantılı bir şekilde hareket edilmesi, Türk markasının sektörde lider konumunda kalmasını sağlayacaktır" diye konuştu.



EXPORTS TO MORE THAN 30 COUNTRIES

Stating that NE-KA Değirmen represents many brands such as Newlong NLI (Japan), Saati, Gantois, Henkel as the only authorized distributor/ main importer in Turkey, Mat said, "Our company, which exports to more than 30 countries, including Middle East countries, Turkish Republics, Russian Federation, Balkans and Africa, continues to move forward with the slogan of speed, quality, trust, while increasing our market share in the Balkan countries, and we are preparing to enter the South American market strongly."

"UNION MAKES STRENGTH"

Underlining that TUSAF plays an active role in the formation of flour industry and milling practices in addition to providing sectoral integration, Mat said, "Of course, moving in a direct proportion with TUSAF in the idea that union makes strength will ensure that the Turkish brand will remain the leader in the sector."



Fevzi Çakmak Mah. 10617. Sok. No:6
Karatay/ Konya



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Sinem Kaya Mat Genel Müdür / General Manager



0 332 342 70 24



0332 342 70 29



info@necdetkayadegirmen.com



www.necdetkayadegirmen.com



PERTEN TÜRKİYE/ PerkinElmer

Sağlık ve Çevre Bilimleri Ltd. Şti.

PERTEN 100'DEN FAZLA ÜLKEDE HİZMET VERİYOR

PERTEN SERVES IN MORE THAN 100
COUNTRIES

Merkezi İsveç'in başkenti Stokholm'de bulunan Perten, 100'den fazla ülkede hizmet veriyor. PerkinElmer GIDA Birimi Türkiye Yöneticisi K. Murat Bekar, cihazlarının ham madde alımlarında, üretim kontrolünde ve son ürün kalite analizlerinde kullanıldığını söyledi. Bekar, "Müşterilerimiz için en önemlisi ise cihazlarımızın, üretim maliyetlerini düşürerek, verimliliği arttırmaya yardımcı olmasıdır." dedi.

Şirketin kuruluşu, yapısı ve faaliyetleriyle ilgili Bekar, şu bilgileri verdi:

"1962'de kurulan Perten Instruments, bugün PerkinElmer ailesinin bir parçası olup, gıda ve tarım endüstrilerine gelişmiş analitik cihazlar sunan lider bir üreticidir. En büyüğünden, en küçüğüne uzmanlaşmış işletmelere ve araştırma kurumlarına hizmet vermektedir. Gıda endüstrisinin daha verimli ilerlemesine yardımcı olan yenilikçi yöntemler ve cihazlar geliştirmektedir. Perten, kompozisyonel ve fonksiyonel testler sunup, takiplerini güvenli bir şekilde sağlamaktadır. Cihazlarımız, ham madde alımlarında, üretim kontrolünde ve son ürün kalite analizlerinde kullanılmaktadır. Ürünlerimiz, tarlada, Ar-Ge ve laboratuvarlarda, üretim hatlarında yer alabilir ve otomasyon sistemlerine entegre edilebilir. Müşterilerimiz için en önemlisi ise cihazlarımızın, üretim maliyetlerini düşürerek, verimliliği arttırmaya yardımcı olmasıdır."



Kerim Murat Bekar
PerkinElmer GIDA Birimi Türkiye Yöneticisi
PerkinElmer Food Unit Manager in Turkey

Located in Stockholm, the capital of Sweden, Perten serves in more than 100 countries. PerkinElmer Food Unit Manager in Turkey, K. Murat Bekar, said that their devices are used for raw material purchases, production control and end product quality analysis. Bekar said, "The most important issue for our customers is that our devices help to increase productivity by reducing production costs."

About the establishment, structure and activities of the company, Bekar gave the following information:

"Founded in 1962, Perten Instruments is part of the PerkinElmer family today and is a leading manufacturer of advanced analytical instruments for the food and agriculture industries. It serves from the largest to the smallest specialized businesses and research institutions. It develops innovative methods and devices that help the food industry move forward more efficiently. Perten offers compositional and functional tests and provides safe follow-up. Our devices are used in raw material procurement, production control and final product quality analysis. Our products can be located in fields, R&D and laboratories, production lines and can be integrated into automation systems. The most important issue for our customers is that our devices help to increase productivity by reducing production costs."



TUSAF
www.tusaf.org



YENİLİKÇİLİK, UZMANLIKLA BİRLEŞİYOR

PerkinElmer'in, dünya genelinde 9 bin çalışanı ile daha sağlıklı bir dünya için yenilik yapmaya odaklandığını belirten Bekar, "PerkinElmer'in yenilikçi yönü, imajı, bilişim ve servis yeteneği, derin pazar bilgisi ve uzmanlığı ile birleşince, müşterilerimizin hayatlarını ve çevremizdeki dünyayı iyileştirmek için daha erken kazanımlara ve doğru bilgilere ulaşmalarına yardımcı olmaktadır." dedi.

Sektörün mevcut durumuna yönelik değerlendirmede bulunan Bekar, şöyle devam etti:

"Günümüz koşulları göz önünde tutulduğunda; artan rekabet ve uygun kalitede ama düşük maliyette hammadde tedariki, un sanayicisinin en önemli sorunları olarak ön plana çıkmaktadır. Bu sorunların çözülebilmesinin en öncelikli yolu da birlikte hareket etmek olacaktır. Bu amaçla, TUSAF çatısı altında birleşmenin en büyük gücü oluşturacağına inanıyorum. Sorunların çözüme kavuşturulması, sanayicimizin daha çok kazanç elde etmesini sağlayacak ve yatırım yapabilmesinin önünü açacaktır. Böylece, un sanayisinin bir paydaşı olan bizlerin sunduğu modern kalite kontrol sistemlerini işletmelerinde uygulamaya geçirecek ve dünya standartlarında rekabet edebilme gücüne sahip olacaklardır."

INNOVATION IS COMBINED WITH EXPERTISE

Stating that PerkinElmer is focused on innovation for a healthier world with 9,000 employees worldwide, Bekar said, "PerkinElmer's innovative side, combined with its image, IT and service capability, deep market knowledge and expertise, helps our customers achieve earlier acquisitions and accurate information to improve their lives and the world around us."

Bekar made an assessment of the current situation of the sector and said:

"Considering today's conditions, increasing competition and supplying raw materials of suitable quality but at low cost come to the fore as the most important problems of flour industrialists. The most important way to solve these problems is to act together. To this end, I believe that merging under the roof of TUSAF will constitute the greatest strength. Solving the problems will enable our industrialist to gain more and pave the way for investment. Thus, they will implement the modern quality control systems offered by us as a stakeholder of the flour industry in their enterprises and have the power to compete at world standards."



Mustafa Kemal Mah. Maidan İş
Merkezi C Blok D:62 Çankaya/ Ankara



0312 217 24 17



0 312 217 24 11



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Kerim Murat Bekar / PerkinElmer GIDA Birimi Türkiye Yöneticisi
PerkinElmer Food Unit Manager in Turkey



mbekar@perten.com
pertenturkey@perten.com



www.perten.com



STERN INGREDIENTS TURKEY

GIDA SAN.TİC.A.Ş.

STERN INGREDIENTS TURKEY HER 2 DEĞİRMENDEN BİRİNDE KENDİ ÜRÜNLERİNİN KULLANILMASINI HEDEFLİYOR

STERN INGREDIENTS TURKEY AIMS TO
USE ITS OWN PRODUCTS IN ONE OF
EVERY 2 MILLS

Stern Ingredients Turkey Gıda San. Tic. A.Ş.'nin, 2012 yılında yüzde 100 Alman şirketi olarak kurulmuş ve gıda/yem bileşenlerinin dünyanın önde gelen tedarikçilerinden biri olan uluslararası Stern-Wywiol Gruppe'nin bağlı bir kuruluşu olduğunu ifade eden Operasyon Müdürü Cenk Engin, şirketin 2020 yılında hedef büyüttüğüne işaret etti. Engin, 2020 yılında firmayı ihracat ve Ar-Ge konusunda Ortadoğu ve Afrika'da merkez haline getirmeyi ve Türkiye'deki her iki değirmenden birinde kendi ürünlerinin kullanılmasını hedeflediklerini belirtti.

Engin, "Grup, müşteriler ile yakın bir işbirliği içinde pratik ürün gelişimini mümkün kılan kapsamlı uygulama teknolojisi olan 11 uzman bileşen şirketinden oluşmaktadır. Yeni binamıza taşınarak aylık 80 ton üretim kapasitesine ulaştık. Yeni binamız 5 bin metrekare kapalı alana sahiptir. 2020'de; firmayı ihracat ve Ar-Ge konusunda Ortadoğu ve Afrika'da merkez haline getirip, bu ülkelere olan satışımızı arttırmayı ve Türkiye'deki her iki değirmenden birinde bizim ürünlerimizin kullanılmasını hedefliyoruz." diye konuştu.

YENİ PAZARLARA GİRMEYİ HEDEFLİYOR

Halihazırda, Kenya, Tanzanya, Uganda, BAE, Suudi Arabistan, Umman, Sudan'a ihracat yaptıklarını aktaran Engin, ayrıca ; Mısır, Libya, İsrail, Irak'a da ihracat yapmayı hedeflediklerini bildirdi.



Cenk Engin
Operasyon Müdürü / Operations Manager

Stating that Stern Ingredients Turkey Gıda San. Tic. A.Ş. is a subsidiary of Stern-Wywiol Gruppe, one of the world's leading suppliers of food/feed components, which was established in 2012 as a 100 percent German company, Operations Manager Cenk Engin stated that the company has increased its target in 2020. Engin stated that they aim to turn the company into a center in Middle East and Africa in terms of export and R&D in 2020 and to use its own products in one of the two mills in Turkey.

Engin said, "The group consists of 11 specialist component companies with comprehensive application technology that enable practical product development in close cooperation with customers. We moved to our new building and reached a production capacity of 80 tons per month. Our new building has a closed area of 5 thousand square meters. In 2020, we aim to turn the company into a center of export and R&D in the Middle East and Africa, to increase our sales to these countries and to use our products in one of the two mills in Turkey."

IT AIMS TO ENTER NEW MARKETS

Stating that they already export to Kenya, Tanzania, Uganda, UAE, Saudi Arabia, Oman, Sudan, Engin said that they also aim to export to Egypt, Libya, Israel and Iraq.

Engin gave information about the brands for which they carry out production and said:



TUSAF
www.tusaf.org

Üretimini yaptıkları markalar hakkında bilgi veren Engin, şöyle konuştu:

"Bu markalar, un katkı maddesine yönelik un standardizasyonu, vitaminler ve mineraller ile güçlendirme, un analizi, uygulama hizmetleri, mikro bileşenlere yönelik ölçüm cihazları olan Mühlenchemie, pişirme bileşenlerine yönelik: ekmek ve hamur işlerine yönelik fonksiyonel sistemler, kek emülgatörleri, çırpıcılar ve üst malzemeleri, lezzet malzemeleri, reçete oluşturma sağlayan DeutscheBack, ekmek ve diğer hamur işleri için enzim sistemleri, bisküviler, krakerler, gofretler, makarna, tahıl hidrolizi, alkollü içkiler, bira, etanol, şeker endüstrisi, tatlılar, süt ürünleri, et ve balık ürünleri sağlayan SternEnzym ve de meşrubatlar, unlu mamuller, tahıl ürünleri, bebek maması, süt ürünleri, gıda takviyeleri sunan SternVitamin şeklindedir."

İTHAL ENZİMLERİN KALİTESİ TÜRKİYE'DE TEST EDİLEMİYOR

Sektörün en önemli sorunlarından birinin kaliteli teknik personel bulmak olduğuna dikkat çeken Engin, "Diğer sorun ise; ülkeye ithal edilen enzimlerin kalitesinin tamamen ihracatçı firmanın kağıt üzerinde verdiği değerler ile ölçülmesidir. Türkiye'de enzim üretimi olmadığından bu kağıt üzerindeki bilgilerin doğruluğunu test edebilecek bir metot bulunmamaktadır. Bu nedenle bizim gibi enzim üreten bir firmanın şubesinin varlığı çok önemli, zira biz merkezimizden aldığımız enzimlerin içeriğinin kağıtta yazılı olduğu gibi Almanya da yapılan analiz sonuçlarına göre birebir doğru olduğunu görüp alıyoruz. Un fabrikalarının Ar-Ge'si ile enzim üretici firmalarının Ar-Ge'lerinin çok yakın çalışmaları gerekmektedir. Yeni yerleşkemiz ve mevcut/yeni teknik personellerimiz ile bu alanda müşterilerimize hizmet vermekteyiz" dedi.

Sektörün TUSAF çatısı altında birleşmesinin öneminde dikkat çeken Engin, sözlerine şöyle devam etti:

"Çuvalcısından enzim tedarikçisine kadar tüm un sektörün, un fabrikaların başarılı olmasıyla mutlu sona ulaşacaklardır. Bu başarıyı yakalamak için Alman atasözünde dediği gibi "Viele Köche verderben den Brei" Türkçe karşılığı olan atasözü "İşin içine çok aşçı girdi mi, çorbanın tadı tuzu kalmaz" sözlerine ithafen sektörün bir çatı altında toplanması gerekli bir unsur. Kişisel çıkar çatışmalarına girmeden bu işin TUSAF tarafından en düzgün bir şekilde yapıldığına inanmaktayız."

"These brands include Mühlenchemie that has devices for flour standardization for flour additives, strengthening with vitamins and minerals, flour analysis, application services, measuring micro-components; DeutscheBack that provides functional systems for bread and pastry processes for baking ingredients, cake emulsifiers, beaters and top ingredients, flavor ingredients, recipe creation; SternEnzym that provides enzyme systems for bread and other pastries, biscuits, crackers, waffles, pasta, cereal hydrolysis, alcoholic drinks, beer, ethanol, sugar industry, sweets, dairy products, meat and fish products, and SternVitamin that offers beverages, bakery products, cereals, baby food, dairy products, food supplements."

THE QUALITY OF IMPORTED ENZYMES CANNOT BE TESTED IN TURKEY



Engin pointed out that one of the most important problems of the sector is finding qualified technical personnel and said, "The other problem is that the quality of the enzymes imported into the country is completely measured by the values given by the exporting company on paper. Since there is no enzyme production in Turkey, there is no method to test the accuracy of the information on this paper. For this reason, the presence of a branch of a company producing enzymes like us is very important, because we see that the content of the enzymes we get from our center is exactly the same as the results of the analysis made in Germany. The

R&D of the flour mills and the R&D of the enzyme producers have to work very closely. With our new location and existing/new technical staff, we serve our customers in this field."

Engin pointed out the importance of the unification of the sector under the roof of TUSAF and continued his words as follows:

"The whole flour sector, from sack makers to enzyme suppliers, will reach a happy end with the success of flour mills. In order to achieve this success, as the German proverb says, "Viele Köche verderben den Brei" which means "when so many cooks get involved, the soup doesn't taste good", it is necessary to gather the sector under one roof. We believe that this work is done in the most proper way by TUSAF without going into personal conflicts of interest."



10006/1 Sokak No:24/0 AOSB
Çiğli/ İzmir



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Cenk Engin Operasyon Müdürü / Operations Manager



0232 325 20 01



0232 325 20 06



info@sterningredients.com.tr



www.sterningredients.com.tr



SAMSUN TARSAM

Tarım Ürn. San.ve Tic. A.Ş.

SAMSUN TARSAM FAALİYETLERİNİ TÜM TÜRKİYE'YE GENİŞLETTİ

SAMSUN TARSAM EXPANDED ITS
ACTIVITIES ALL OVER TURKEY

Tahıl tedariki konusunda 2009 yılından bu yana faaliyet gösteren Samsun Tarsam Tarım Ürn. San.ve Tic. A.Ş., ham maddeleri depolarıyla buluşturuyor. Şirketin Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Üyesi Levent Aksu, çalışmalarına bölgenin tahıl tedarikçisi olarak başladıklarını, sonrasında ise tüm Türkiye'ye yayılarak faaliyetlerini büyüttüklerini bildirdi.

Şirketin faaliyetleri hakkında bilgi veren Levent Aksu, "Sanayicilerimizin ihtiyaç duyduğu ham maddeleri, bulundukları şehirlerin limanlarına ve depolarına güvenle ulaştırmanın yanında, kaliteden asla taviz vermeksizin bunu devam ettirmek şirketimizin kuruluşundan bu yana asla vazgeçmediği yegane vizyonumuz olmuştur" dedi.

İTHAL BUĞDAY KULLANIMI 2019'DA 7 MİLYON TONU GEÇTİ

Türkiye'nin un ihracatında yıllardır süregelen birinciliğinin, zaman içinde buğdayın ithalatını zorunlu hale getirdiğine dikkat çeken Aksu, bu durumun maliyetleri artırdığına dikkat çekti. Aksu, "Türkiye'nin 2019 yılı ithal buğday kullanımı 7 milyon tonu geçmiştir. Bu sene un ihracatı yanında, yerli buğdayın azlığı sebebi ile iç piyasadan da ciddi talep gelmiştir. Dolayısı ile sektörün kura duyarlılığı artmış, kur riskini sektör için artırmıştır. Sektör paydaşları için 2019 yılının zor geçtiğini düşünüyorum. Harmana kadar bu durumun devam etmesi



Levent Aksu
Genel Müdür ve Yönetim Kurulu Üyesi / General Manager
and Board Member

Samsun Tarsam Tarım Ürn. San.ve Tic. A.Ş., which has been carrying out its activities in grain supply since 2009, brings raw materials to its warehouses. Levent Aksu, General Manager and Board Member of the Company, stated that they started their activities as grain supplier of the region and then expanded their activities to all over Turkey.

Giving information about the activities of the company, Levent Aksu said, "In addition to delivering the raw materials needed by our industrialists to the ports and warehouses of the cities where they are located, continuing this without compromising quality has been our only vision that our company has never given up since its foundation."

USE OF IMPORTED WHEAT EXCEEDED 7 MILLION TONS IN 2019

Aksu drew attention to the fact that the leadership in our Turkey's flour exports for years has made it necessary to import wheat over time and this situation increased the costs. Aksu said, "Turkey's imported wheat usage exceeded 7 million tons in 2019. This year, besides the flour export, there was a serious demand from the domestic market due to the scarcity of domestic wheat. Consequently, the sensitivity of the sector to the exchange rate increased and this increased the exchange rate risk for the sector. I think that 2019 was a difficult year for the sector stakeholders. This is expected to continue until blending. Harvest expectations for 2020 and good realization



TUSAF
www.tusaf.org



beklenmektedir. 2020 hasadı beklentileri ve gerçekleşmesi-
nin iyi olması beklentisi 2020 ikinci 6 ayda yaraları sarmaya
faydalı olacaktır. Aksi halde sektörde el değiştirmeler 2020
yılında karşılaşılabileceğimiz olası bir risk olarak önümüzde-
dir.” dedi.

ORTAK AKIL, ORTAK AĞIZ OLMALI

Sektörün temsilcilerinin bir çatı altında toplanmış olmasının
çok kıymetli olduğunu vurgulayan Aksu, şunları söyledi:

“Bunun için ortak akıl ve ortak ağız olması bu birlikteliği an-
lamlı kılar. Sorunlarını doğru olarak tespit etmiş bir sektör ve
bunun çözümü için ortak hareket kabiliyeti olan bir federas-
yon sektörü daha güçlü kılacaktır. Bunun tüm iş ortaklarına
yansımaları güçlü paydaşlarda yaratacaktır. TUSAF kuvvetli
olmalıdır. Sektörün kendini ve sorunlarını doğru ifade etmesi
adına” dedi.

*will be useful to heal the wounds in the second 6 months of
2020. Otherwise, the takeovers in the sector is a possible risk
that we may face in 2020.”*

COMMON MIND

*Aksu emphasized that it is very important that the
representatives of the sector gathered under one roof and said
that:*

*“Having a common mind and consensus for this will make
this union important. A sector that has identified its problems
accurately and a federation that has the capability to act
together for solving such problems will make the sector
stronger. Reflecting this to all business partners will also create
stronger stakeholders. TUSAF must be strong, to make sure
the sector expresses itself and its problems properly.”*



SAMSUN TARSAM TARIM ÜRÜNLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Kılıçdede Mah. Ülkem Sok. No: 8 Borkonut Niş Plaza A Blok Kat:2 No: 25
Tel: 0.362 435 30 71 - Fax: 0.362 435 30 70 - İlkadım / SAMSUN



GFC DENİZCİLİK

ve Ticaret A.Ş.



Cenk Aydın
Yönetim Kurulu Başkanı/ Board Chairman

GFC DENİZCİLİK HİZMET AĞINI GENİŞLETECEK

GFC DENİZCİLİK WILL EXPAND ITS
SERVICE NETWORK

Samsun'da 2013 yılında kurulan GFC Denizcilik ve Ticaret A.Ş., güçlü yerel ağıyla hizmet sunuyor. Yönetim Kurulu Başkanı Cenk Aydın, pek çok hizmet bölgelerinin bulunduğunu, önümüzdeki süreçte bu bölgelere yenilerini eklemeyi hedeflediklerini söyledi.

Samsun'daki merkez ofislerinin yanı sıra İzmir şubelerinin bulunduğunu kaydeden Yönetim Kurulu Başkanı Cenk Aydın, güçlü bir yerel ağa sahip olduklarını ifade etti. Aydın, "Şirketimiz İzmit, Bandırma, Tekirdağ, Kdz. Ereğli, Trabzon, Mersin ve İskenderun limanlarında müşterilerine hızlı, güvenilir ve yüksek kalitede hizmet vermektedir. Hedefimiz aynı zamanda sektörde ciddi sayılabilecek yatırımlarla uluslararası denizcilik sektörünü takip ederek diğer bölgelerde de GFC Denizcilik hizmetini, kalitesini müşterilerimizle buluşturmak" diye konuştu.

GFC Denizcilik ve Ticaret A.Ş., established in Samsun in 2013, provides services with a strong local network. Board Chairman Cenk Aydın said that there are many service regions and they aim to add new ones to these regions in the coming period.

Stating that there are branches in İzmir in addition to the headquarters in Samsun, Board Chairman Cenk Aydın said that they have a strong local network. Aydın said, "Our company provides fast, reliable and high quality service to its customers in İzmit, Bandırma, Tekirdağ, Kdz. Ereğli, Trabzon, Mersin and İskenderun ports. Our goal is to follow the international maritime sector with the investments that can be considered serious in the sector and to provide GFC Denizcilik service and quality to our customers in other regions."



TUSAF
www.tusaf.org

ULUSLARARASI REFERANS KURULUŞLARININ GÜVENİ TAM

Sektörde rekabetin yoğun olduğunu belirten Aydın, şunları söyledi:

“Şirketimiz, pazardaki mevcut rekabet ortamında hizmetlerini farklılaştıran, müşterileri için özel ilgi ilkesini amaç edinmiş, servis kalitesi ve müşteri memnuniyeti ilkesini birleştirmiştir. Böylelikle gemi acenteliğinin güvenilirliğini ve etkinliğini sağlamayı başaran şirketimiz, ayrıca uluslararası denizcilik sektöründe faaliyet gösterdiği tüm alanlarda referans kuruluşlar ve ilişki içerisinde bulunduğu firmalar nezdinde saygın ve güvenilir kurumsal kimliği bulunan bir şirket olmuştur.”

INTERNATIONAL REFERENCE ORGANIZATIONS HAVE FULL CONFIDENCE

Indicating that the competition is intense in the sector, Aydın said: “Our company differentiates its services in the current competitive environment in the market, takes the principle of special attention for its customers as a basis, and combines the principle of service quality and customer satisfaction. In this way, our company has succeeded in ensuring the reliability and effectiveness of the shipping agency, and also has a respectable and reliable corporate identity with reference organizations and companies with which it has relations in all fields of activity in the international maritime sector.”



Your Trust In Us Is Our Main Commitment



KILIÇDEDE MH. ÜLKEM SK. BORKONUT
NİŞ PLAZA A BLOK K:5 D:49 İLKADIM - SAMSUN / TURKEY
T: +90 362 431 1 432
F: +90 362 431 1 440
OPERATION@GFCSHIP.COM
WWW.GFCSHIP.COM

KIBRIS ŞEHİTLERİ CD. KAZMIRCI APT.
NO:20/703 ALSANCAK - İZMİR / TURKEY
T : +90 232 463 3 377
F : +90 232 463 3 347
IZMIR@GFCSHIP.COM



SAMSUN SİSTEM GÜMRÜK

MÜŞAVİRLİĞİ LTD.ŞTİ.

SAMSUN SİSTEM GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ UZMAN KADROSUYLA HİZMET VERİYOR

SAMSUN SİSTEM GÜMRÜK
MÜŞAVİRLİĞİ SERVES WITH ITS EXPERT
STAFF

Samsun, Sakarya, Derince, Amasya, Çorum, Hopa, Kars Gümrük Müdürlüklerinde 1992 yılından bu yana Gümrük Müşavirliği hizmeti veren Samsun Sistem Gümrük Müşavirliği Ltd. Şti. 25 kişilik uzman kadrosuyla faaliyetlerini yürütüyor.

Gümrük Müşaviri Ayhan Çakır, firmalarında mevzuatlar çerçevesinde gümrükleme, ithalat, ihracat, transit, serbest bölge işlemleri ve buna bağlı tüm diğer işlemleri yaptıklarını belirtti.

MEVZUAT DEĞİŞİKLİKLERİNE KATKIDA BULUNULMALI

Sektörün günden güne çok büyüme kaydettiğini dile getiren Çakır, sektörde üretim yapan fabrikaların çoğaldığını, buna karşın tüketimin ve dış pazarların yetersiz kaldığını ifade etti.



Ayhan Çakır
Gümrük Müşaviri / Customs Consultant

Samsun Sistem Gümrük Müşavirliği Ltd. Şti. has been providing customs consultancy services in Samsun, Sakarya, Derince, Amasya, Çorum, Hopa, Kars Customs Offices since 1992 and carries out its activities with its expert staff of 25 people.

Customs Consultant Ayhan Çakır stated that they do customs clearance, import, export, transit, free zone transactions and all other related transactions within the framework of the legislation.

CONTRIBUTIONS SHOULD BE MADE TO LEGISLATIVE CHANGES

Çakır stated that the sector has achieved a lot of growth day by day and the factories producing in the sector increased, whereas consumption and foreign markets remained inadequate.



Çakır, "TUSAF'ın sektörel gelişmeleri tüm üyelere dergi yolu ile ulaştırması, yılda 1 defa genel katılımlı ve 2-3 defa bölgesel katılımlı toplantıların olması, sektör çatısı altında yurtdışı pazarlarının iyi analiz edilmesi ve sektörün bir araya gelerek birçok konuyu yüz yüze görüşmeleri önem kazanmaktadır. Ayrıca sektör ile ilgili gerek Tarım ve Orman Bakanlığı ve gerekse Ticaret Bakanlığı nezdinde sektörün ortak konularının ele alınması ve mevzuat değişikliklerine katkıda bulunulması önemli bir yer tutmaktadır" değerlendirmesinde bulundu.

Çakır said, "It is important for TUSAF to convey the sectoral developments to all members via magazines, to have general meetings once a year and regional meetings 2-3 times a year, to analyze the foreign markets well under the roof of the sector and to discuss many issues face to face. In addition, it is important to deal with the common issues of the sector and to contribute to legislative changes both in the Ministry of Agriculture and Forestry and in the Ministry of Trade."



Kale Mah. Kazım Paşa Cad. Kuzeyhan
No:39 Kat:3 İlkadım / Samsun



Şirket Yetkilisi/ Company Official
Ayhan Çakır Gümrük Müşaviri / Customs Consultant



0362 435 50 73 (Pbx)  0362 420 09 04



sistem@sistemgumruk.com.tr



www.sistemgumruk.com.tr

MALATYA SENTETİK ÇUVAL

"Kalitede Öncü Güvende Tek"



Baştürkler gruba ait olan Malatya Sentetik Çuval, 2003 yılında kuruldu. Toplamı 63.000 m2 alan üzerine kurulu olan şirketimizin 40.000 m2 si kapalı alan olup Malatya Organize Sanayii bölgesinde faaliyet göstermektedir. Daha önceleri sadece çuval üretimi yapılırken yeni ve modern yatırımlar sonrasında artık işletmemizde Lamineli Çuval, Raschel (File) ve Gölgelemelik Kumaşlar da üretilmektedir. Uzman kadrosu ve dinamik yapısı ile ulusal ve uluslararası işletmelere vermiş olduğu hizmet ve ürünlerle devamlı ilk sıralarda olmayı planlayarak çalışmalarını devam ettirmektedir.



BEYAZ
ŞEFFAF
HER RENKTE

OVERLOKLU
OVERLOKSUZ

BASKILI
BASKISIZ

OPP
BASKILI

LAMİNELİ
ÇUVAL

KÖRÜKLÜ
ÇUVAL

DOKUMA
KUMAŞ

KULPLU
KULPSUZ

UN, YEM, BAKLİYAT, HARAL,
KÖMÜR VE ALÇI ÇUVALLARI

UN, YEM VE BAKLİYAT

EN : 30 İLE 120 CM

BOY : 45 İLE 185 CM

HARAL

EN : 80 CM İLE 120 CM

BOY : 45 CM İLE 185 CM

KÖMÜR

EN : 50 CM İLE 70 CM

BOY : 70 CM İLE 90 CM

ALÇI

EN : 35 CM İLE 60 CM

BOY : 45 CM İLE 91 CM



TEL:+90422 315 05 84 GSM:+90 533 950 99 91 FAKS:+90 422 315 05 88

www.malatyasentetikcuval.com.tr - info@malatyasentetikcuval.com.tr

1.ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ 3. CADDE NO: 32 MALATYA/TÜRKİYE



MYSiLO®

MYSiLO TAHİL DEPOLAMA SİSTEMLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Erenler OSB Mah. Recep Tayyip Erdoğan Bulv. No:30 AKSARAY
info@mysilo.com www.mysilo.com 0 382 266 22 45

**—MAX—
PORTER®**